

**Monatsbericht September 1979
Bulletin mensuel septembre 1979**

No. 9

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können
bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80-640. –**

**On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques
S. A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est
fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80-640.**

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

von Mitte August bis Mitte September 1979

Zur Politik der Nationalbank

In der Berichtsperiode erlebten die schweizerischen Devisen- und Finanzmärkte eine Zeit bemerkenswerter Ruhe. Die Devisenkurse und Zinssätze unterlagen nur geringen Schwankungen.

Die Nationalbank war bestrebt, diese Stabilität durch ihre Politik zu unterstützen. Deshalb stützte sie den Franken in der ersten Hälfte der Berichtsperiode, als er zur Schwäche neigte, durch Devisenverkäufe. Damit sollte einerseits der Gefahr eines übermäßigen Wiederanstiegs des Frankenkurses und andererseits den Teuerungsimpulsen entgegengewirkt werden, die von einer Abschwächung des Frankens zu erwarten gewesen wären. Der durch die Devisenverkäufe bewirkte Liquiditätsentzug wurde umgehend durch den Abschluß von Swaps mit Banken ersetzt, um einen Rückgang der monetären Basis und einen übermäßigen Anstieg der kurzfristigen Zinssätze zu vermeiden. Dennoch ergab sich im Einklang mit den internationalen Märkten ein gewisser Anstieg der Geldmarktsätze, von dem indessen die Märkte für längerfristige Mittel kaum berührt wurden.

Die ruhigen Verhältnisse am Devisenmarkt haben die Nationalbank veranlaßt, mit Wirkung ab 18. September die Plafonds der Banken für Frankenterminverkäufe an Ausländer mit Laufzeiten von 11 Tagen und mehr von 40% auf 50% des Standes vom 31. Oktober 1974 zu erhöhen.

Devisenmarkt

In der zweiten Hälfte des Monats August blieb die Lage am schweizerischen Devisenmarkt stabil. Der Dollarkurs bewegte sich im engen Bereich zwischen Fr. 1.65 und Fr. 1.66. Der DM-Kurs verharrte zunächst bei Fr. 90.50 und stieg dann in den letzten August-Tagen bis auf Fr. 90.75.

In der Befestigung der D-Mark und anderer wichtiger Währungen gegenüber dem Franken widerspiegelte sich eine gewisse Schwäche des Frankens. Durch zeitweilige Devisenverkäufe wirkte die Nationalbank diesen Tendenzen entgegen, wobei sie hauptsächlich Dollars und in geringem Umfang auch D-Mark und niederländische Gulden abgab.

In der ersten September änderte sich die Lage insofern, als der Dollar gegenüber den meisten Währungen zur Schwäche neigte, insbesondere im Vergleich zum Franken. Gegenüber diesem verlor er in wenigen Tagen 3 Rappen. Der Dollar fiel bis auf etwa Fr. 1.6250 und erholte sich dann wieder leicht. Gleichzeitig ging auch der DM-Kurs von Fr. 90.80 auf Fr. 90.05 zurück.

Der mit den Exporten in die betreffenden Länder gewichtete Frankenkurs gegenüber 15 Währungen lag am

12. September um 1,2% höher als Mitte August und um 8,4% niedriger als ein Jahr zuvor.

Geldmarkt

Der schweizerische Geldmarkt blieb auch in der Berichtsperiode reichlich versorgt. Die Giroguthaben der Wirtschaft bei der SNB lagen in der Regel bei Fr. 8 Mrd. Trotzdem vermochte sich der schweizerische Geldmarkt der internationalen Tendenz zur Zinserhöhung nicht ganz zu entziehen. Die Sätze für Eurofranken auf drei Monate stiegen von gut 1½% Mitte August allmählich auf etwas über 2% Mitte September. Die Großbanken sahen sich veranlaßt, ihre Festgeldsätze ebenfalls hinaufzusetzen. Sie verzinsen seit dem 22. August Gelder für 3–5 Monate zu 1¼% (vorher ¾%), für 6–11 Monate zu 1¾% (1¼%) und für 12 Monate zu 2¼% (2%).

Über den August-Ultimo wurden den Banken unbeschränkte Swap-Fazilitäten offeriert. Die Beanspruchung des Noteninstituts erreichte im Diskont 1 Mrd Franken und im Lombard rund 130 Mio Franken. Dadurch und durch zusätzliche Dollar/Franken-Swaps mit Banken konnten die Giroguthaben der Wirtschaft am 31. August auf 8,6 Mrd Franken gebracht werden, obwohl der übliche Mittelentzug durch die Erhöhung des Notenumlaufs stattgefunden hatte und beträchtliche Mittel auf andere Konten – insbesondere diejenigen der Bundesverwaltung – abgeflossen waren.

Nach dem Ultimo ging die Liquidität am Geldmarkt im Zusammenhang mit der Auflösung der Ultimo-Operationen und einiger Dollarverkäufe wieder zurück. Die Nationalbank ersetzte den durch Devisenverkäufe verursachten Liquiditätsentzug durch den Abschluß zusätzlicher Swaps mit Banken. Diese machten von den entsprechenden Angeboten der Nationalbank nur zögernd Gebrauch.

Kapitalmarkt

Die anfangs der Berichtsperiode emittierte Bundesanleihe schloß mit sehr gutem Erfolg ab. Die Konditionen erwiesen sich als völlig marktkonform. Sämtliche seither aufgelegten Anleihen waren ebenfalls erfolgreich. Die vorbörslichen Kurse, die z.T. deutlich die Emissionspreise überstiegen, ließen den Schluß zu, daß das Zinsniveau mit 3¾% für erste Adressen als angemessen betrachtet wurde.

Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen bildete sich von 3,54% vor Monatsfrist auf 3,50% zurück.

Die für die Emissionskontrolle zuständige Kommission genehmigte sämtliche für das vierte Quartal angemeldeten Anleihen. Das Emissionsprogramm umfaßt 40 An-

leihen mit einem Totalbetrag von 2,592 Mrd Franken. Die Neugeldaufnahme wird sich auf 1,468 Mrd Franken belaufen, im Vergleich zu 891 Mio Franken im vierten Quartal 1978. Hinzu kommen Konversionen in Höhe von 1,124 Mrd Franken, verglichen mit 1,26 Mrd Franken im Vorjahresquartal.

Entwicklung der Monatsbilanzen der 71 Banken im Juli 1979

Die Jahreszuwachsrate der Bilanzsumme erhöhte sich im Monat Juli von 9,3% auf 9,8%. Das Fremdwährungsgeschäft wurde beträchtlich ausgeweitet. Die Fremdwährungsguthaben nahmen um insgesamt 2,1 Mrd Franken zu. Sowohl beim Aktivsaldo des Interbankgeschäfts als auch bei den Ausleihungen an Kunden stieg der Fremdwährungsanteil erheblich an. Die Mittel für diese Fremdwährungsaktiven wurden durch den Abbau des für den Juni-Ultimo erhöhten Kassabestandes und den starken Zufluß bei den Kreditoren auf Zeit in Fremdwährungen und Schweizerfranken bereitgestellt.

Am nochmaligen Anstieg der Jahreszuwachsrate bei den Debitoren von 14,1% auf 14,6% innert Monatsfrist ist ausschließlich das Auslandgeschäft beteiligt. Die unter 10% liegenden Wachstumsraten der Inlanddebitoren und der Hypothekaranlagen sanken von Ende Juni bis Ende Juli leicht. Der Rückgang der Kassa und die erstmalige Übernahme von Geldmarktbuchforderungen bewirkten eine relativ starke Erhöhung des Bestandes an Wechseln und Geldmarktpapieren.

Der erhebliche Anstieg der Jahreszuwachsrate bei den Publikumsgeldern im Juli ist allein auf die Entwicklung bei den Kreditoren zurückzuführen. Das Jahreswachstum beschleunigte sich sowohl bei den in- als auch den

ausländischen Sicht- und Zeitgeldern, vor allem aber bei den ausländischen Kreditoren auf Zeit. Die Entwicklung bei den Spargeldern, Depositen- und Einlageheften, sowie den Kassaobligationen verlief im Vorjahresvergleich wiederum schwächer als im Vormonat.

Kreditzusagen im 2. Quartal 1979

Im 2. Quartal wurden von den 160 meldenden Banken neu Kreditlinien im Betrage von 12,6 Mrd Franken an in- und ausländische Schuldner eröffnet. Die Nettokreditzusagen an Inländer nahmen gegenüber dem 2. Quartal 1978 um 29% zu, während sich Schuldner mit Wohnsitz im Ausland im entsprechenden Zeitabschnitt 66% mehr Kreditlimiten bewilligen ließen. Insgesamt wurden im ersten Halbjahr 1979 51% mehr Kreditzusagen erteilt als in der Vorjahresperiode (Inländer +31%, Ausländer +118%). Vorläufig wirkte sich dies bei der inländischen Kreditbeanspruchung noch nicht aus.

Auslandguthaben und Auslandverpflichtungen im zweiten Quartal 1979

Der Überschuß der Auslandguthaben über die Auslandverpflichtungen des schweizerischen Bankensystems, einschließlich der Treuhandgeschäfte, weitete sich im zweiten Quartal um 6,8 Mrd auf einen neuen Höchststand von 45,2 Mrd Franken aus. Diese Zunahme beruhte auf einem weiteren starken Anstieg der Guthaben auf eigene Rechnung (einschließlich Swaps mit der Nationalbank) um 7,3 Mrd auf 98,4 Mrd Franken sowie der Treuhandguthaben um 5,3 Mrd auf 71,4 Mrd Franken. Die Verpflichtungen auf eigene Rechnung nahmen dagegen nur relativ wenig um 1,9 Mrd auf 64,1 Mrd Franken zu, während die Treuhandverpflichtungen eine Erhöhung um 3,9 Mrd auf 60,5 Mrd Franken erfuhren.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-août à la mi-septembre 1979

Politique de l'institut d'émission

Un calme remarquable a régné durant la période examinée sur les marchés suisses des changes, de l'argent et des capitaux. Les cours des devises et les taux d'intérêt n'ont enregistré que des fluctuations de peu d'importance.

Par sa politique, la Banque nationale s'est efforcée de renforcer cette stabilité. Lorsque le franc a eu tendance à baisser, elle a soutenu le cours de notre monnaie par des ventes de dollars. Il s'agissait ainsi d'écartier le danger de voir le cours du franc se raffermir de façon excessive dans une phase ultérieure, d'une part, et d'éviter les impulsions inflationnistes que la baisse du franc aurait entraînées, d'autre part. Les effets des ventes de devises sur le niveau des liquidités ont été compensés immédiatement par des swaps conclus avec des banques afin d'éviter un recul de la base monétaire et une hausse excessive des taux d'intérêt à court terme. Néanmoins, les rémunérations servies sur le marché monétaire ont enregistré une certaine hausse qui a fait suite à la tendance observée sur les marchés étrangers. Cette tendance n'a toutefois guère influencé les marchés des fonds à moyen et long terme.

Le calme régnant sur le marché des changes a amené la Banque nationale à relever le plafond dont les banques disposent en matière de ventes à terme de francs suisses à des étrangers sous la forme de contrats de plus de 10 jours. Avec effet au 18 septembre, ce plafond a été porté de 40% à 50% de l'état au 31 octobre 1974.

Marché des changes

Le marché suisse des changes est resté stable durant la seconde moitié du mois d'août. Le cours du dollar s'est inscrit entre 1,65 et 1,66 franc. Le cours du mark allemand est resté tout d'abord à 90,50 francs environ puis a passé à 90,75 vers la fin du mois.

Le raffermissement que le mark allemand et d'autres importantes monnaies ont enregistré vis-à-vis du franc a traduit une certaine faiblesse de notre monnaie. La Banque nationale s'est efforcée de contrecarrer cette tendance en vendant par moments des devises au marché, des dollars principalement, mais aussi de petites quantités de marks allemands et de florins hollandais.

La situation s'est modifiée au cours de la première moitié du mois de septembre dans la mesure où le dollar a eu tendance à faiblir vis-à-vis de la plupart des autres monnaies, en particulier par rapport au franc. Le dollar a perdu 3 centimes en quelques jours. Il est tombé à 1,6250 franc environ, puis s'est légèrement raffermi. Simultanément, le mark a baissé également de 90,80 à 90,05 francs.

Le cours moyen du franc pondéré par les exportations vers 15 partenaires commerciaux de notre pays a haussé de 1,2% entre la mi-août et le 12 septembre. A cette date, il était de 8,4% inférieur au niveau observé un an auparavant.

Marché monétaire

La dotation en liquidité du marché monétaire suisse est restée élevée durant la période examinée. En général, les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements à la Banque nationale se sont inscrits à un niveau proche de 8 milliards de francs. Cependant, le marché suisse n'a pas pu se maintenir entièrement à l'écart de la tendance internationale à la hausse des taux d'intérêt. Sur le marché des euro-francs, la rémunération des dépôts à trois mois a passé graduellement de 1½% environ à la mi-août à plus de 2% à la mi-septembre. Les grandes banques ont été amenées à relever les taux des dépôts à terme fixe. Depuis le 22 août, elles offrent 1¼% (¼% auparavant) sur les dépôts de 3 à 5 mois, 1¾% (1¼%) sur ceux de 6 à 11 mois et 2¼% (2%) sur ceux à 12 mois.

Pour l'échéance d'août, l'institut d'émission a offert aux banques des swaps, sans en limiter le montant. Les banques ont recours aux crédits d'escompte pour 1 milliard de francs et aux avances sur nantissement pour 130 millions. Grâce à cette aide et aux swaps dollars contre francs qui ont été passés avec des banques, les avoirs de l'économie en comptes de virements atteignaient 8,6 milliards de francs à la fin du mois, bien que l'accroissement habituel des billets en circulation ait entraîné une contraction des disponibilités bancaires et que d'importants montants aient été transférés sur d'autres comptes, en particulier sur ceux de l'Administration fédérale.

En septembre, les liquidités ont diminué à la suite du remboursement de l'aide accordée en vue de l'échéance et de quelques ventes de dollars. La Banque nationale a atténué la réduction des liquidités due aux ventes de dollars en offrant aux banques de passer des swaps supplémentaires. Les banques ont fait preuve d'une certaine retenue face à l'offre de l'institut d'émission.

Marché des capitaux

L'emprunt de la Confédération qui a été offert en souscription au début de la période examinée a obtenu un très bon succès. Les conditions se sont avérées parfaitement conformes à la situation du marché. Tous les emprunts placés par la suite ont obtenu également un bon succès. Les cours hors bourse de certains emprunts ayant atteint un niveau nettement supérieur aux prix d'émission, un taux d'intérêt de 3¾% pouvait donc être considéré comme approprié pour les débiteurs de premier ordre.

Le rendement moyen des emprunts fédéraux a reculé de 3,54% à 3,50% durant la période examinée.

La Commission chargée du contrôle des émissions a autorisé tous les emprunts annoncés pour le quatrième trimestre. Le programme des émissions comprend 40 emprunts totalisant 2,592 milliards de francs. Le montant d'argent frais demandé au marché se chiffre à 1,468 milliard de francs, contre 891 millions pendant la période correspondante de 1978. Les conversions s'élèvent à 1,124 milliard de francs, contre 1,26 milliard pendant les trois derniers mois de l'année précédente.

Evolution des bilans des 71 banques

De fin juin à fin juillet 1979, le taux annuel de croissance des bilans des 71 banques a passé de 9,3% à 9,8%. Les opérations en monnaies étrangères ont enregistré un accroissement considérable. Les avoirs en monnaies étrangères ont augmenté de 2,1 milliards de francs au total. La part libellée en monnaies étrangères du solde actif des opérations interbancaires et des prêts consentis à la clientèle s'est accrue considérablement. Cette expansion a été financée par une réduction des encaisses qui avaient été relevées en vue de l'échéance semestrielle et par un fort afflux de fonds observé dans les créanciers à terme en monnaies étrangères et en francs suisses.

La nouvelle hausse du taux annuel de croissance de la rubrique «débiteurs» (14,1% à fin juin et 14,6% à fin juillet) s'explique exclusivement par les opérations réalisées avec des débiteurs domiciliés à l'étranger. Les taux de croissance des «débiteurs» en Suisse et des placements hypothécaires, qui s'inscrivent à un niveau inférieur à 10%, ont légèrement diminué, de fin juin à fin juillet. Le recul des disponibilités et le premier placement de créances comptables à court terme se sont traduits par une augmentation relativement forte des effets de change et papiers monétaires.

La forte hausse que le taux annuel de croissance des fonds de tiers a enregistrée en juillet est due uniquement à l'évolution de la rubrique «créanciers». Dans les créan-

ciers à vue et à terme, la croissance en un an s'est accélérée aussi bien pour les fonds confiés par des personnes domiciliées en Suisse que pour ceux provenant de non-résidents. La progression des fonds à terme confiés par des non-résidents a été particulièrement marquée. Pour les livrets d'épargne, pour les livrets et carnets de dépôts ainsi que pour les obligations de caisse, la croissance en un an a de nouveau faibli légèrement.

Promesses de crédits

Le montant net des promesses de crédit accordées par les 160 banques, durant le deuxième trimestre, à des personnes domiciliées en Suisse et à l'étranger a atteint 12,6 milliards de francs. Par rapport à la période correspondante de l'année précédente, le volume net des promesses accordées à des personnes domiciliées en Suisse a augmenté de 29% et celui consenti à des personnes domiciliées à l'étranger de 66%. Le montant net des promesses accordées pendant le premier semestre dépasse de 51% celui observé pour la même période de 1978 (personnes domiciliées en Suisse: +31%; personnes domiciliées à l'étranger: +118%). Pour l'instant, cette évolution ne s'est pas encore répercutee sur les crédits en Suisse effectivement utilisés.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

Compte tenu des opérations fiduciaires, l'excédent des avoirs à l'étranger sur les engagements envers l'étranger des banques suisses a augmenté de 6,8 milliards, durant le deuxième trimestre, pour atteindre le niveau record de 45,2 milliards de francs. Cet accroissement est dû à une nouvelle vive progression des avoirs des banques elles-mêmes (y compris les swaps passés avec la Banque nationale), qui se chiffraient à 98,4 milliards à fin juin (+7,3 milliards), et des avoirs à titre fiduciaire, lesquels s'inscrivaient à 71,4 milliards de francs (+5,3 milliards). Les engagements des banques elles-mêmes n'ont augmenté que de 1,9 milliard pour passer à 64,1 milliards de francs; les engagements à titre fiduciaire se sont élevés de 3,9 milliards pour s'établir à 60,5 milliards de francs.

Systematische Übersicht
Table systématique des matières

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M,	2	Evolution de la masse monétaire M,
Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3	3	Evolution des masses monétaires M_2 et M_3
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie
Tabellen	Nr. No.	Tableaux
Schweizerische Nationalbank		Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt		Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreis	14	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)	Tableaux (suite)
Geldmarkt	Marché monétaire
Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15 Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16 Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17 Taux du marché monétaire à l'étranger
Kapitalmarkt	Marché des capitaux
Zinssätze von Kassenobligationen	18 Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19 Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20 Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21 Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22 Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24 Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25 Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26 Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27 Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28 Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29 Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30 Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31 Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32 Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33 Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihehens-emissionen	34 Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihehensemmissionen	35 Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36 Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37 Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38 Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börse	Bourse
Wertpapierumsatz (Zürich)	39 Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40 Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41 Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Banken	Banques
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42 Bilans intermédiaires de banques suisses Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43 Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kreditattività der Banken	44 Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45 Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46 Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47 Fonds de placement

Zahlungsverkehr	Trafic des paiements
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48 Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49 Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50 Trafic des comptes de chèques et virements postaux

Öffentliche Finanzen	Finances publiques
Fiskaleinnahmen des Bundes	51 Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52 Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53 Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54 Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55 Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56 Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57 Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58 Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59 Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60 Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61 Dettes des cantons et des plus grandes villes

Außenhandel	Commerce extérieur
Jahresergebnisse des Außenhandels	62 Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63 Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64 Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65 Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66 Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67 Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68 Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69 Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70 Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71 Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72 Balance des revenus

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Preise****Prix**

Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75	Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76	Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77	Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78	Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79	Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80	Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81	Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83	Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84	Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85	Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

Löhne**Salaires**

Entwicklung der Löhne und Gehälter	86	Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87	Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Bruttosozialprodukt**Produit national brut**

Nach Einkommensart	89	Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90	Selon le genre de dépenses

Produktion**Production**

Index der industriellen Produktion	91	Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92	Investissements en constructions
Bautätigkeit	93	Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94	Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95	Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie

Beschäftigung, Arbeitsmarkt**Activité industrielle, marché du travail**

Beschäftigungsgrad der Industrie	96	Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97	Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98	Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99	Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100	Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Handel, Verkehr**

Wertumsätze im Kleinhandel

101

Commerce de détail, chiffre d'affaires

Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen

102

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen

103

Trafic de marchandises des ports de Bâle

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste

104

Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste

105

Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

Fremdenverkehr

106

Mouvement touristique

Ausland

Offizielle Währungsreserven einiger Länder

107

Réserves monétaires officielles de différents pays

Index der Geldmenge

108

Indice de la masse monétaire

StichwortverzeichnisSeiten
pages
107/108

Index alphabétique

QuellenverzeichnisSeite
page
109

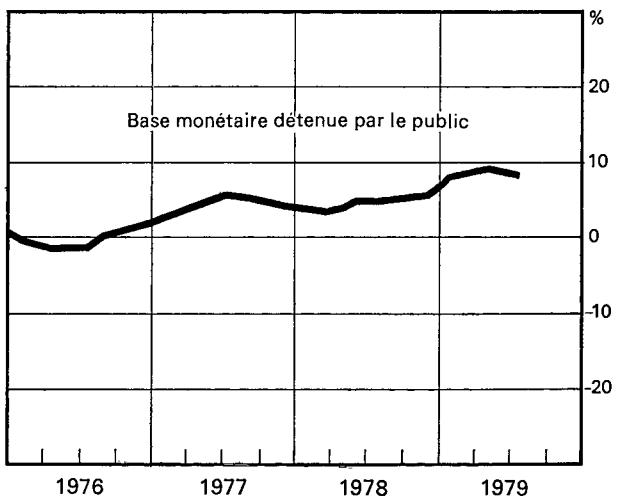
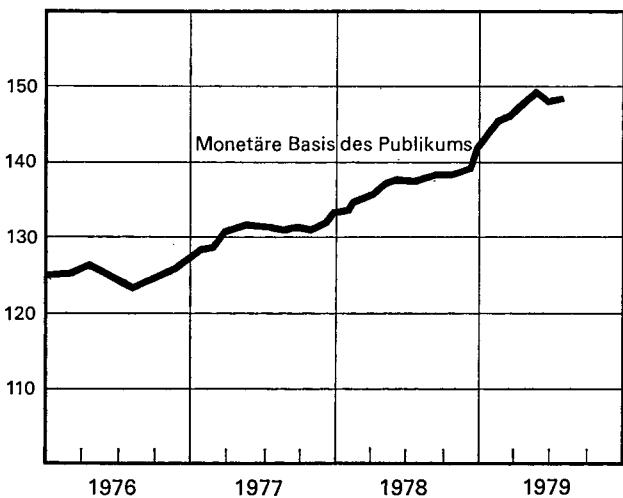
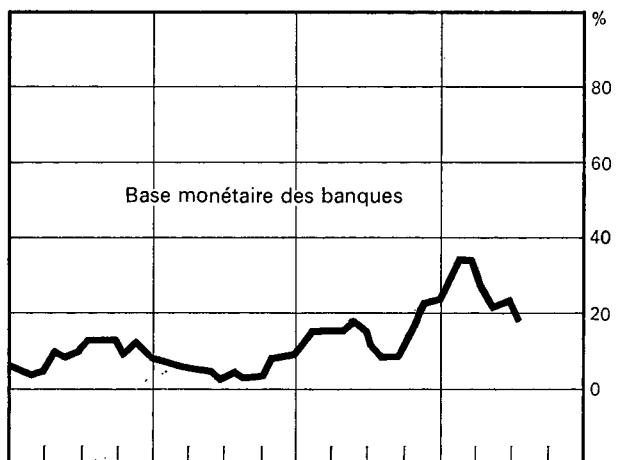
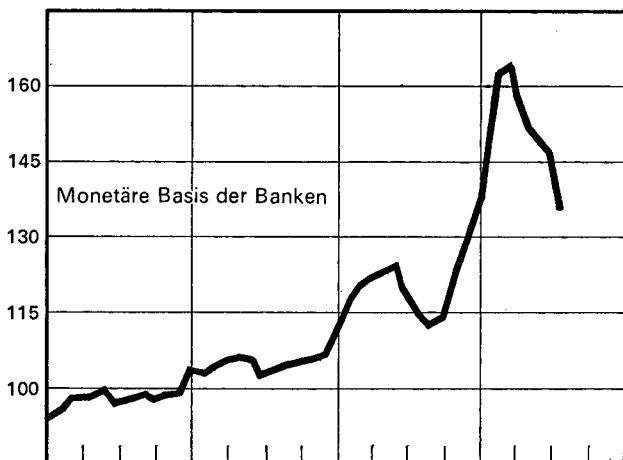
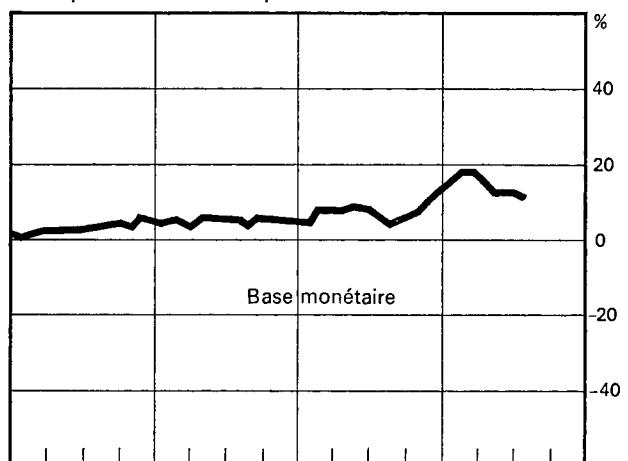
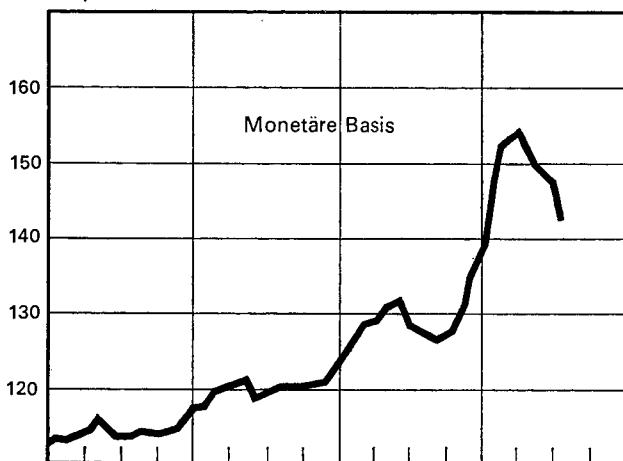
Indication des sources

1

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹
(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



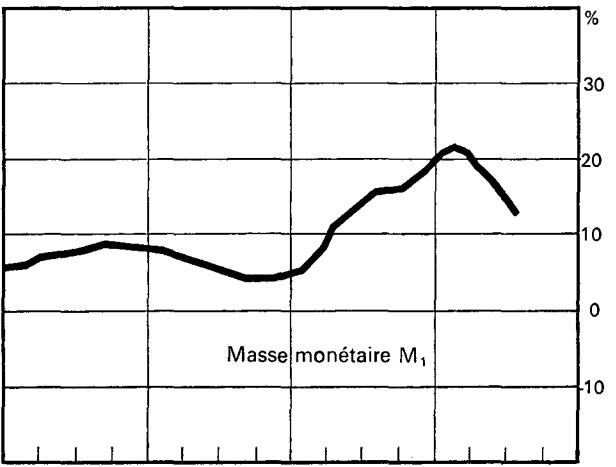
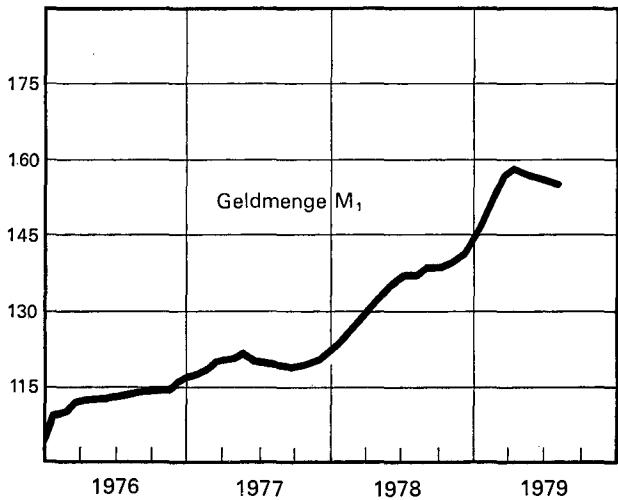
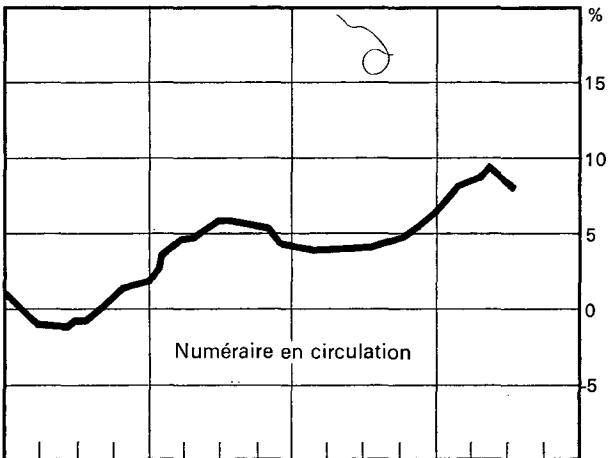
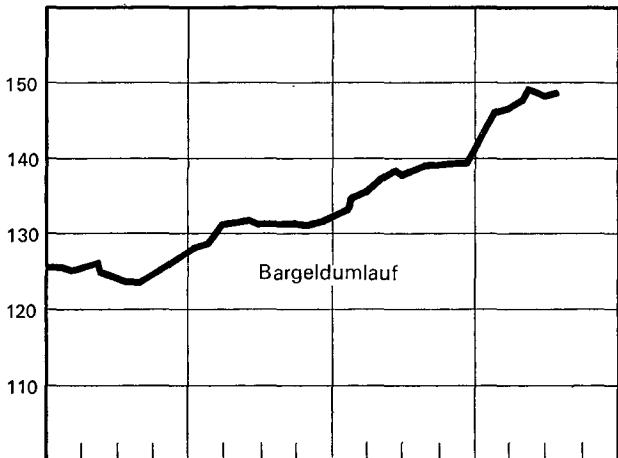
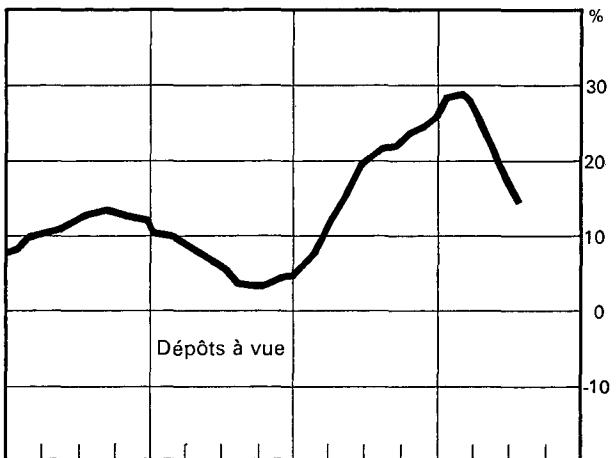
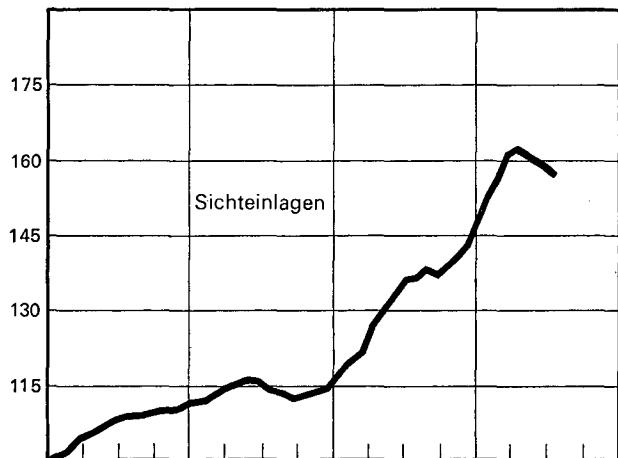
¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁¹ – Evolution de la masse monétaire M₁¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



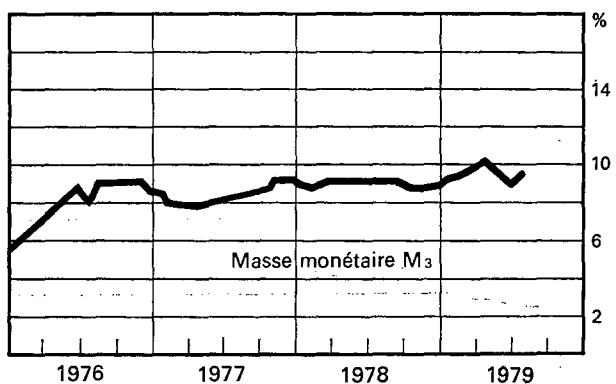
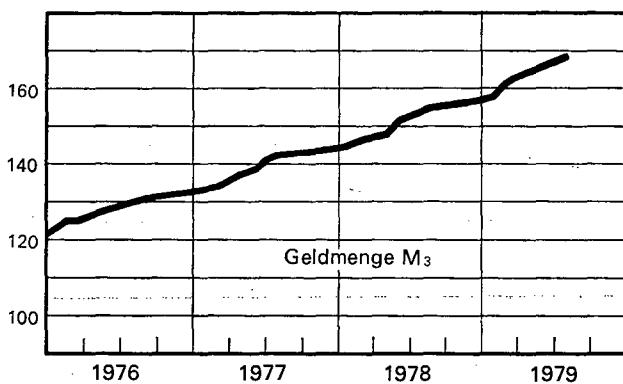
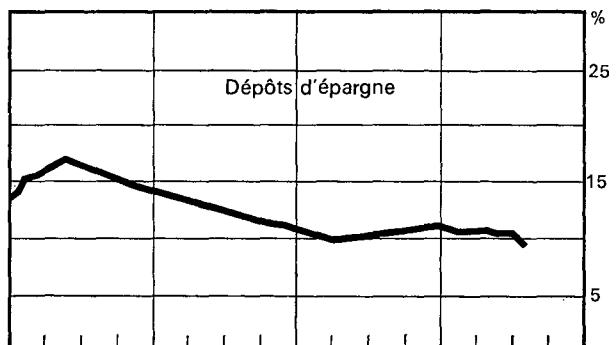
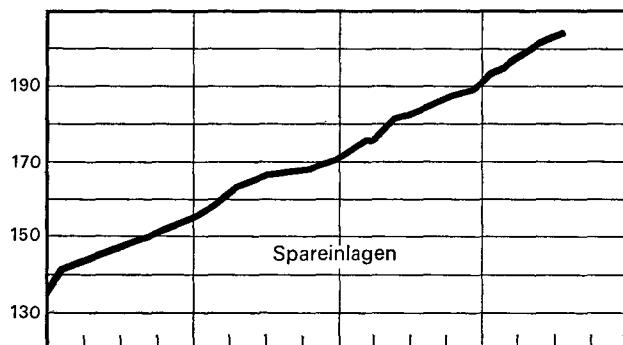
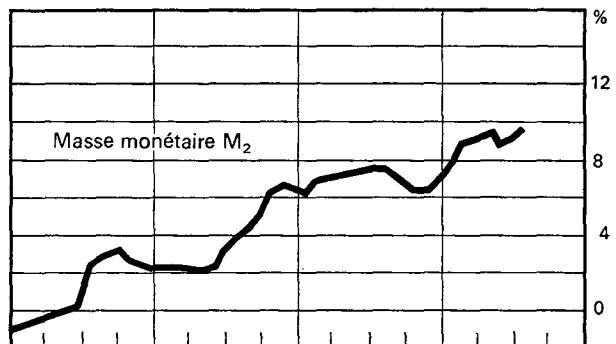
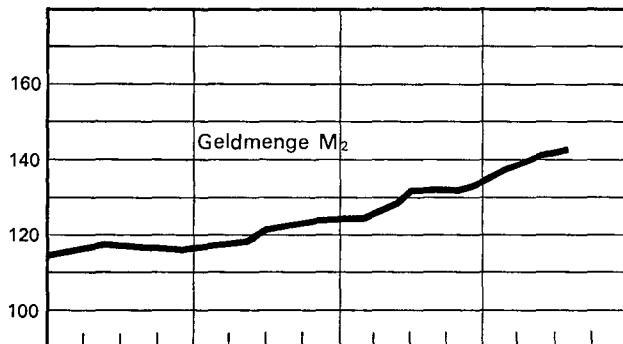
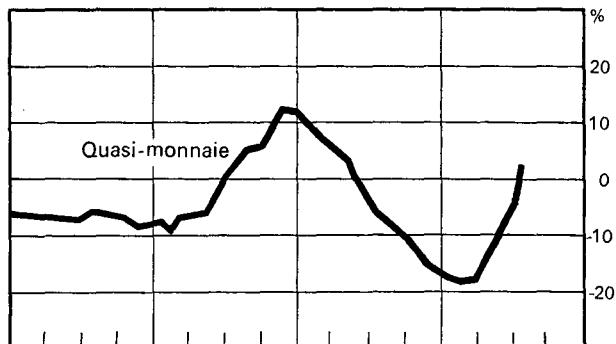
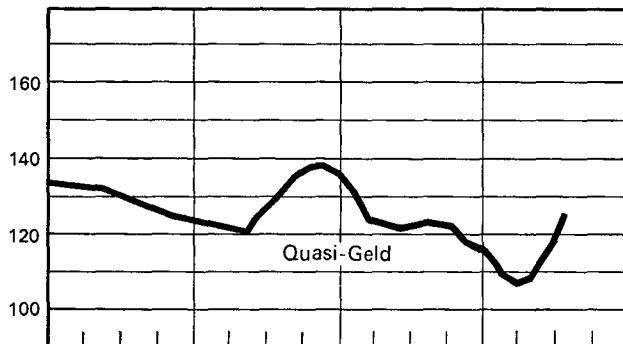
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

3

Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1
(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

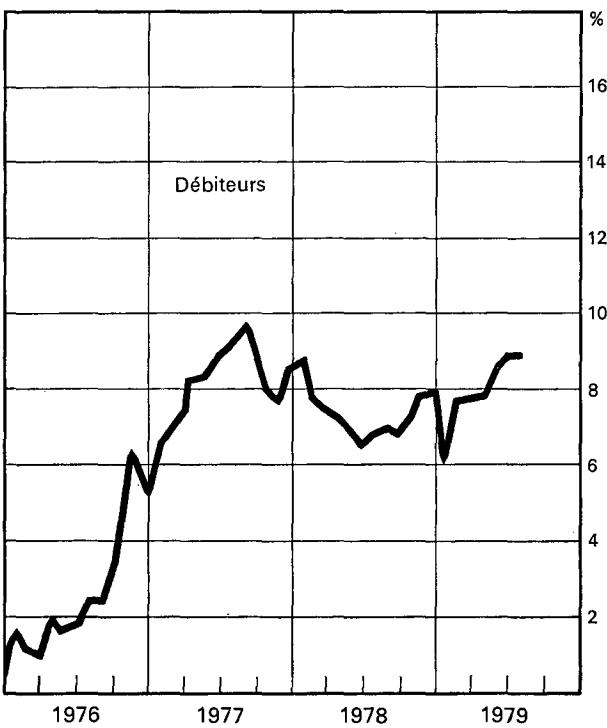
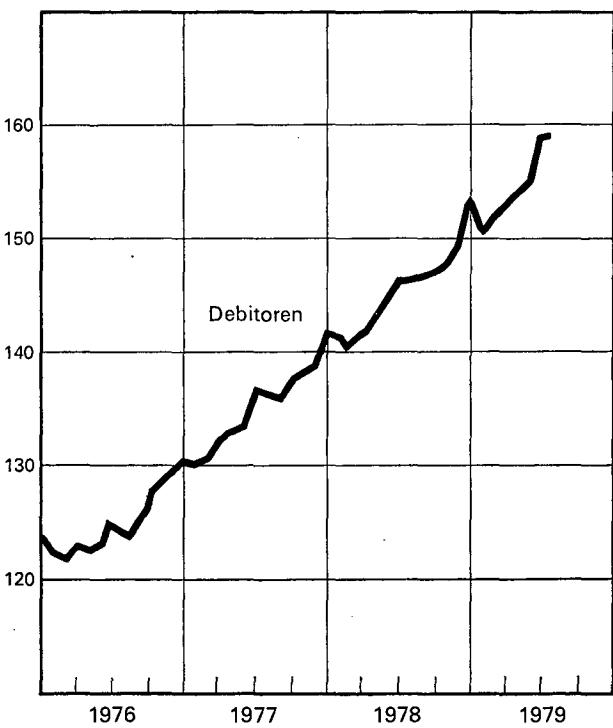
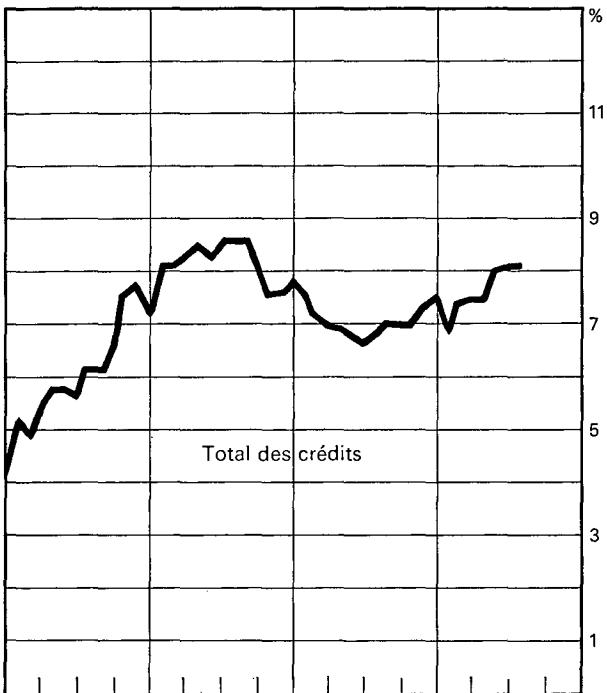
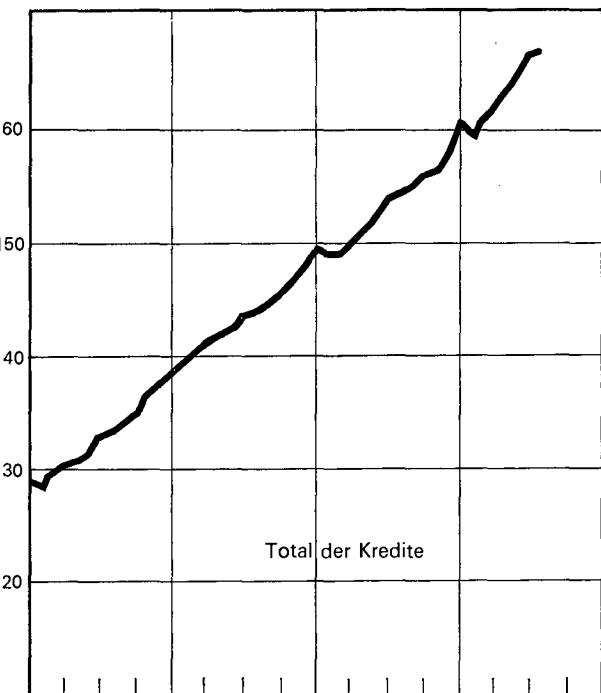
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



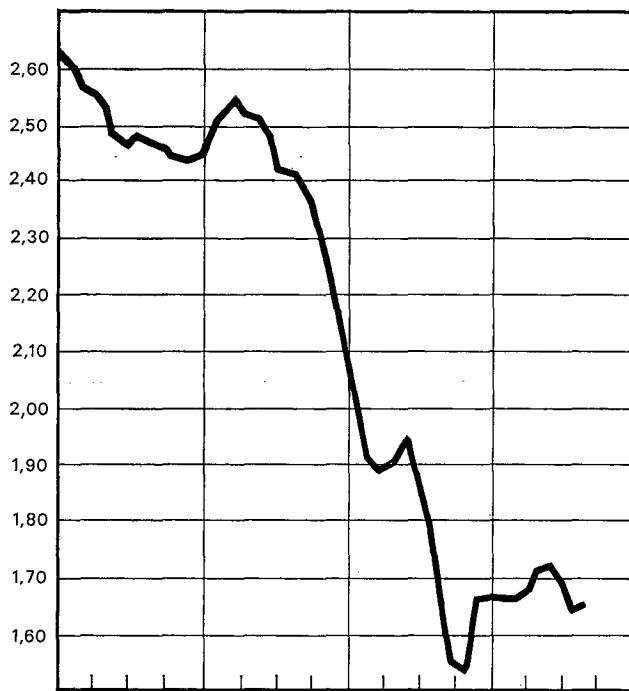
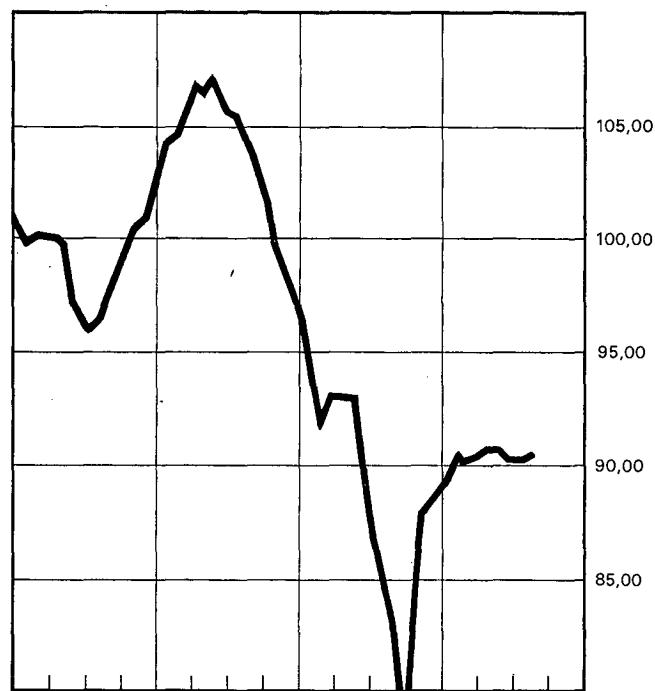
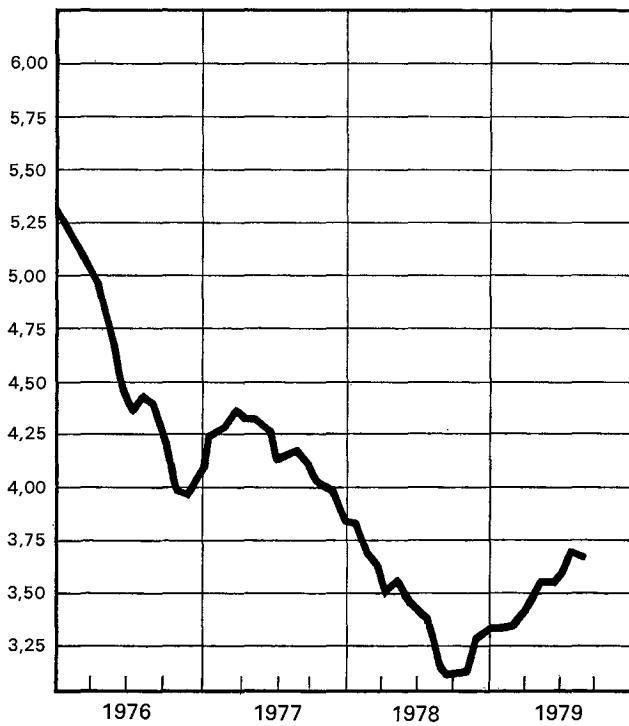
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

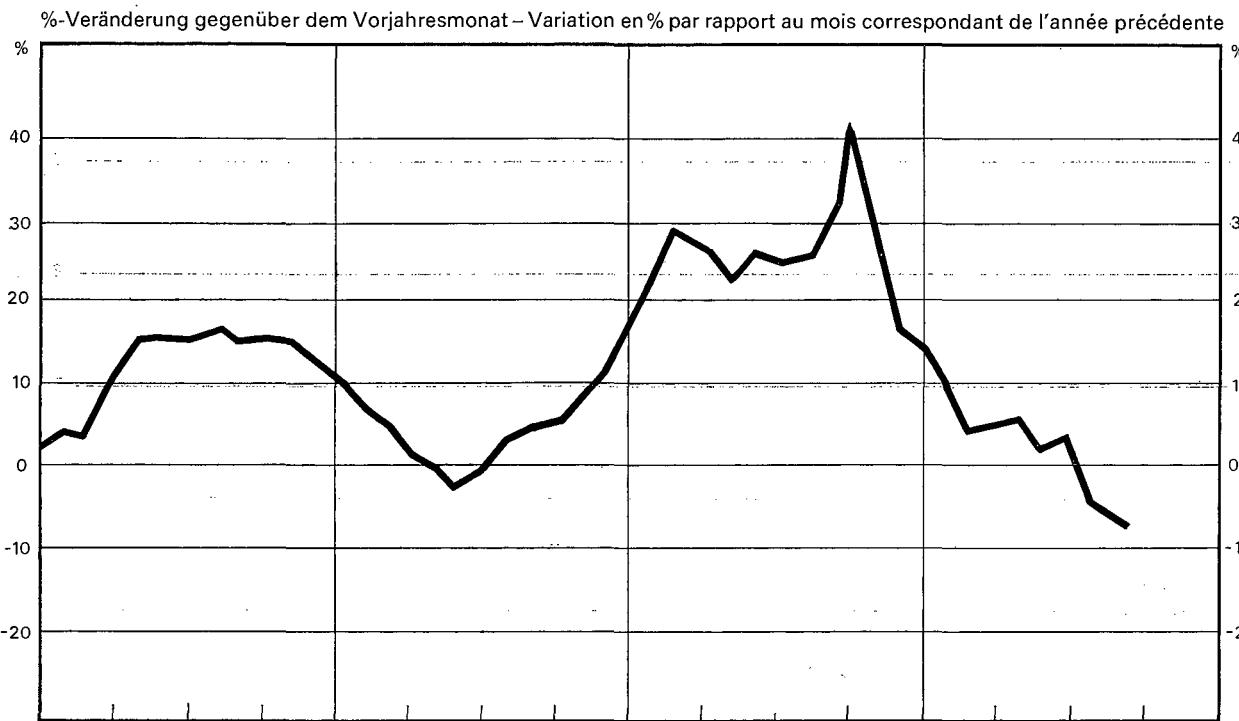


¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

US-Dollar –
dollar USADeutsche Mark –
mark allemandPfund Sterling –
livre sterlingFranz. Franken –
franc français¹⁾ Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

6

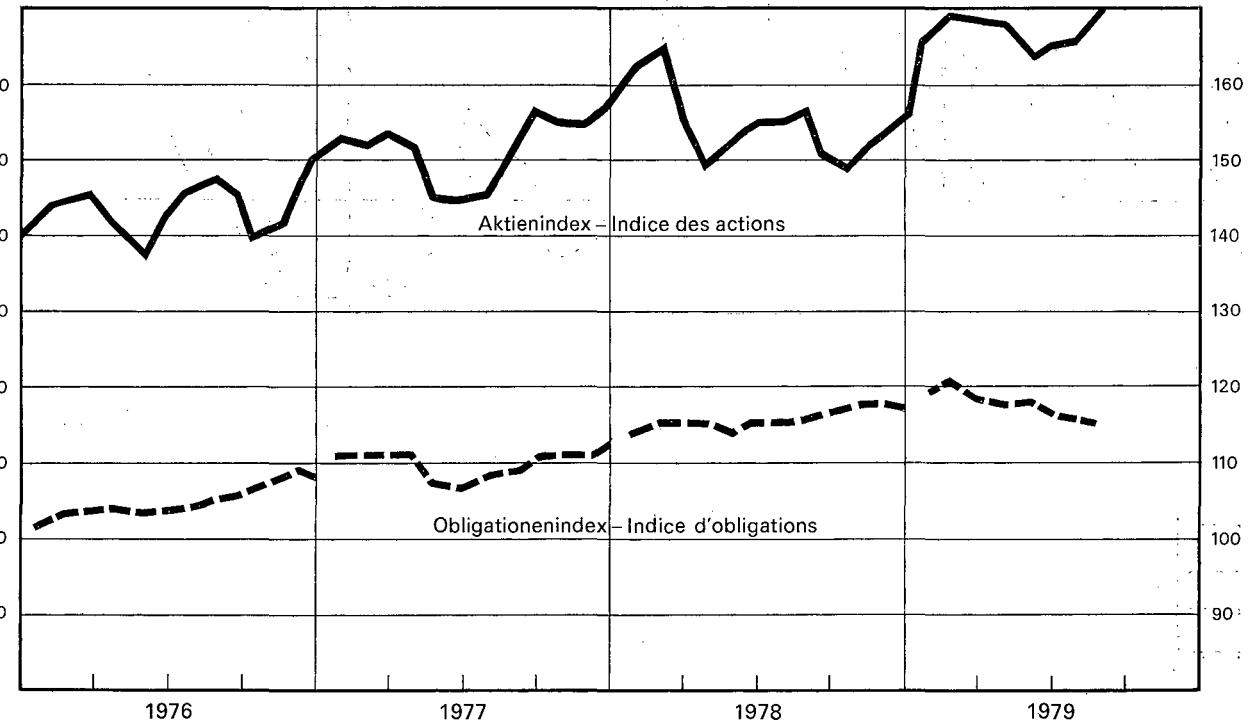
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet¹ –
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations¹



¹⁾ Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

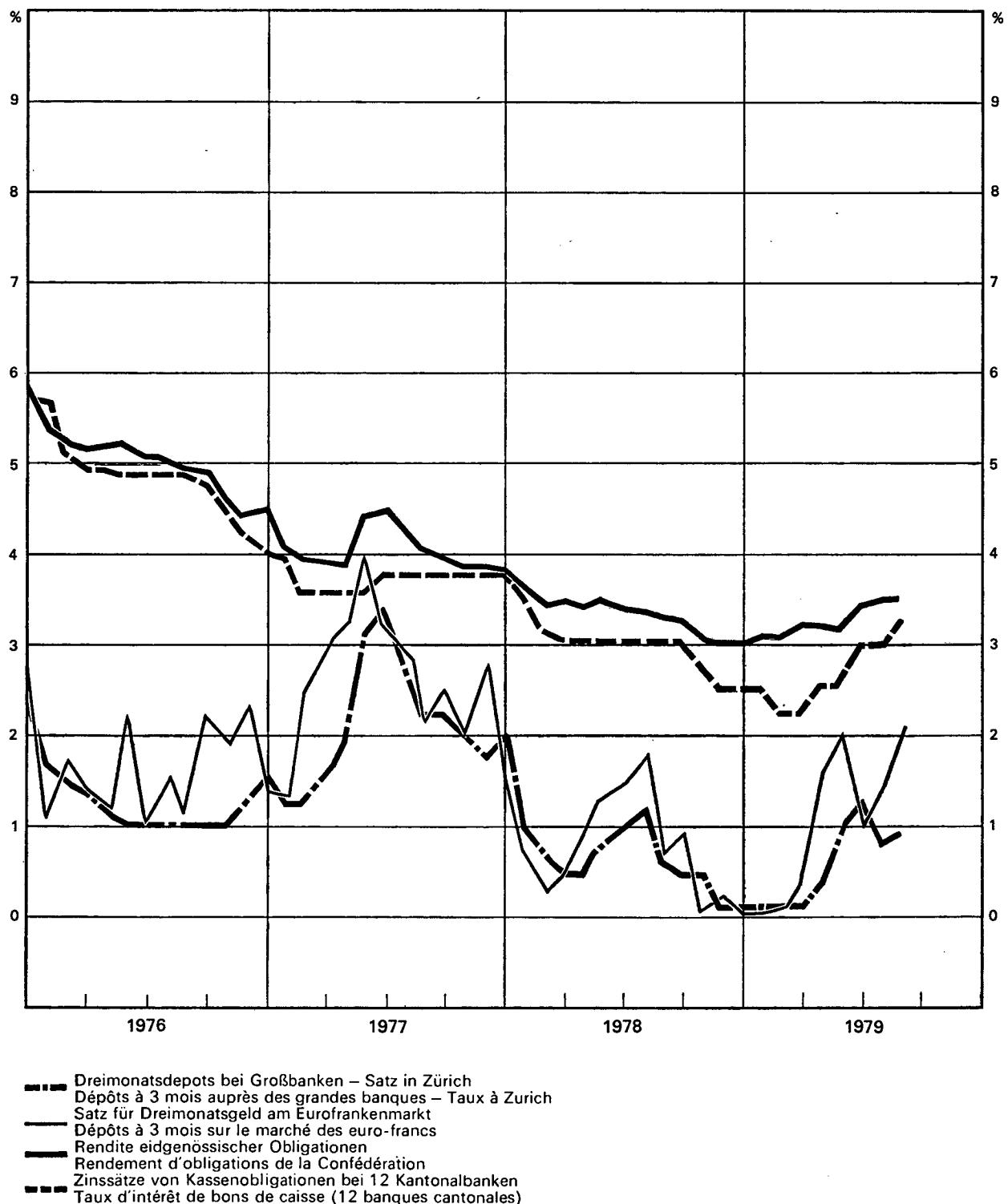
6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹

1966=100



¹⁾ Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

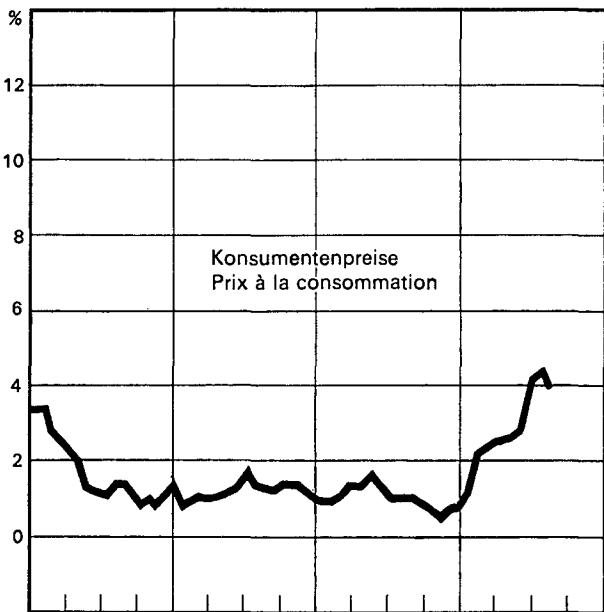
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹



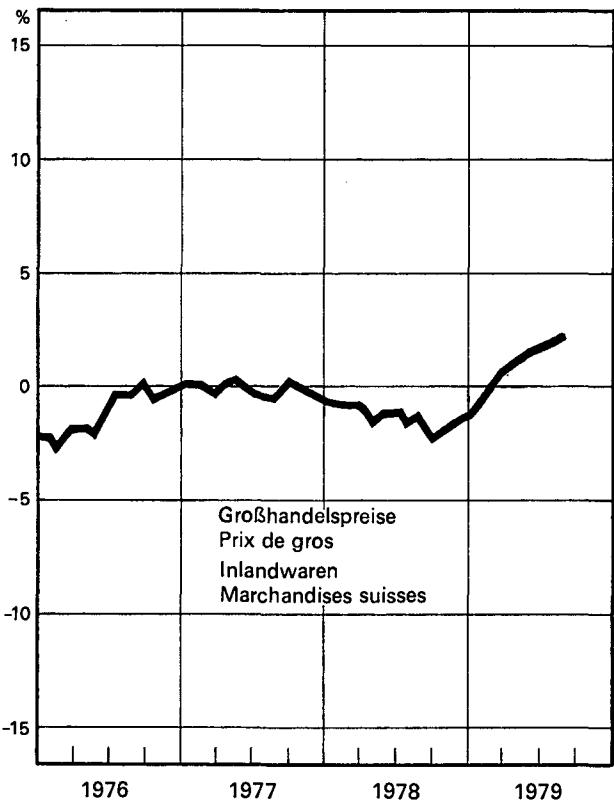
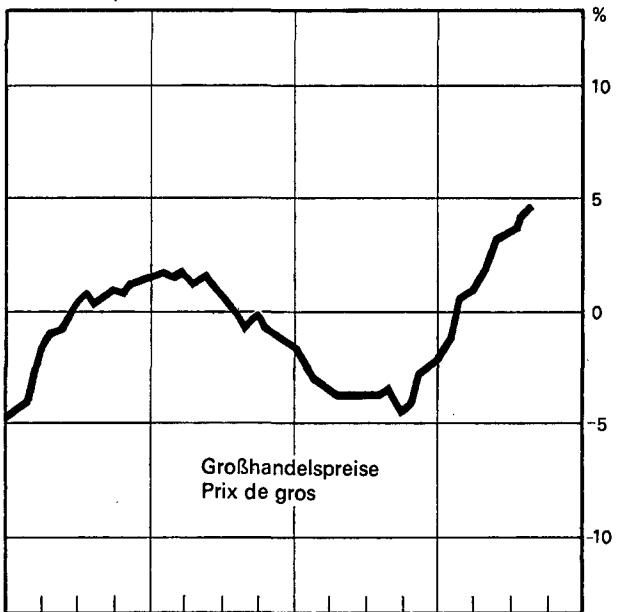
¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

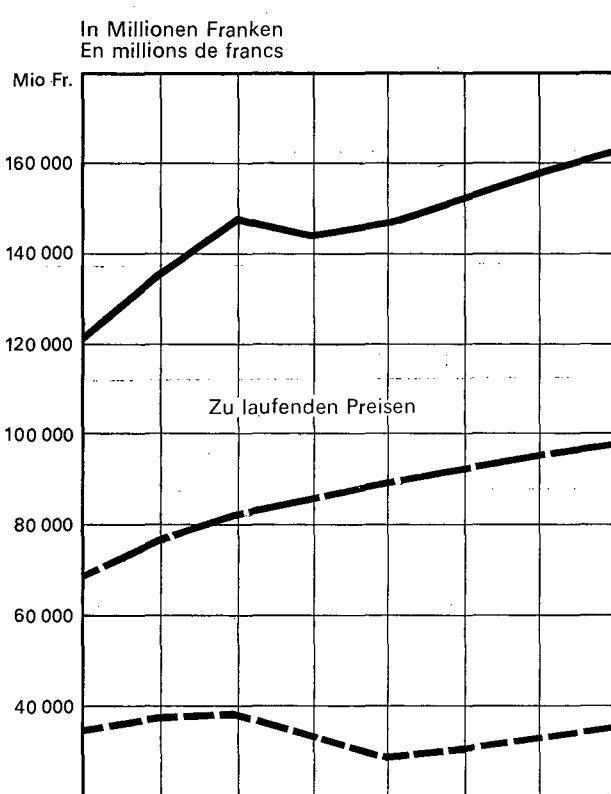
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



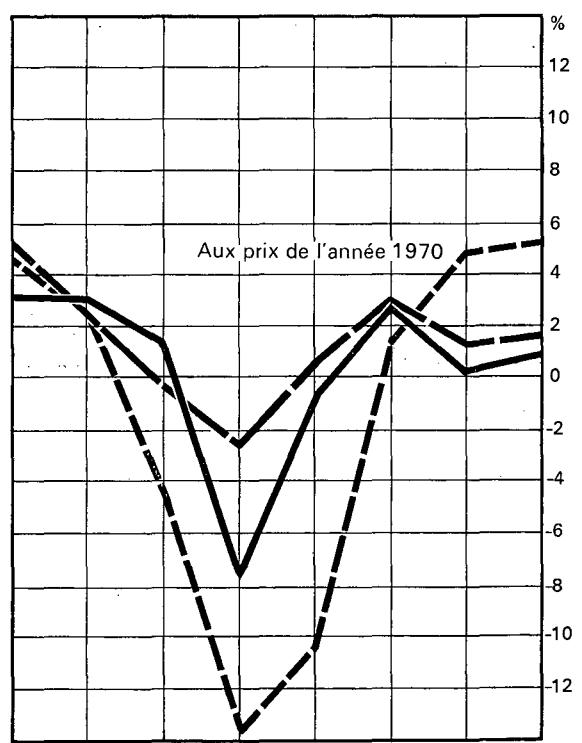
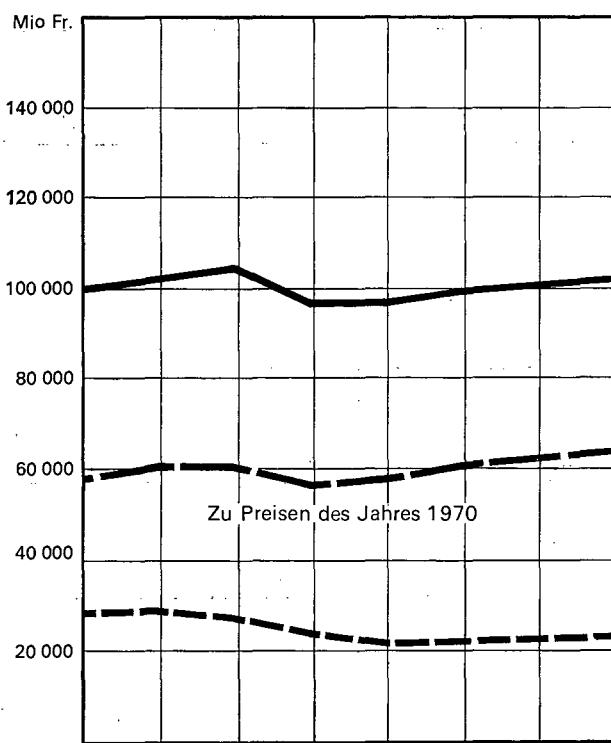
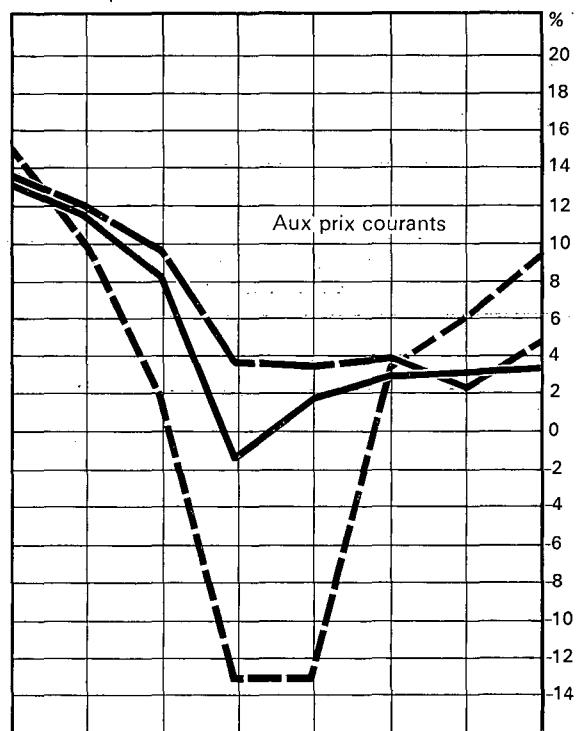
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78



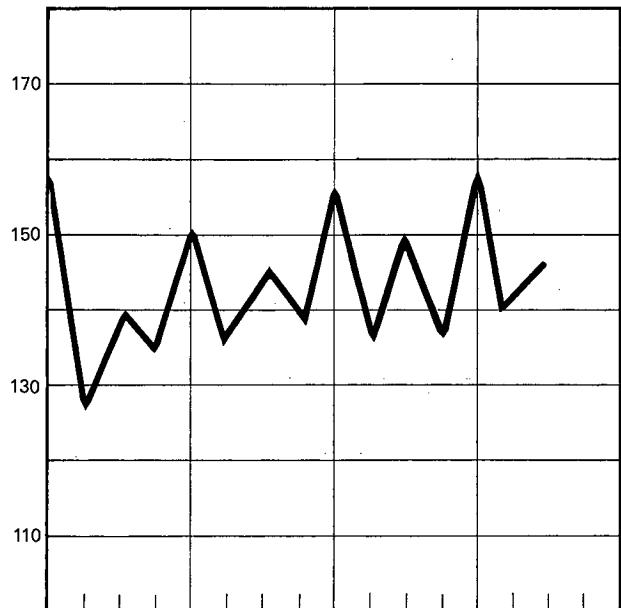
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahr
Variation en % par rapport
à l'année précédente



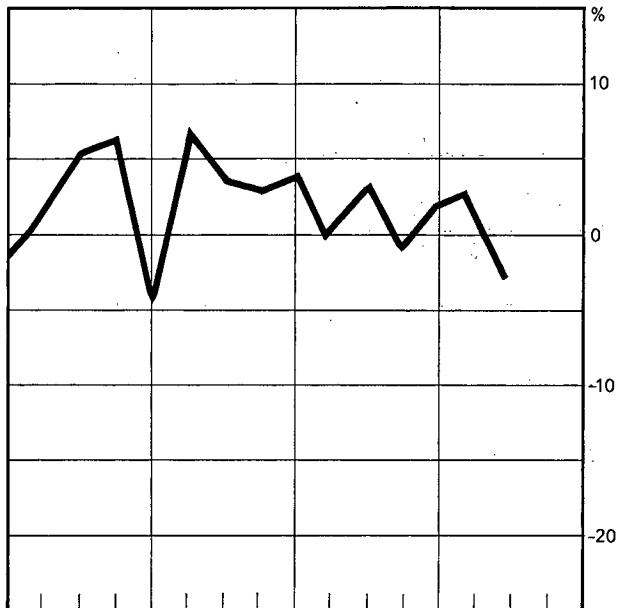
— Bruttosozialprodukt
Produit national brut
— Privater Konsum
Dépenses des consommateurs
- - - Anlageinvestitionen (Bauten und Ausrüstungen)
Investissements (constructions et équipements)

¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

Index – Indice
1963 = 100

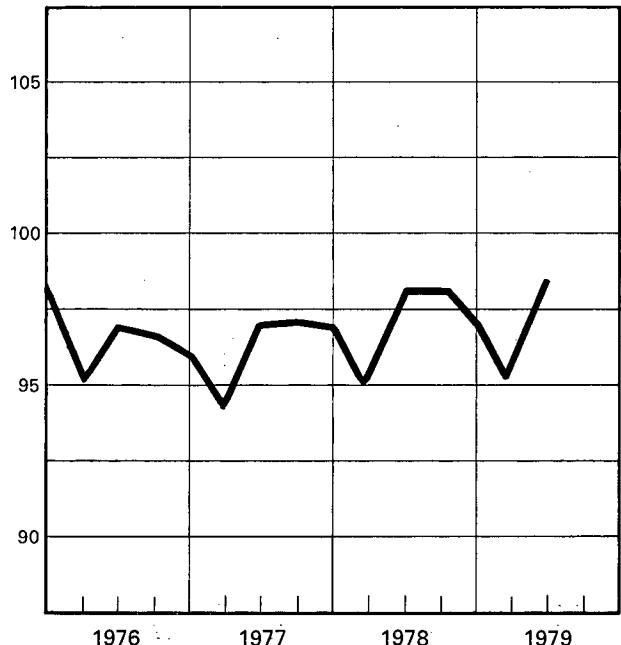


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

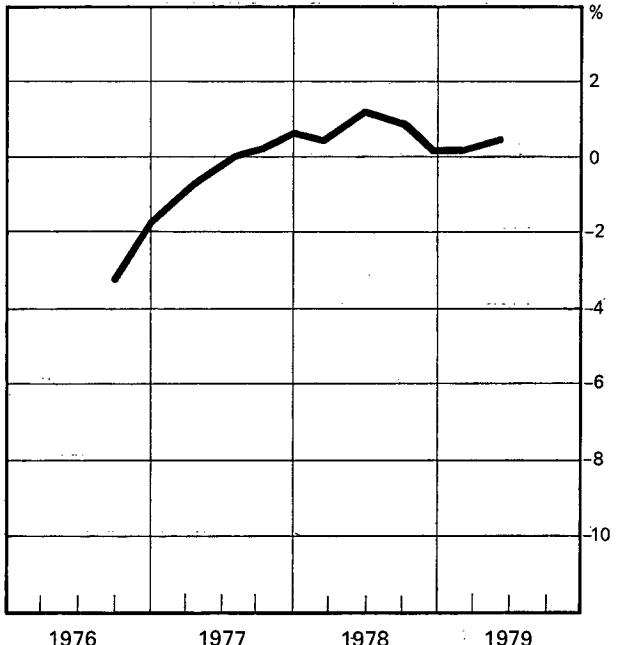


¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

Index – Indice
3. Quartal 1975 = 100
3e trimestre 1975 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

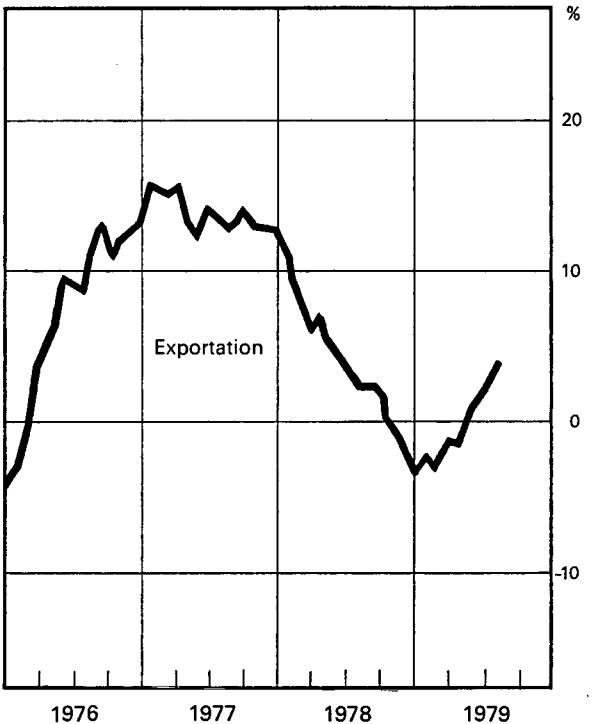
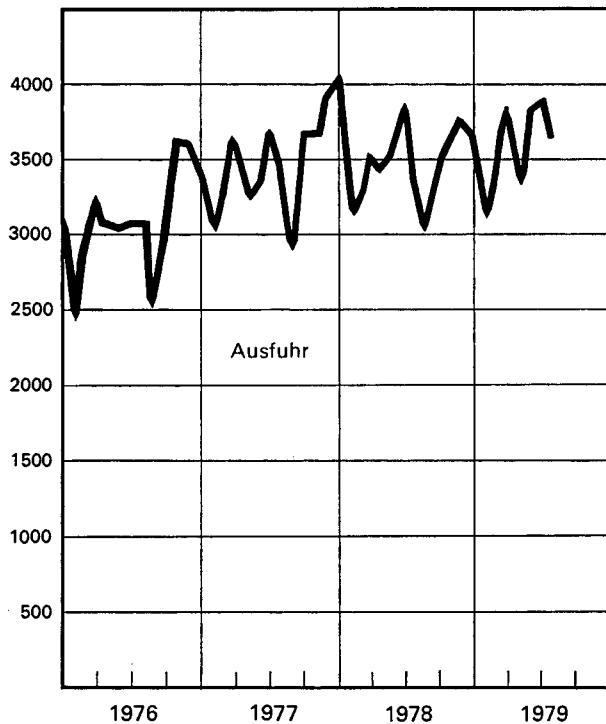
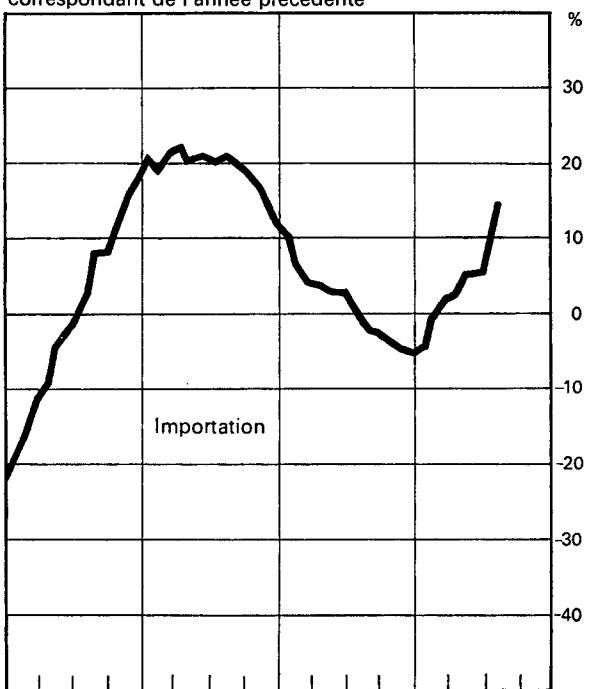
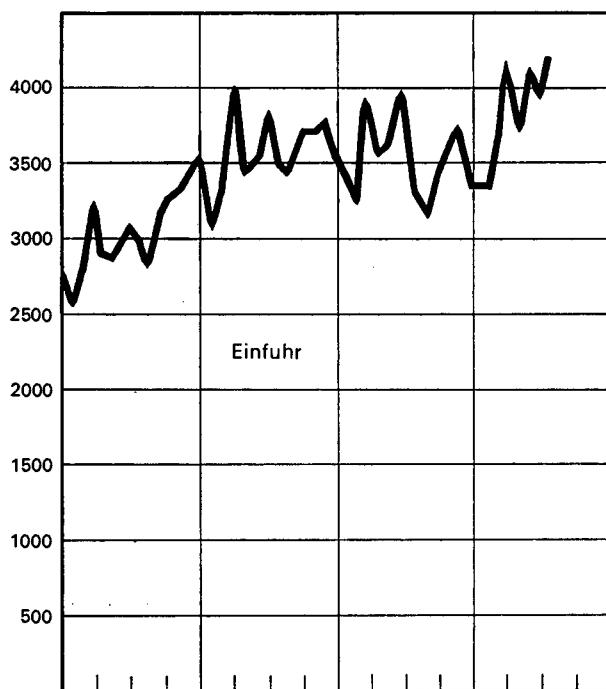


¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

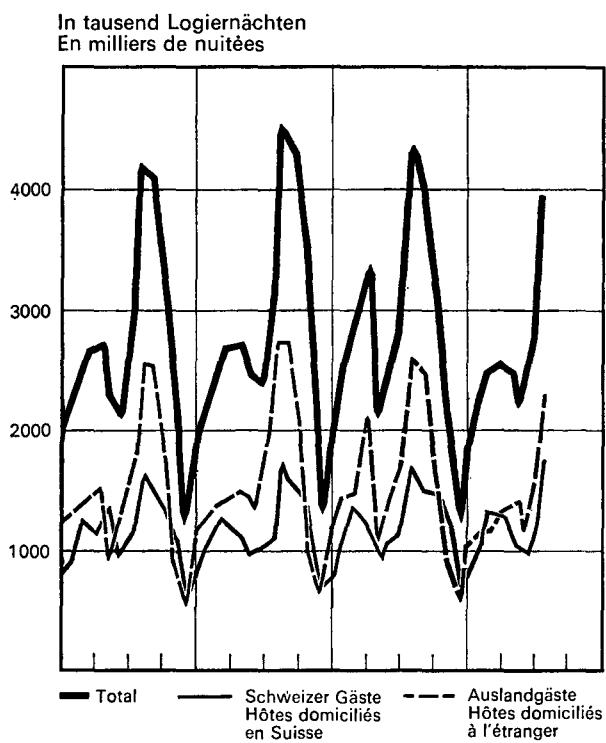
In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

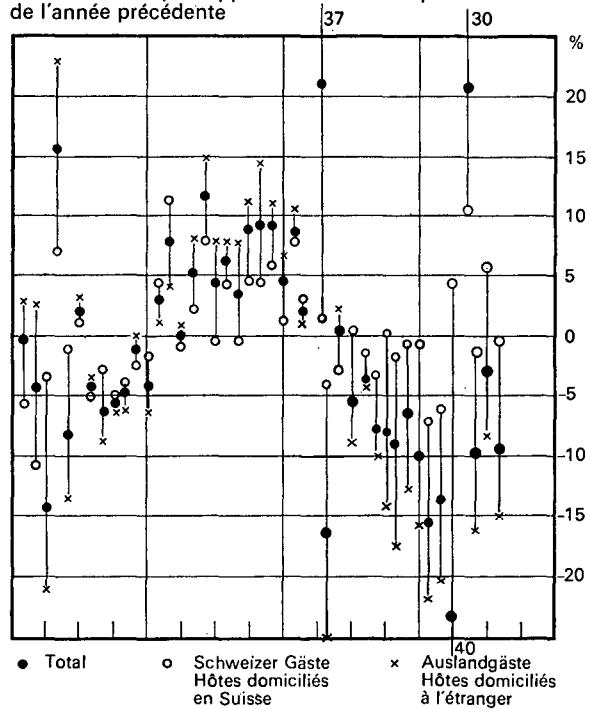


¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

Fremdenverkehr¹ – Mouvement touristique¹

¹ Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

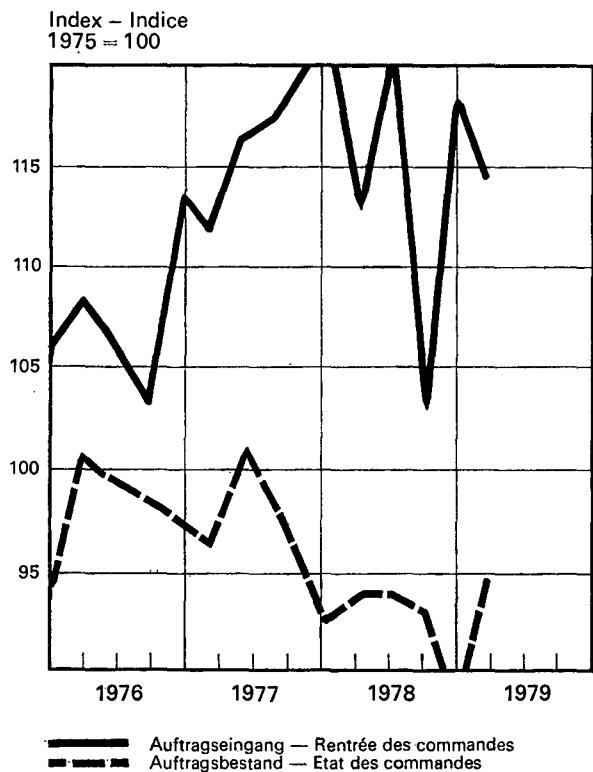
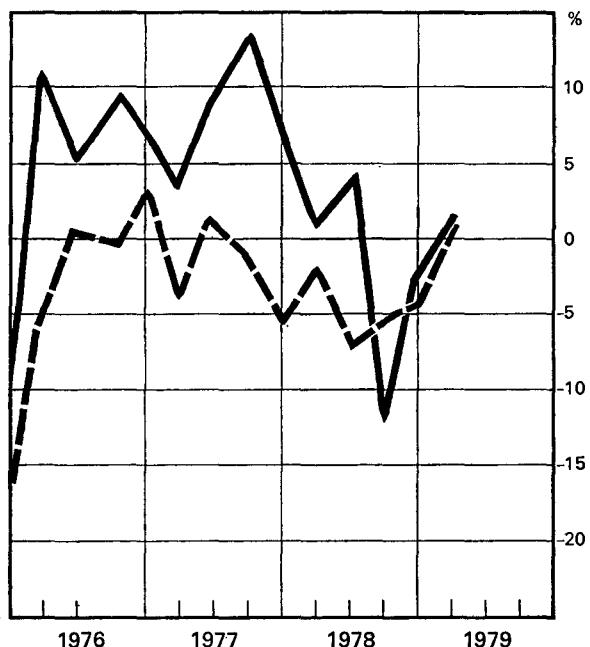
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



14

Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie¹ –
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie¹

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweletag	Aktiven - Actif											
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Deviées	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres		Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Verlust ¹⁾ Perte ¹⁾
				diskontierte Forde- rungen valeurs escomptées	Schatzan- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération	deckungs- fähige pouvant servir de couverture		andere autres				
				4	5	7		8				
	1	2	3									11
1978												
7. August....	11 903,9	20 593,2	2 873,0	319,6	-	7,5	1,0	316,5	44,0	127,5		
15.	11 903,9	20 303,3	2 838,0	303,9	-	0,3	1,0	316,7	47,7	118,2		
23.	11 903,9	20 925,4	2 768,0	291,7	-	10,1	1,0	316,8	37,8	115,2		
31.	11 903,9	20 863,2	2 733,0	890,1	52,0	72,1	1,0	316,8	101,4	111,8		
7. September..	11 903,9	20 579,4	2 698,0	272,5	-	19,4	1,0	316,9	20,1	115,1		
15.	11 903,9	20 541,8	2 663,0	271,7	-	0,8	1,0	316,9	21,9	115,1		
22.	11 903,9	20 809,3	2 628,0	270,1	-	4,4	1,0	317,0	31,9	121,2		
29.	11 903,9	23 015,0	2 593,0	796,4	77,0	42,4	1,1	318,5	114,4	117,1		
6. Oktober....	11 903,9	24 471,9	2 558,0	261,6	-	7,3	1,1	316,6	43,4	118,4		
13.	11 903,9	25 198,3	2 523,0	259,1	-	5,7	1,5	316,6	37,9	117,0		
23.	11 903,9	25 810,2	2 488,0	258,7	-	2,9	1,4	317,1	38,2	119,4		
31.	11 903,9	25 820,5	2 456,0	235,5	-	12,3	1,6	317,3	131,9	116,9		
7. November..	11 903,9	26 607,4	2 408,5	234,3	-	5,5	1,7	320,2	45,1	119,5		
15.	11 903,9	27 571,6	2 313,5	231,8	-	9,4	1,7	324,8	49,4	120,0		
23.	11 903,9	27 586,3	2 266,0	224,6	-	11,7	1,7	343,7	40,7	126,3		
30.	11 903,9	27 726,0	2 218,5	220,3	-	25,8	1,7	355,6	113,9	123,0		
7. Dezember..	11 903,9	28 323,6	2 171,0	220,5	-	22,9	1,7	360,1	39,9	131,0		
15.	11 903,9	30 923,5	2 123,5	219,1	-	15,0	2,4	362,5	54,4	126,5		
22.	11 903,9	31 921,5	2 076,0	223,2	-	33,4	2,4	365,3	85,9	125,1		
29.	11 903,9	28 981,8	2 028,5	236,1	-	49,6	2,4	345,6	185,7	68,9	2 593,5	
1979												
5. Januar.....	11 903,9	29 453,7	1 981,0	235,8	-	10,4	2,4	345,6	70,5	74,1	2 593,5	
15.	11 903,9	29 373,4	1 933,5	236,4	-	2,1	2,4	345,6	34,4	79,0	2 593,5	
23.	11 903,9	29 469,8	1 886,0	237,1	-	1,6	2,4	345,6	41,8	81,9	2 593,5	
31.	11 903,9	29 539,1	1 794,5	229,3	-	2,1	2,4	345,6	85,0	94,5	2 593,5	
7. Februar....	11 903,9	29 262,6	1 747,0	228,1	-	1,8	2,4	345,6	25,3	111,0	2 593,5	
15.	11 903,9	29 446,9	1 699,5	227,2	-	2,0	2,4	345,8	16,4	103,6	2 593,5	
23.	11 903,9	29 473,3	1 652,0	225,0	-	1,9	2,4	346,5	23,2	105,2	2 593,5	
28.	11 903,9	29 636,6	1 604,5	223,9	-	1,8	2,4	352,0	50,8	101,5	2 593,5	
7. März.....	11 903,9	28 441,7	1 557,0	224,7	-	2,9	2,4	413,4	17,3	115,1	2 593,5	
15.	11 903,9	27 787,6	889,0	224,6	-	1,0	1,7	426,7	11,5	110,0	2 593,5	
23.	11 903,9	27 575,2	349,0	222,8	-	2,6	1,7	435,3	28,7	114,1	2 593,5	
30.	11 903,9	27 948,5	10,8	211,4	-	114,1	1,7	440,8	75,8	116,2	2 593,5	
6. April.....	11 903,9	24 760,6	-	213,0	-	34,6	1,7	445,0	18,5	118,4	2 593,5	
12.	11 903,9	23 424,4	-	212,8	-	4,8	1,7	452,3	27,4	120,3	2 593,5	
23.	11 903,9	22 526,2	-	212,9	-	1,3	1,7	455,8	48,1	129,9	2 593,5	
30.	11 903,9	24 065,2	-	215,6	-	413,8	3,9	469,8	159,5	135,4	2 593,5	
7. Mai.....	11 903,9	22 384,7	-	207,7	-	69,4	6,3	514,8	52,3	144,5	2 593,5	
15.	11 903,9	22 161,3	-	220,3	-	6,7	13,5	585,1	31,7	148,9	2 593,5	
23.	11 903,9	22 254,6	-	220,5	-	89,5	17,9	608,6	60,5	150,4	2 593,5	
31.	11 903,9	24 260,7	-	632,6	-	115,1	20,9	652,0	174,0	162,8	2 593,5	
7. Juni.....	11 903,9	22 447,0	-	267,4	-	95,7	20,9	714,2	46,7	170,3	2 593,5	
15.	11 903,9	21 399,5	-	264,3	-	5,0	21,1	781,5	45,2	183,3	2 593,5	
22.	11 903,9	23 076,8	-	265,0	-	11,1	21,1	801,8	40,8	191,8	2 593,5	
29.	11 903,9	25 890,9	-	1 176,9	-	210,8	21,1	840,8	165,2	199,1	2 593,5	
6. Juli.....	11 903,9	24 705,9	-	269,2	-	23,5	21,1	845,6	73,2	193,8	2 593,5	
13.	11 903,9	22 660,1	-	265,5	-	8,2	21,1	847,5	40,0	204,3	2 593,5	
23.	11 903,9	22 181,1	-	261,3	-	6,9	21,1	852,8	41,9	207,5	2 593,5	
31.	11 903,9	23 143,1	-	1 132,9	-	221,8	21,1	857,3	107,5	216,3	2 593,5	
10. August....	11 903,9	21 824,0	-	251,7	-	7,2	21,2	859,8	22,3	225,6	2 593,5	
20.	11 903,9	21 784,3	-	247,6	-	5,0	21,2	874,4	26,1	258,8	2 593,5	
31.	11 903,9	22 366,0	-	1 244,9	-	138,7	21,1	892,9	133,8	229,0	2 593,5	
10. September.	11 903,9	21 390,9	-	243,3	-	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5	

¹⁾ Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif												1	
Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven	Total	Situation		
		Girorechnungen ²⁾	Comptes de virements ²⁾	Inländ. Verbindlichkeiten les engagements en Suisse	ausländ. Verbindlichkeiten les engagements env. l'étranger	Sterilisierungsskriptionen	Eigene Schuldverschreibungen Bonn émis par la Banque						
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21				
70,0	19 321,6	7 995,8	3 613,2	-	-	3 395,9		1 789,7	36 186,2		1978		
70,0	18 943,7	7 897,9	3 712,9	-	-	3 396,0		1 812,5	35 833,0		15		
70,0	18 989,6	8 343,4	3 733,8	-	-	3 396,0		1 837,1	36 369,9		23		
70,0	19 458,4	8 068,4	4 230,5	-	-	3 396,0		1 822,0	37 045,3		31		
70,0	19 383,9	7 541,5	3 715,5	-	-	3 396,0		1 819,4	35 926,3		7 Septembre		
70,0	19 003,4	8 089,0	3 396,6	-	-	3 406,0		1 871,1	35 836,1		15		
70,0	19 254,6	7 865,1	3 617,2	-	-	3 406,0		1 873,9	36 086,8		22		
70,0	19 854,6	11 412,3	3 765,9	-	-	2 012,0		1 864,0	38 978,8		29		
70,0	19 628,8	11 146,1	3 543,2	-	-	3 406,0		1 888,1	39 682,2		6 Octobre		
70,0	19 186,4	12 463,9	3 325,5	-	-	3 406,0		1 911,2	40 363,0		13		
70,0	19 222,4	13 430,6	2 895,8	-	-	3 406,0		1 915,0	40 939,8		23		
70,0	19 862,5	12 291,4	3 417,9	-	-	3 406,0		1 948,1	40 995,9		31		
70,0	19 743,9	13 020,4	3 459,2	-	-	3 406,0		1 946,6	41 646,1		7 Novembre		
70,0	19 382,0	14 536,3	3 115,4	-	-	3 406,0		2 016,4	42 526,1		15		
70,0	19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	-	3 403,7		2 063,0	42 504,9		23		
70,0	20 546,9	12 272,3	4 324,9	-	-	3 393,7		2 080,9	42 688,7		30		
70,0	20 905,7	12 584,0	4 060,0	-	-	3 403,7		2 151,2	43 174,6		7 Décembre		
70,0	21 543,7	14 759,2	3 799,0	-	-	3 403,7		2 155,2	45 730,8		15		
70,0	22 879,7	14 158,9	3 984,7	-	-	3 403,7		2 239,7	46 736,7		22		
70,0	22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	-	2 893,2		870,9	46 396,0		29		
											1979		
70,0	21 619,4	16 331,3	4 444,3	-	-	3 403,7		802,2	46 670,9		5 Janvier		
70,0	20 744,3	18 349,8	3 036,0	-	-	3 403,7		900,4	46 504,2		15		
70,0	20 489,9	19 007,9	2 745,2	-	-	3 303,7		946,9	46 563,6		23		
70,0	20 798,4	15 450,1	5 999,2	-	-	3 303,7		968,5	46 589,9		31		
70,0	20 557,8	15 161,0	6 028,5	-	-	3 303,8		1 100,1	46 221,2		7 Février		
70,0	20 129,9	16 040,3	5 646,0	-	-	3 292,5		1 162,5	46 341,2		15		
70,0	20 578,3	14 967,2	6 263,2	-	-	3 292,5		1 155,7	46 326,9		23		
70,0	20 864,1	14 629,4	6 364,8	-	-	3 292,5		1 250,1	46 470,9		28		
70,0	20 724,0	13 716,6	6 118,9	-	-	3 292,5		1 349,9	45 271,9		7 Mars		
70,0	20 269,9	13 425,2	5 539,3	-	-	3 292,5		1 352,6	43 949,5		15		
70,0	20 720,3	12 217,3	5 609,6	-	-	3 292,5		1 317,1	43 226,8		23		
70,0	21 094,5	12 551,2	5 603,5	-	-	2 686,0		1 411,5	43 416,7		30		
70,0	20 976,3	9 226,6	5 067,6	-	-	3 286,5		1 462,2	40 089,2		6 Avril		
70,0	20 726,8	8 843,3	4 357,5	-	-	3 286,5		1 457,0	38 741,1		12		
70,0	20 461,8	8 198,9	4 537,4	-	-	3 136,5		1 468,7	37 873,3		23		
70,0	21 163,5	8 443,1	5 560,4	-	-	3 136,5		1 587,1	39 960,6		30		
70,0	20 932,5	7 259,5	4 853,5	-	-	3 136,5		1 625,1	37 877,1		7 Mai		
70,0	20 466,5	8 048,7	4 290,5	-	-	3 136,5		1 652,7	37 664,9		15		
70,0	20 837,4	7 551,0	4 593,1	-	-	3 136,5		1 711,4	37 899,4		23		
70,0	21 091,2	8 846,3	5 534,1	-	-	3 124,5		1 849,4	40 515,5		31		
70,0	20 969,1	7 889,7	4 541,9	-	-	2 873,0		1 915,9	38 259,6		7 Juin		
70,0	20 598,6	7 739,9	3 948,3	-	-	2 873,0		1 967,5	37 197,3		15		
70,0	20 872,2	8 837,0	4 256,1	-	-	2 873,0		1 997,5	38 905,8		22		
70,0	21 550,7	12 943,0	4 890,8	-	-	1 507,5		2 040,2	43 002,2		29		
70,0	21 188,1	9 683,7	4 819,9	-	-	2 767,3		2 100,7	40 629,7		6 Juillet		
70,0	20 843,3	8 313,7	4 402,2	-	-	2 767,3		2 147,6	38 544,1		13		
70,0	20 776,9	7 876,8	4 419,9	-	-	2 767,3		2 159,1	38 070,0		23		
70,0	21 013,0	9 045,5	5 110,7	-	-	2 767,3		2 190,9	40 197,4		31		
70,0	20 716,9	7 460,5	4 953,0	-	-	2 192,5		2 316,3	37 709,2		10 Août		
70,0	20 467,0	7 838,1	4 866,0	-	-	2 142,5		2 331,2	37 714,8		20		
70,0	21 087,7	8 556,0	5 317,2	-	-	2 142,5		2 350,4	39 523,8		31		
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1	-	-	2 142,5		2 394,3	37 452,0		10 Septembre		

¹⁾ Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'enclosé or).

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Goldbestand – Encassee or					
Januar	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Junl.	11 892,7	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli	11 892,7	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August.....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September ..	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel')	11 892,7	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Devisen – Devises					
Janvier	9 295,3	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1
Février	9 929,9	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6
Mars	11 152,0	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5
Avril	9 045,4	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2
Mai	9 716,9	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7
Junl.	10 575,0	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9
Juillet	9 724,9	14 568,2	13 087,7	18 579,5	23 143,1
Août	10 019,3	13 551,8	12 944,1	20 863,2	22 366,0
Septembre ..	10 106,0	15 819,6	14 752,3	23 015,0	
Octobre	9 739,5	13 204,4	13 314,2	25 820,5	
Novembre	9 776,3	13 860,8	14 773,3	27 726,0	
Décembre	14 705,8	20 426,5	20 514,2	28 981,8	
Moyenne')	10 005,3	13 371,8	13 785,3	21 697,2	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr. s.					
Januar	5 403,0	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5
Februar	5 403,0	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5
März	5 403,0	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8
April	5 403,0	5 403,0	4 844,0	3 360,0	-
Mai	5 403,0	5 403,0	4 756,0	3 185,0	-
Junl.	5 403,0	5 403,0	4 646,0	3 045,0	-
Juillet	5 403,0	5 403,0	4 554,0	2 908,0	-
Août	5 403,0	5 403,0	4 444,0	2 733,0	
Septembre ..	5 403,0	5 403,0	4 356,0	2 593,0	
Oktober	5 403,0	5 403,0	4 264,0	2 456,0	
November	5 403,0	5 336,0	4 089,0	2 218,5	
Dezember	5 403,0	5 222,0	3 949,0	2 028,5	
Mittel')	5 403,0	5 388,9	4 625,6	3 017,3	
Total					
Janvier	26 591,0	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5
Février	27 225,0	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0
Mars	28 447,7	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2
Avril	26 341,1	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1
Mal	27 012,6	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6
Juln.	27 870,7	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8
Juillet	27 020,6	31 868,5	29 545,6	33 391,4	35 047,0
Août	27 315,0	30 858,7	29 292,0	35 500,1	34 269,9
Septembre ..	27 401,7	33 126,5	31 012,2	37 511,9	
Octobre	27 035,2	30 511,3	29 482,1	40 180,4	
Novembre	27 072,0	31 100,7	30 766,2	41 848,4	
Décembre	32 001,5	37 552,4	36 367,1	42 914,2	
Moyenne')	27 301,0	30 658,4	30 314,8	36 618,4	

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Diskontierte Forderungen – Valeurs escomptées					
Januar	1 584,4	261,0	306,4	287,8	229,3
Februar	768,2	255,8	544,9	248,1	223,9
März	1 420,1	609,9	1 407,3	635,9	211,4
April	967,1	268,2	1 191,9	235,1	215,6
Mai	334,5	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6
Junl.	1 499,1	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9
Juli	1 017,7	288,7	1 147,5	1 687,3	1 132,9
August.....	774,0	287,9	1 101,4	890,1	1 244,9
September ..	1 563,4	288,7	1 430,6	796,4	
Oktober	320,4	285,3	861,2	235,5	
November	719,8	543,7	1 344,4	220,3	
Dezember	1 711,9	925,8	1 252,1	236,1	
Mittel')	579,5	300,8	530,0	363,0	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	100,0	-	350,0	-	-
Février	-	-	352,0	-	-
Mars	455,0	267,0	377,0	365,0	-
Avril	340,0	140,0	362,0	252,0	-
Mai	271,0	140,0	350,0	362,0	-
Junl.	483,0	402,0	275,0	362,0	-
Juillet	242,0	215,0	250,0	77,0	-
Août	140,0	360,0	265,0	52,0	-
Septembre ..	300,0	415,0	277,0	77,0	
Oktober	140,0	375,0	265,0	-	
November	140,0	350,0	102,0	-	
Décembre	227,0	375,0	267,0	-	
Moyenne')	61,1	63,3	72,8	32,2	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	18,4	9,5	274,6	10,3	2,1
Februar	251,5	277,4	444,3	11,0	1,8
März	632,5	529,7	169,7	218,7	114,1
April	286,7	458,7	446,5	217,6	413,8
Mai	445,9	63,6	417,5	172,3	115,1
Junl.	623,3	222,8	545,6	246,1	210,8
Juillet	198,8	33,8	115,4	160,7	221,8
Août	15,1	326,6	182,4	72,1	138,7
Septembre ..	467,0	613,6	224,7	42,4	
Oktober	381,3	216,8	88,6	12,3	
November	179,6	163,8	265,0	25,8	
Dezember	200,2	157,0	197,5	49,6	
Mittel')	85,8	81,8	93,6	35,0	
Total					
Janvier	1 702,8	270,5	931,0	298,1	231,4
Février	1 019,7	533,2	1 341,2	259,1	225,7
Mars	2 507,6	1 406,6	1 954,0	1 219,6	325,5
Avril	1 593,8	866,9	2 000,4	704,7	629,4
Mal	1 051,4	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7
Junl.	2 605,4	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7
Juillet	1 458,5	537,5	1 512,9	1 925,0	1 354,7
Août	929,1	974,5	1 548,8	1 014,2	1 383,6
Septembre ..	2 330,4	1 317,3	1 932,3	915,8	
Oktober	841,7	877,1	1 214,8	247,8	
Novembre	1 039,4	1 057,5	1 711,4	246,1	
Décembre	2 139,1	1 457,8	1 716,6	285,7	
Moyenne')	726,4	445,9	696,4	430,2	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	17 835,7	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4
Februar	17 983,8	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1
März	18 329,4	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5
April	17 877,7	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5
Mai	17 872,4	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2
Juni	18 125,9	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7
Juli	17 486,9	17 685,2	18 654,1	19 473,0	21 013,0
August	17 622,4	17 772,4	18 512,3	19 458,4	21 087,7
September	17 683,5	17 967,8	18 767,4	19 854,6	
Oktober	17 541,9	18 209,0	18 724,1	19 862,5	
November	18 287,1	18 636,8	19 197,9	20 546,9	
Dezember	19 127,8	19 730,9	20 396,8	22 499,1	
Mittel ¹⁾	17 608,5	17 778,4	18 590,5	19 547,6	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	7 564,4	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3
Février	6 806,0	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2
Mars	9 191,7	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7
Avril	6 732,6	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5
Mai	7 437,8	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4
Juin	9 493,2	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8
Juli	7 981,9	11 310,3	10 341,0	11 136,2	14 156,2
Août	7 857,6	10 799,4	10 226,3	12 298,9	13 873,2
Septembre	9 790,7	14 022,8	12 582,2	15 178,2	
Oktober	7 574,1	10 318,9	9 711,9	15 709,3	
Novembre	6 954,1	10 645,2	10 163,4	16 597,2	
Décembre	13 295,9	16 648,7	16 330,1	20 062,8	
Moyenne ¹⁾	7 384,5	10 062,8	9 834,0	13 001,1	
Total					
Januar	25 400,1	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7
Februar	24 789,8	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3
März	27 521,1	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2
April	24 610,3	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0
Mai	25 310,2	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6
Juin	27 619,1	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5
Juli	25 448,8	28 995,5	28 995,1	30 609,2	35 169,2
August	25 480,0	28 571,8	28 738,6	31 757,3	34 960,9
September	27 474,2	31 990,6	31 349,6	35 032,8	
Oktober	25 116,0	28 527,9	28 436,0	35 571,8	
November	25 241,2	29 282,0	29 361,3	37 144,1	
Dezember	32 423,7	36 379,6	36 726,9	42 561,9	
Mittel ¹⁾	24 993,0	27 841,2	28 424,5	32 548,7	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	6 777,7	10 763,3	15 450,1	3 053,1	2 057,9	5 999,2
Feb. – Fév.	6 971,1	8 964,6	14 629,4	3 738,1	2 910,4	6 364,8
März – Mars	10 384,9	11 334,1	12 551,2	3 751,0	2 847,2	5 603,5
Apr. – Avr.	6 951,2	8 059,0	8 443,1	3 621,5	2 794,7	5 560,4
Mai – Mai	6 718,2	7 846,0	8 846,3	3 061,9	3 921,1	5 534,1
Juni – Juin	10 782,7	10 869,3	12 943,0	2 947,8	4 215,7	4 890,8
Juli – Juil.	7 743,5	7 720,3	9 045,5	2 597,5	3 415,9	5 110,7
Aug. – Août	7 237,7	8 068,4	8 556,0	2 988,6	4 230,5	5 317,2
Sep. – Sep.	10 435,7	11 412,3		2 146,5	3 765,9	
Okt. – Oct.	7 513,4	12 291,4		2 198,5	3 417,9	
Nov. – Nov.	7 207,9	12 272,3		2 955,5	4 324,9	
Dez. – Déc.	13 622,8	15 583,9		2 707,3	4 478,9	
Mittel ¹⁾	7 057,8	9 771,4		2 776,2	3 229,7	
Moyenne						

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
	Notenumlauf – Billets en circulation				
Januar	66,68	66,39	63,87	62,20	57,23
Februar	66,13	66,23	63,83	61,67	57,05
März	64,88	66,88	63,79	61,28	56,43
April	66,52	66,98	62,90	60,04	56,25
Mai	66,54	66,40	62,77	60,81	56,44
Juin	65,61	65,81	62,42	59,58	55,24
Juli	68,01	67,27	63,81	61,13	56,65
August	67,49	66,98	64,30	61,18	56,45
September	67,25	66,25	63,43	59,96	
Oktober	67,80	65,37	63,58	59,93	
November	65,03	63,87	62,01	57,94	
Dezember	62,17	60,33	58,36	52,91	
Mittel ¹⁾	67,54	66,92	64,03	60,90	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier	46,82	45,68	41,81	37,25
Février	47,97	46,23	40,55	38,18	28,44
Mars	43,21	39,66	36,30	35,42	30,33
Avril	48,32	43,29	40,35	38,80	33,85
Mai	46,99	43,24	41,41	37,98	33,56
Juin	43,06	37,23	36,29	33,95	30,22
Juillet	46,73	41,03	41,05	38,89	33,85
Août	46,67	41,66	41,42	37,48	34,05
Septembre	43,29	37,21	37,97	33,97	
Octobre	47,35	41,73	41,86	33,46	
Novembre	47,12	40,65	40,54	32,05	
Décembre	36,68	32,72	32,41	27,97	
Moyenne ¹⁾	47,58	42,73	41,88	36,57	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

5

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1979 ¹⁾
	1975	1976	1977	1978	
1000	6 691,6	7 363,8	7 790,3	9 303,1	8 428,1
500	4 334,1	4 264,7	4 471,0	4 696,7	4 242,1
100	6 106,1	6 123,2	6 123,5	6 398,0	6 166,3
50	916,5	905,9	910,8	982,5	954,9
20	698,4	690,2	707,2	710,0	727,1
10	372,1	374,1	385,0	399,8	382,2
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	19 127,8	19 730,9	20 396,8	22 499,1	20 909,7

¹⁾ 10. September. – 10 septembre.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾
 In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾	Sonstiges ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und Übrigen	Noten- und Münzenumlauf
Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires ²⁾	Portefeuille de titres	Crédits de refinance- ment ³⁾	Autres ⁴⁾	Base monétaire (Kol. 1 + 2 + 3 - 4 und et col. 6 + 7)	Comptes de virements des banques, du commerce, de l'Industrie et d'autres	Billets et monnaies divisionnaires en circulation
	1	2	3	4	5	6	7
1972	23 601	-	5 983	3 837	25 747	9 344	18 403
1973	25 369	-	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977							
Jan.-Jan.	29 055	64	1 897	5 259	25 757	6 813	18 944
Feb.-Fév.	29 239	73	3 105	6 436	25 981	7 009	18 972
März-Mars	29 199	327	5 860	5 986	29 400	10 425	18 975
Apr.-Avr.	28 474	336	3 234	5 941	26 103	6 989	19 114
Mal-Mai	27 461	362	3 412	5 242	25 993	6 759	19 234
Junl-Juin	28 713	606	6 065	5 265	30 119	10 831	19 288
Juli-Jull.	28 843	606	2 212	4 897	26 764	7 783	18 981
Aug.-Août	28 886	606	1 983	5 270	26 205	7 277	18 928
Sep.-Sep.	29 771	606	3 839	4 637	29 579	10 475	19 104
Okt.-Oct.	29 335	580	1 410	4 709	26 616	7 553	19 063
Nov.-Nov.	29 881	567	2 564	6 238	26 774	7 247	19 527
Dez.-Déc.	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mal-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Junl-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Jull.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
1979							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mal-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Junl-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Juli-Jull.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diekontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾
 In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparein- lagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M ₁ (Kol. – col. 1 + 2)	Quasi-monnaie ³⁾	Masse monétaire M ₂ (Kol. – col. 3 + 4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ (Kol. – col. 5 + 6)
	1	2	3	4	5	6	7
1972	14 895	28 421	43 316	19 969	63 285	57 216	120 501
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977							
Jan.-Jan.	17 192	32 509	49 701	23 350	73 051	86 847	159 898
Feb.-Fév.	17 416	31 995	49 411	22 536	71 947	87 956	159 903
März-Mars	17 429	32 250	49 679	23 423	73 102	88 369	161 471
Apr.-Avr.	17 536	32 309	49 845	23 757	73 602	89 029	162 631
Mai-Mai	17 526	31 360	48 886	25 127	74 013	89 312	163 325
Junl-Juin	17 653	32 227	49 880	26 043	75 923	88 967	164 890
Jull-Jull.	17 298	31 038	48 336	27 402	75 738	89 379	165 117
Aug.-Août	17 285	30 767	48 052	26 928	74 980	89 965	164 945
Sep.-Sep.	17 501	31 593	49 094	27 517	76 611	90 378	166 989
Okt.-Oct.	17 401	32 865	50 266	26 672	76 938	91 137	168 075
Nov.-Nov.	17 778	33 188	50 966	25 991	76 957	91 176	168 133
Dez.-Déc.	18 731	34 539	53 270	24 906	78 176	94 084	172 260
1978							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 416	172 493
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 693	173 537
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 049	177 091
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 869	178 616
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 372	179 131
Junl-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 430	179 522
Jull-Jull.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 090	177 999
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 680	179 283
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 076	180 439
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 872	183 208
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 832	185 877
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 836	189 976
1979³⁾							
Jan.-Jan.	19 415	45 976	65 391	20 117	85 508	105 147	190 655
Feb.-Fév.	19 456	45 818	65 274	19 595	84 869	106 395	191 264
März-Mars	19 687	46 708	66 395	19 338	85 733	106 984	192 717
Apr.-Avr.	19 682	44 153	63 835	23 614	87 449	107 749	195 197
Mai-Mai	19 701	41 799	61 500	25 627	87 127	108 370	195 497
Junl-Juin	19 917	42 407	62 324	27 206	89 530	107 794	197 324
Jull-Jull.	19 593	42 337	61 930	28 108	90 038	108 277	198 315
Aug.-Août							
Sep.-Sep.							
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatebericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Termineinlagen und lnl. Sichteinlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Japan Japno Yen 100.—	SZR ¹⁾ DTS ¹⁾ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1975	2,584	5,720	60,259	7,025	104,987	0,395	102,141	14,839	62,222	0,870	.
1976	2,498	4,512	52,331	6,478	99,311	0,301	94,600	13,941	57,386	0,839	.
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1978											
Juli - Jull.	1,801	3,412	40,540	5,566	87,669	0,213	81,226	12,166	39,681	0,901	2,252
Aug. - Août	1,663	3,229	38,220	5,300	83,341	0,199	76,952	11,553	37,473	0,882	2,116
Sep. - Sep.	1,571	3,074	36,021	5,058	79,681	0,189	73,376	11,021	35,529	0,826	2,012
Okt. - Oct.	1,537	3,083	36,468	5,287	83,373	0,189	76,589	11,433	35,791	0,835	2,011
Nov. - Nov.	1,670	3,271	38,395	5,593	87,818	0,198	81,125	12,003	38,211	0,871	2,143
Dez. - Déc.	1,677	3,329	38,803	5,633	89,118	0,199	82,221	12,168	38,245	0,855	2,154
1979											
Jan. - Jan.	1,672	3,348	39,362	5,730	90,380	0,200	83,710	12,343	38,433	0,846	2,160
Feb. - Fév.	1,674	3,355	39,158	5,721	90,150	0,199	83,498	12,317	38,325	0,835	2,157
März - Mars	1,680	3,422	39,177	5,711	90,309	0,199	83,652	12,321	38,457	0,815	2,163
Apr. - Avr.	1,714	3,554	39,392	5,709	90,508	0,203	83,687	12,332	39,024	0,793	2,192
Mai - Mai	1,726	3,552	39,121	5,651	90,483	0,203	83,043	12,297	39,269	0,791	2,195
Juni - Juin	1,699	3,586	38,911	5,627	90,160	0,201	82,193	12,243	39,124	0,777	2,171
Juli - Juil.	1,646	3,718	38,750	5,638	90,248	0,200	81,993	12,288	38,984	0,760	2,146
Aug. - Août	1,656	3,703	38,852	5,653	90,498	0,202	82,420	12,382	39,209	0,760	2,153
1979											
Tageskurs - Cours du jour											
August - Août											
16	1,6565	3,7050	38,80	5,65	90,40	0,2020	82,30	12,37	39,20	0,7625	2,154
17	1,6572	3,6700	38,85	5,64½	90,45	0,2020	82,30	12,38½	39,15	0,7620	2,150
18											
19											
20	1,6576	3,6685	38,85	5,65¼	90,50	0,2020	82,20	12,38½	39,15	0,7625	2,152
21	1,6580	3,6790	38,85	5,65	90,50	0,2025	82,40	12,39	39,25	0,7620	2,155
22	1,6570	3,6745	38,85	5,65¼	90,50	0,2025	82,40	12,38¾	39,20	0,7605	2,155
23	1,6561	3,6955	38,85	5,65	90,45	0,2025	82,40	12,38	39,15	0,7565	2,154
24	1,6546	3,6795	38,85	5,64½	90,45	0,2020	82,45	12,38½	39,15	0,7540	2,150
25											
26											
27	1,6582	3,7100	38,80	5,65	90,55	0,2025	82,50	12,38½	39,25	0,7520	2,156
28	1,6587	3,7240	38,80	5,65½	90,60	0,2025	82,50	12,39	39,25	0,7510	2,154
29	1,6607	3,7330	38,85	5,64½	90,60	0,2025	82,60	12,40½	39,25	0,7490	2,156
30	1,6614	3,7345	38,90	5,65¼	90,75	0,2020	82,80	12,40	39,20	0,7525	2,148
31	1,6560	3,7250	38,90	5,66	90,75	0,2025	82,70	12,40	39,25	0,7515	2,156
Sep. - Sep.											
1											
2											
3	1,6572	3,7275	38,90	5,66¼	90,75	0,2029	82,75	12,41¼	39,30	0,7475	.
4	1,6572	3,7060	38,90	5,66¼	90,75	0,2028	82,75	12,42¼	39,30	0,7490	2,153
5	1,6536	3,7080	38,90	5,66	90,80	0,2028	82,75	12,41¼	39,20	0,7470	2,151
6	1,6428	3,6945	38,85	5,65½	90,70	0,2020	82,45	12,39¾	39,05	0,7450	2,140
7	1,6342	3,6715	38,65	5,62½	90,15	0,2010	82,10	12,33½	38,85	0,7390	2,132
8											
9											
10	1,6265	3,6580	38,55	5,61	90,05	0,2007	82,00	12,46½	38,75	0,7385	.
11	1,6316	3,6585	38,60	5,61¼	90,05	0,2005	82,00	12,51	38,80	0,7380	2,129
12	1,6330	3,6380	38,60	5,61¼	90,10	0,2005	82,00	12,51½	38,80	0,7355	2,128
13	1,6295	3,6150	38,50	5,61½	90,15	0,2005	82,00	12,51	38,70	0,7325	2,128
14	1,6330	3,5540	38,55	5,61¼	90,05	0,2000	82,00	12,51½	38,75	0,7300	2,121
15											

¹⁾ Mittekurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. — Cours moyen. La contrevalue en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire International.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweden Suède Kr. 100.—	Japan Yen 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1975	2,571	5,712	60,187	6,809	104,867	0,378	101,960	14,821	62,005	.
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	.
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1978										
Juli – Juil.	1,799	3,413	40,602	5,470	87,62	0,214	81,13	12,18	39,57	0,894
Aug. – Août	1,658	3,219	38,134	5,110	83,10	0,199	76,67	11,53	37,25	0,872
Sep. – Sep.	1,567	3,075	35,938	4,856	79,57	0,190	73,15	11,02	35,23	0,817
Okt. – Oct.	1,535	3,086	36,443	4,998	83,38	0,188	76,54	11,44	35,67	0,826
Nov. – Nov.	1,669	3,273	38,255	5,424	87,73	0,197	81,00	11,99	38,07	0,858
Dez. – Déc.	1,677	3,326	38,779	5,502	89,02	0,200	82,03	12,16	38,04	0,844
1979										
Jan. – Jan.	1,667	3,346	39,276	5,599	90,23	0,199	83,50	12,32	38,28	0,835
Feb. – Fév.	1,669	3,347	39,098	5,603	90,06	0,199	83,31	12,31	38,14	0,824
März– Mars	1,674	3,412	39,177	5,608	90,17	0,200	83,49	12,30	38,29	0,804
Apr. – Avr.	1,708	3,550	39,382	5,584	90,42	0,204	83,67	12,32	38,87	0,784
Mai – Mai	1,722	3,549	39,155	5,446	90,39	0,204	82,93	12,28	39,17	0,782
Juni – Juin	1,691	3,580	38,879	5,392	90,01	0,202	82,02	12,24	39,01	0,767
Juli – Juil.	1,643	3,717	38,709	5,365	90,14	0,201	81,90	12,28	38,87	0,752
Aug.– Août	1,650	3,697	38,761	5,422	90,38	0,202	82,30	12,37	39,09	0,751
1979										
Tageskurs – Cours du jour										
August – Août										
16	1,65½	3,68	38,75	5,43	90,30	0,2022	82,10	12,36	39,00	0,75½
17	1,65½	3,68	38,75	5,43	90,30	0,2022	82,10	12,36	39,00	0,75½
18										
19										
20	1,65½	3,68	38,80	5,43	90,40	0,2025	82,20	12,37	39,00	0,75½
21	1,65½	3,67	38,75	5,42	90,35	0,2025	82,20	12,37	39,00	0,75½
22	1,65½	3,67	38,80	5,42	90,40	0,2030	82,30	12,38	39,10	0,75
23	1,65½	3,68	38,80	5,43	90,40	0,2030	82,30	12,37	39,05	0,75
24	1,65	3,68½	38,70	5,42	90,40	0,2030	82,30	12,37	39,00	0,74½
25										
26										
27	1,65½	3,70½	38,75	5,42	90,45	0,2030	82,40	12,37	39,10	0,74
28	1,65½	3,72	38,75	5,42	90,45	0,2030	82,40	12,37	39,10	0,74½
29	1,66	3,74	38,85	5,39	90,60	0,2030	82,60	12,39	39,10	0,74½
30	1,65	3,70	38,70	5,39	90,50	0,2030	82,60	12,38	39,10	0,74½
31	1,65½	3,72	38,75	5,39	90,60	0,2030	82,60	12,39	39,10	0,74½
Sep. – Sep.										
1										
2										
3	1,65½	3,71	38,80	5,39	90,60	0,2030	82,50	12,40	39,10	0,74
4	1,65½	3,70	38,80	5,40	90,60	0,2030	82,50	12,40	39,10	0,74
5	1,65	3,70	38,80	5,41	90,65	0,2030	82,60	12,40	39,05	0,74
6	1,64	3,68½	38,80	5,38	90,40	0,2015	82,30	12,35	39,00	0,73½
7	1,63	3,67	38,50	5,35	90,00	0,2000	81,85	12,48	38,70	0,73
8										
9										
10										
11	1,63	3,66	38,50	5,35	90,00	0,1980	81,85	12,49	38,70	0,72½
12	1,63	3,61	38,50	5,35	90,00	0,1980	81,85	12,49	38,70	0,72½
13	1,63	3,61	38,50	5,35	90,00	0,1980	81,85	12,51	38,60	0,72
14	1,63	3,56	38,40	5,35	89,90	0,1980	81,80	12,49	38,50	0,72
15										

Index des Wechselkurses¹⁾ für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse.

12

Datum	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Großbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Spanien
Date	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	Espagne
Basis: Jahreedurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1974										
3. Jan.–Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	88,6
26. Juni–Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.–Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
1975										
25. Juni–Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.–Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
1976										
30. Juni–Juin	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.–Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
1977										
29. Juni–Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.–Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
1978										
28. Juni–Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.–Déc.	129,4	159,7	235,4	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
1979										
3. Jan.–Jan.	128,6	158,3	230,3	179,7	209,1	130,7	175,3	121,2	133,7	219,1
10.	128,1	158,2	230,6	179,1	208,9	130,0	175,1	120,6	133,1	217,7
17.	126,7	156,5	228,2	177,9	207,2	128,5	173,8	119,9	131,8	215,9
24.	126,7	156,5	228,3	177,9	208,1	128,6	174,2	120,2	131,7	214,8
31.	126,8	156,5	227,7	176,2	206,6	128,8	173,7	121,4	131,8	213,7
7. Feb.–Février	127,6	157,8	230,2	179,5	208,5	129,5	175,1	120,3	132,7	214,8
14.	127,6	157,9	229,9	177,9	207,7	129,5	174,9	121,9	132,7	213,5
21.	127,8	158,5	230,6	178,2	207,5	129,7	175,4	122,9	132,7	213,9
28.	127,8	158,7	231,0	178,8	206,7	129,8	175,5	123,7	132,9	214,1
7. März–Mars	127,7	158,7	231,0	178,6	205,4	129,9	175,2	124,6	132,7	213,7
14.	127,4	157,9	230,6	177,5	203,5	129,6	174,3	126,4	132,4	213,0
21.	127,0	157,2	227,7	176,1	202,6	129,1	173,4	124,8	131,8	210,9
28.	127,4	157,8	228,3	177,1	202,0	129,5	173,9	126,0	132,4	211,5
4. Apr.–Avril	127,1	157,0	226,1	174,9	197,8	129,2	172,3	128,3	131,8	205,6
11.	127,0	156,9	224,6	173,6	194,2	129,5	171,6	126,3	132,3	206,4
18.	127,1	157,4	225,3	173,8	195,8	129,4	171,6	128,0	132,8	206,4
25.	127,1	157,2	225,4	173,9	198,6	129,5	172,2	129,8	132,7	204,6
2. Mai–Mai	127,1	157,1	225,4	173,1	195,7	129,4	171,3	133,2	132,6	198,3
7.	127,3	158,1	226,4	174,0	196,9	129,8	172,3	127,9	133,1	199,5
16.	127,0	157,8	225,7	172,6	195,9	129,7	170,6	126,6	133,2	197,7
23.	127,0	158,4	226,0	171,5	195,0	129,7	169,6	128,9	133,8	196,4
30.	127,0	158,1	226,2	171,8	195,0	130,1	171,4	129,5	133,9	197,2
6. Juni–Juin	127,0	158,0	225,7	171,8	193,5	130,0	169,6	129,4	134,0	197,2
13.	127,0	158,1	225,8	172,3	191,0	129,7	170,1	129,7	133,9	197,6
20.	128,0	160,0	229,9	178,0	195,1	130,8	173,0	133,2	135,5	204,0
27.	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
4. Juli–Juillet	127,8	160,0	228,9	180,6	189,9	130,3	172,5	133,8	135,8	207,3
11.	127,1	159,5	227,9	180,3	188,5	129,6	172,2	134,0	135,2	206,4
18.	127,7	160,2	229,0	183,5	187,9	130,1	173,2	133,9	135,0	210,2
25.	127,3	159,5	227,7	181,6	182,9	129,6	171,3	133,6	134,7	208,7
31.	127,2	159,2	227,0	179,5	185,6	129,4	170,1	133,3	134,5	205,8
8. Aug.–Août	127,1	158,7	226,3	179,7	190,5	128,8	170,9	133,1	134,0	205,8
15.	127,3	159,3	226,5	179,9	188,2	129,0	170,9	133,5	134,5	206,2
22.	127,0	159,0	225,8	179,7	189,3	128,8	171,1	134,9	134,3	205,8
29.	126,7	158,9	225,4	179,2	185,9	128,5	170,6	136,1	133,8	205,4
5. Sep.–Sept.	126,7	158,9	225,8	180,2	188,0	128,5	171,2	136,5	133,9	206,6
12.	127,8	160,7	228,8	183,1	192,7	127,5	173,3	139,1	135,1	209,8
19.										
26.										

¹⁾ Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. – Cours des devises, mercredi à 11 heures.

Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz. – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.

13

Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾	Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾
1974			1978		
3. Jan.–Jan. 26. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	91,4 97,8 112,3	8,2 6,0 22,5	6. Dez.–Déc. 13. 20. 27.	167,0 166,5 169,1 170,2	16,1 13,6 13,1 14,2
1975			1979		
25. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	111,0 115,3	13,5 2,7	3. Jan.–Jan. 10. 17. 24. 31.	167,8 167,5 166,0 166,1 165,7	9,4 10,6 11,1 9,3 10,0
1976			7. Feb.–Févr. 14. 21. 28.	167,3 166,9 167,3 167,5	9,6 7,4 3,9 3,8
30. Juni–Juin 29. Dez.–Déc.	127,8 127,2	15,2 10,3	7. März–Mars 14. 21. 28.	167,3 166,6 162,4 162,9	7,1 9,2 6,1 4,4
1977			4. Apr.–Avr. 11. 18. 25.	161,5 160,6 161,0 161,5	3,1 2,5 4,2 6,0
29. Juni–Juin 28. Dez.–Déc.	126,9 149,0	-0,7 17,1	2. Mai–Mai 7. 16. 23. 30.	161,0 161,5 160,9 160,8 161,0	5,9 6,0 5,9 4,6 1,8
1978			6. Juni–Juin 13. 20. 27.	160,8 160,5 163,4 163,6	2,7 1,7 2,8 2,8
25. Jan.–Jan. 22. Feb.–Févr. 29. März–Mars 26. Apr.–Avr. 31. Mai–Mai 28. Juni–Juin	152,0 161,0 156,0 152,3 158,2 159,1	21,9 29,7 26,3 22,6 26,2 25,4	4. Juli–Juill. 11. 18. 25.	163,1 162,4 163,3 161,9 161,6	0,7 0,7 1,2 -0,9 -4,4
5. Juli–Juil. 12. 19. 26.	162,0 161,3 161,3 163,4	27,0 24,4 24,4 25,6	31.	161,4	-4,9
2. Aug.–Août 9. 16. 23. 30.	169,0 170,4 178,4 174,2 173,4	29,9 31,3 38,4 32,5 31,6	8. Aug.–Août 15. 22. 29.	162,1 162,0 162,0 161,4	-9,2 -7,0 -6,9
6. Sep.–Sep. 13. 20. 27.	177,1 179,0 185,0 190,0	33,8 35,2 38,8 41,5	5. Sep.–Sep. 12. 19. 26.	161,9 164,0	-8,6 -8,4
4. Okt.–Oct. 11. 18. 25.	175,8 179,9 182,5 178,6	30,7 32,1 31,8 28,2	3. Okt.–Oct. 10. 17. 24. 31.		
1. Nov.–Nov. 8. 15. 22. 29.	173,2 173,1 172,2 165,4 165,3	24,4 23,6 22,6 17,2 15,8			

¹⁾ Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. – Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84. [pondante de l'année précédente].

²⁾ Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. – Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13a

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total ²⁾
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1972										
Jan. – Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni – Junin	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. – Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
1973										
Juni – Junin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. – Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
1974										
Juni – Junin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. – Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
1975										
Juni – Junin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. – Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
1976										
Juni – Junin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. – Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
1977										
Jan. – Jan.	106,4	105,5	119,0	110,7	111,1	98,5	97,2	101,2	97,7	106,2
Feb. – Fév.	104,8	103,3	112,8	107,3	108,7	97,8	84,8	96,3	96,1	103,6
März – Mars	102,7	100,8	109,8	104,9	106,0	95,0	92,1	92,6	93,3	101,3
Apr. – Avr.	102,5	100,6	109,5	105,2	104,7	95,4	95,2	90,5	91,9	101,3
Mai – Mai	101,9	99,5	108,4	104,8	104,0	94,9	94,8	90,6	91,1	100,5
Juni – Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Juli – Juil.	103,4	101,1	113,7	109,6	107,6	95,0	96,1	91,8	95,3	104,3
Aug. – Août	105,2	101,9	113,0	109,4	106,0	96,2	98,8	92,8	95,8	105,7
Sep. – Sep.	107,2	103,8	113,9	111,0	107,0	98,5	109,2	92,6	96,9	106,0
Okt. – Oct.	109,6	105,6	117,5	115,4	109,8	100,5	112,1	91,8	99,8	109,0
Nov. – Nov.	111,8	108,8	119,8	119,2	109,8	102,7	115,3	92,4	102,5	111,6
Dez. – Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
1978										
Jan. – Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. – Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März – Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. – Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mai – Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Juni – Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli – Juil.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. – Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. – Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. – Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. – Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. – Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
1979										
Jan. – Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	103,4	108,6	122,1
Feb. – Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	103,8	109,5	122,1
März – Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,2
Apr. – Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	114,3	112,7	126,7	102,1	108,3	119,4
Mai – Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	119,3
Juni – Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	117,9	114,6	126,7	105,1	107,6	121,9 ³⁾

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13b

Jahr und Monatsmittel	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Total ²⁾
Année et moyenne mensuelle	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1972										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Junl. – Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1973										
Junl. – Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
1974										
Juni – Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	– 3,7	6,3	– 4,8	– 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
1975										
Junl. – Juin	12,6	– 5,8	4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	– 8,6	– 5,1	– 4,3	– 7,2	1,7	– 0,7	– 3,1	– 1,0	– 2,6
1976										
Juni – Juin	7,8	11,1	21,9	– 3,8	17,8	6,3	4,7	– 5,0	2,1	8,0
Dez. – Déc.	– 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	– 7,4	– 6,9	– 5,5	– 7,4	2,2
1977										
Jan. – Jan.	– 7,2	8,0	9,9	0,3	8,1	– 9,2	– 7,5	– 8,8	– 8,8	– 1,4
Feb. – Fév.	– 7,3	5,5	– 3,7	– 3,6	– 1,4	– 9,7	– 9,7	– 12,3	– 10,3	– 4,7
März – Mars	– 9,0	0,4	– 11,7	– 5,0	– 1,9	– 11,8	– 12,3	– 15,1	– 13,1	– 8,0
Apr. – Avr.	– 9,0	– 1,9	– 17,0	– 5,6	– 8,8	– 11,3	– 10,2	– 15,4	– 13,6	– 9,5
Mai – Mai	– 11,5	– 4,5	– 15,5	– 6,7	– 11,7	– 13,8	– 11,2	– 16,4	– 16,3	– 11,3
Juni – Juin	– 11,5	– 4,6	– 13,4	– 5,8	– 14,0	– 14,1	– 11,3	– 16,3	– 15,5	– 11,2
Juli – Juil.	– 11,3	– 5,2	– 8,6	– 2,2	– 9,2	– 13,4	– 10,9	– 13,6	– 13,8	– 9,4
Aug. – Août	– 8,2	– 7,0	– 8,7	– 2,3	– 9,7	– 9,8	– 6,9	– 12,7	– 11,2	– 7,5
Sep. – Sep.	– 5,1	– 3,1	– 7,5	– 1,0	– 10,8	– 5,9	4,3	– 9,3	– 6,5	– 4,4
Okt. – Oct.	– 1,6	– 3,1	– 4,6	2,6	– 13,2	– 2,4	10,2	– 11,9	– 1,2	– 1,8
Nov. – Nov.	0,8	0,1	– 1,8	5,6	– 11,9	0,1	15,0	– 12,9	2,4	1,0
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	– 4,3	3,8	22,8	– 7,3	6,3	6,5
1978										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mai – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juil.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	– 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	– 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	– 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	– 2,1	5,2	7,3
1979										
Jan. – Jan.	1,9	– 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	1,8	1,7	3,3
Feb. – Fév.	0,9	– 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	– 0,6	0,4	0,5
März – Mars	2,4	– 4,9	0,5	5,2	– 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	1,0
Apr. – Avr.	2,1	– 2,2	– 1,9	3,2	– 6,5	4,3	2,5	8,3	2,6	0,5
Mai – Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	– 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,9
Juni – Juin	0,5	– 0,5	– 0,5	4,0	– 3,8	3,6	2,1	13,5	2,5	1,3 ³⁾

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Goldpreise - Prix de l'or

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1976	97,38	9 893	123,69	123,79	19 338	3 346			
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115			
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245			
1978									
Juli - Juil.	101,50	11 130	198,75	198,90	28 000	5 440			
Aug. - Août	102,00	10 940	207,00	207,30	29 000	5 450			
Sep. - Sep.	97,00	10 770	217,00	217,45	29 995	5 600			
Okt. - Oct.	104,25	11 540	244,00	243,65	31 400	6 050			
Nov. - Nov.	99,00	10 690	193,25	193,70	27 910	5 150			
Dez. - Déc.	102,50	11 690	224,50	224,50	30 500	5 850			
1979									
Jan. - Jan.	109,00	12 660	233,25	233,05	31 900	6 325			
Feb. - Fév.	111,75	13 420	250,25	250,90	34 360	6 775			
März - Mars	111,00	13 020	239,50	239,65		6 500			
Apr. - Avr.	111,00	13 440	242,50	243,45	34 945	6 650			
Mai - Mai	126,00	15 350	277,00	277,15	40 980	7 625			
Juni - Juin	124,00	14 750	276,25	276,45	39 950	7 550			
Juli - Juil.	129,00	15 790	295,25	295,35	43 520	7 825			
Aug. - Août	154,00	16 890	317,50	317,75	46 150	8 330			

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze
Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte September Taux à la mi-septembre 1979		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte September Taux à la mi-septembre 1979		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	1	27. 2.1978	1½	15. 7.1977	2	27. 2.1978	2½	15. 7.1977
Belgien-Belgique.....	9,11	29. 6.1979	9	14. 6.1979	11,12	29. 6.1979	9	14. 6.1979
Dänemark-Danemark.....	11	17. 9.1979	9	15. 6.1979	9	25. 7.1978	10	3. 3.1977
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne ...	5	13. 7.1979	4	30. 3.1979	6	13. 7.1979	5½	1. 6.1979
Finnland-Finlande	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ ³⁾	31. 8.1977	11 ³⁾	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne	14	13. 6.1979	12	5. 4.1979				
Irland-Irlande	13,70	22. 6.1979	11,85	8.12.1978				
Italien-Italia	10½	4. 9.1978	11½	29. 8.1977	10½	4. 9.1978	11½	29. 8.1977
Niederlande-Pays-Bas	8	13. 7.1979	7½	6. 7.1979	8½	13. 7.1979	8	6. 7.1979
Norwegen-Norvège.....	7	13. 2.1978	6	6. 9.1976				
Österreich-Autriche	3¾	25. 1.1979	4½	29. 6.1978	4½	25. 1.1979	5	29. 6.1978
Schweden-Suède	7	6. 7.1979	6½	21. 7.1978				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	8	26. 7.1977	7	9. 8.1974				
Kanada-Canada	12½	8. 9.1979	11½	23. 7.1979				
USA (New York)	10½	17. 8.1979	10	20. 7.1979	10½	20. 7.1979	10	1.11.1978
Japan-Japon	5½	24. 7.1979	4½	17. 4.1979	5½	24. 7.1979	4½	17. 4.1979

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 20. März 1978 1½%, vorheriger Satz seit 27. Februar 1978 1½%.

Übrige Pflichtlager seit 25. September 1978 1½% vorheriger Satz seit 20. März 1978 1½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 20 mars 1978 1½%, taux précédent depuis le 27 février 1978 1½%.

Autres stocks obligatoires dès le 25 septembre 1978 1½%, taux précédent depuis le 20 mars 1978 1½%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.³⁾ 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich Taux à Zurich					Eurofrankenmarkt – Marché des euro-francs										
											Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours					Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois					
	1978		1979			1978		1979			1978		1979			1978		1979			
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fin de mois	
Jan.-Jan.	3,75	3	3	3	3	1,00	1/8	1/8	1/8	1/8	0,06	-1/4	-1/4	0	-1/16	0,98	3/16	0	1/16	1/16	
Feb.-Fév.	3,75	3	3	3	3	0,63	1/8	1/8	1/8	1/8	0,00	-1/4	-1/4	-1/16	-1/4	0,44	1/8	3/16	1/8	1/8	
März-Mars	3,56	3	3	3	3	0,50	1/8	1/8	1/8	1/8	0,00	-1/8	0	-1/4	-1/8	0,55	5/16	3/16	1/4	3/8	
Apr.-Avr.	3,25	3	3	3	3	0,50	1/4	1/4	1/4	1/4	0,00	1 1/4	1/2	0	3	1 1/4	0,55	5/16	1	1 1/8	1 1/4
Mal-Mai	3,25	3	3	3	3	0,75	3/4	1	1	1 1/2	0,09	1/2	1/2	0	3	1 1/4	1,25	1 1/2	1 5/16	1 1/8	2
Juni-Juin	3,25	3	3	3	3	1,00	1 1/2	1 1/2	1	1	0,19	1 1/16	0	0	1/16	0	1,45	2	1 13/16	1 13/16	1
Juli-Juillet	3,25	3	3	3	3	1,19	3/4	3/4	3/4	3/4	1,75	1/4	0	0	0	1,81	13/16	1 1/4	1 1/16	1 1/16	1
Aug.-Août	3,25	.	3	3	3	0,63	.	3/4	3/4	1 1/4	0,06	.	0	0	0	0,59	.	1 7/16	1 5/8	2 1/16	2 1/16
Sep.-Sep.	3,19	.	3	3	3	0,50	.	1 1/4	-0,25	-0,25	0,00	.	2	0	0	0,64	.	2 3/16	-	-	-
Okt.-Okt.	3,00	.	3	3	3	0,50	.	1 1/4	-0,25	-0,25	0,00	.	2	0	0	0,19	.	1 7/16	1 5/8	2 1/16	2 1/16
Nov.-Nov.	3,00	.	3	3	3	0,13	.	1 1/4	-0,34	-0,34	-0,34	.	2	0	0	0,27	.	1 7/16	1 5/8	2 1/16	2 1/16
Dez.-Déc.	3,00 ³⁾	.	3	3	3	0,13 ³⁾	.	1 1/4	-0,16 ³⁾	-0,16 ³⁾	-0,16 ³⁾	.	2	0	0	0,14 ³⁾	.	1 7/16	1 5/8	2 1/16	2 1/16
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,29	.	0,62	.	.	0,62	.	.	0,12	.	0,12	.	.	0,74	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Ab August am 10. des Monats. – Dès août le 10 du mois.

²⁾ Ab August am 20. des Monats. – Dès août le 20 du mois.

³⁾ Satz Ende Dezember 1978: Diskontsatz 3%; Dreimonatsdepots 1/8%; Eurofrankensätze -3/8% bzw. 1 1/16%; Taux à fin décembre 1978: Taux hors banque 3%; Dépôts à 3 mois 1/8%; Taux des euro-francs -3/8% resp. 1 1/16%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mois)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mois)	
	1978		1979		1978		1979		1978	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan.-Jan.	4,19	7,78	3,58	3,89	5,81	11,86	6,45	9,35	7,30	11,19
Feb.-Février	4,48	6,48	3,46	4,15	5,96	12,64	6,46	9,27	7,24	10,78
März-Mars	4,57	6,51	3,51	4,47	5,93	11,35	6,32	9,46	7,25	10,71
Apr.-Avril	4,06	6,30	3,56	5,54	6,73	11,32	6,31	9,49	7,38	10,61
Mal-Mai	3,82	6,73	3,60	5,92	8,41	11,35	6,43	9,58	7,86	10,76
Juni-Juin	3,76	7,63	3,68	6,46	9,17	12,57	6,71	9,05	8,29	10,52
Juli-Juillet	3,96		3,75	6,84	9,22	13,32	7,07	9,24	8,53	10,86
Aug.-Août	5,07		3,70		8,90		7,04		8,45	11,56
Sep.-Sept.	5,68		3,70		8,98		7,84		9,10	
Okt.-Oct.	9,32		3,95		9,86		8,13		10,05	
Nov.-Nov.	7,93		3,85		11,51		8,79		11,54	
Dez.-Déc.	9,39		4,06		11,57		9,12		11,57	
Jahresmittel Moyenne annuelle	5,52		3,70		8,50		7,22		8,71	

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen
Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1977	1978	1979	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	3,99	3,53	2,51	Ab - Dès le 1. August 1979
Februar	3,56	3,25	2,26	
März	3,56	3,02	2,26	
April	3,56	3,02	2,57	häufigste Sätze taux les plus fréquents
Mai	3,56	3,01	2,57	
Juni	3,76	3,01	3,00	
Juli	3,76	3,01	3,00	
August	3,75	3,01	3,25	3% auf 3 u. 4 Jahre
September ..	3,75	3,01	3,25	à 3 et 4 ans
Oktober	3,75	2,75		
November	3,75	2,51		3½% auf 5-8 Jahre
Dezember	3,75	2,51		à 5-8 ans
Mittel	3,71	2,97		

**5 Großbanken
5 Grandes banques**

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken
Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Januar	4,15	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27
Februar	4,15	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27
März	4,15	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25
April	4,15	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02
Mai	4,15	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02
Junl	4,15	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02
Juli	4,81	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00
August	4,90	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00
September ..	4,90	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00
Oktober	4,98	4,92	3,88	3,02	2,42	
November	4,98	4,88	3,63	3,02	2,38	
Dezember	4,98	4,88	3,63	3,02	2,38	
Mittel	4,53	4,96	4,17	3,14	2,59	

Monatsanfang Début de mois	I Hypotheken - lères hypothèques					
	1978			1979		
	Alte Anleihen	Neue - Nouvelles 1) 2)	Alte Anleihen	Neue - Nouvelles 1) 2)		
Janvier	5,02	5,00	5,00	4,25	4,23	4,23
Février	4,99	4,91	4,91	4,25	4,23	4,23
Mars	4,99	4,70	4,70	4,25	4,13	4,13
Avril	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
Mai	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
Junl	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
Juillet	4,54	4,54	4,54	4,02	4,02	4,02
Août	4,54	4,52	4,52	4,02	4,02	4,02
Septembre ..	4,54	4,52	4,52	4,02	4,02	4,02
Octobre	4,50	4,38	4,38			
Novembre	4,50	4,31	4,31			
Décembre	4,50	4,31	4,31			
Moyenne ...	4,76	4,58	4,58			

¹) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

²) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan. - Jan.	3,65	3,11	114,00	119,89	4,03	3,30	112,61	113,88
Feb. - Févr.	3,45	3,08	115,42	120,15	3,89	3,32	114,10	113,63
März - Mars	3,49	3,22	115,08	118,68	3,91	3,67	113,76	109,79
Apr. - Avr.	3,40	3,21	115,64	118,55	3,86	3,73	114,19	109,06
Mai - Mai	3,48	3,18	114,88	118,63	3,92	3,77	113,49	108,62
Junl - Juin	3,39	3,45	115,44	116,41	3,87	4,01	113,99	106,17
Juli - Juill.	3,37	3,49	115,50	115,94	3,84	4,02	114,22	106,00
Aug. - Août	3,31	3,51	115,82	115,66	3,80	4,03	114,53	105,90
Sep. - Sep.	3,25		116,11		3,73		115,20	
Okt. - Oct.	3,07		117,39		3,66		115,83	
Nov. - Nov.	3,03		117,53		3,69		115,47	
Dez. - Déc.	3,03		117,34		3,64		115,83	
Mittel Moyenne	3,36		115,60		3,83		114,30	
17. Aug.- Août	.	3,53	.	115,56	.	4,04	.	105,76
24. ....	.	3,51	.	115,69	.	4,03	.	105,82
31. ....	.	3,51	.	115,66	.	4,03	.	105,90
7. Sep.- Sep.	.	3,50	.	115,61	.	4,02	.	105,96
14. ....	.	3,51	.	115,54	.	4,03	.	105,81

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. - Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1968 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaf- ten So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mun- gen Entre- prises diver- ses	Industriekästen – Actions Industrielles						Ge- samt- Index Indice total	
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schinen und Metalle Ma- chines et métal	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total		
						22	33	11	4	6	8	7	125
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations													
1974	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7	
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1	
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1	
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6	
1978													
28. Apr. – Avr.	209,4	111,8	244,8	164,6	129,7	162,6	98,1	82,7	159,3	125,7	117,5	149,4	
26. Mai – Mai	215,0	114,6	248,4	163,6	130,9	159,8	99,4	86,4	165,8	132,0	121,0	153,3	
30. Juni – Juin	217,1	117,9	248,9	166,8	135,6	168,0	98,4	88,0	168,0	132,4	122,1	154,9	
28. Juli – Juil.	217,4	119,7	252,7	167,2	135,1	180,7	95,3	88,4	167,4	134,1	121,4	155,0	
25. Aug. – Août	222,8	122,4	260,6	164,2	144,0	181,2	92,1	85,2	166,3	132,4	118,9	156,2	
29. Sep. – Sep.	217,2	119,9	257,6	158,6	135,6	175,9	88,5	77,6	158,3	126,2	112,7	150,8	
27. Okt. – Oct.	215,5	116,4	257,9	159,0	128,7	178,3	89,1	74,8	154,5	126,8	111,1	149,0	
24. Nov. – Nov.	208,5	117,2	257,3	160,1	135,6	183,6	99,7	82,3	162,7	129,1	120,0	151,6	
28. Dez. – Déc.	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6	
1979													
26. Jan. – Jan.	229,9	127,3	272,7	169,1	138,0	202,9	112,3	89,4	176,5	148,0	132,0	165,9	
2. Feb. – Fév.	233,3	129,3	274,9	171,4	142,9	203,4	113,4	91,9	178,7	146,6	133,9	168,2	
9.	232,2	128,4	272,2	169,4	140,3	204,3	112,1	92,4	176,6	147,6	132,9	167,1	
16.	234,0	130,8	273,9	169,1	141,1	211,4	113,1	94,3	178,0	154,8	134,6	168,8	
23.	234,2	131,5	275,9	168,7	140,5	208,8	113,0	95,2	177,3	161,5	134,4	169,0	
2. März – Mars	230,8	130,7	273,1	169,1	139,7	202,2	110,6	93,4	175,7	158,7	132,3	166,6	
9.	231,9	131,0	270,1	169,5	139,8	201,6	110,5	93,9	176,4	157,0	132,6	167,0	
16.	233,1	130,9	270,3	170,7	142,0	200,3	112,6	96,2	178,5	161,2	134,6	168,4	
23.	233,0	131,8	271,1	172,8	142,1	200,0	113,3	96,5	177,2	161,1	134,6	168,5	
30.	232,4	131,3	271,4	174,6	140,2	200,6	113,4	95,7	177,9	159,1	134,6	168,3	
6. Apr. – Avr.	229,4	131,4	272,5	173,2	140,9	199,9	114,1	96,9	177,5	157,6	135,0	167,8	
12.	230,3	132,8	274,4	175,8	140,8	200,4	114,9	98,3	177,1	160,2	135,6	168,6	
20.	228,8	132,7	275,1	177,8	141,5	199,4	115,5	97,3	177,5	162,4	135,7	168,2	
27.	226,4	133,2	276,0	179,4	142,1	199,9	117,0	96,1	179,6	168,4	136,6	168,1	
4. Mai – Mai	226,7	133,8	277,1	174,6	146,2	203,1	119,4	94,7	181,6	160,4	137,8	168,9	
11.	225,4	132,8	278,2	173,4	144,9	200,4	118,6	93,1	181,2	161,3	136,8	167,9	
18.	224,4	133,4	275,0	173,4	145,1	200,4	117,5	93,6	182,4	161,6	136,9	167,6	
25.	220,1	131,1	273,0	169,0	142,4	199,6	115,2	92,6	174,4	160,6	133,2	164,0	
1. Juni – Juin	222,3	130,4	272,0	167,8	140,2	198,4	114,4	91,1	172,4	160,0	131,9	163,9	
8.	217,4	127,1	269,6	162,9	136,3	199,7	112,2	87,4	169,3	154,4	129,0	160,4	
15.	220,6	128,7	270,3	166,0	137,1	200,9	113,1	89,4	171,1	156,3	130,6	162,3	
22.	222,0	129,5	271,4	166,4	135,8	209,5	111,0	88,9	170,2	155,6	129,7	162,4	
29.	225,8	132,4	274,8	167,6	137,7	216,3	112,5	90,7	172,7	167,8	131,9	165,2	
6. Juli – Juil.	226,7	133,6	274,2	167,6	139,7	219,6	112,3	90,6	171,2	167,8	131,6	165,4	
13.	224,6	132,8	274,0	165,7	137,2	218,3	110,2	91,3	169,1	171,2	130,3	163,9	
20.	226,0	132,9	273,4	166,1	137,1	217,8	110,5	91,1	170,4	174,7	130,7	164,6	
27.	226,4	134,1	276,2	165,9	137,6	221,6	112,5	92,3	172,7	176,0	132,7	165,9	
3. Aug. – Août	227,0	135,4	277,8	163,7	138,2	225,2	113,4	93,1	173,8	178,3	133,8	166,8	
10.	230,3	136,0	283,3	167,5	140,0	226,7	114,2	93,9	174,7	181,6	134,6	168,7	
17.	232,8	137,1	287,4	167,8	141,8	230,0	115,9	95,2	176,9	178,1	136,4	170,7	
24.	232,4	136,9	286,0	168,9	142,7	225,3	116,3	95,0	177,1	172,6	136,4	170,4	
31.	232,6	137,1	288,9	167,1	143,4	229,1	115,8	95,4	175,4	173,9	136,0	170,4	
7. Sep. – Sep.	232,3	137,4	290,2	166,8	143,3	228,7	115,6	95,4	175,6	172,5	135,9	170,4	
14.	230,4	136,8	289,3	167,1	141,9	226,2	114,4	94,8	175,1	169,2	135,0	169,3	

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ 1974: 24. Dezember. 1975/6: 30. Dezember. 1977: 29. Dezember. – 1974: 24. décembre. 1975/6: 30. décembre. 1977: 29. décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag In Mio Fr. Mon- tant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1978)		Aug. – Août 1979)				Jan. bis Aug. Jan. à Août 1979 ¹⁾	
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %) ²⁾	Maxi- mum %	Min- imum %	
3 % Eldg. Anleihe	1950	1980	ab1972	150	105,40	104,25	101,00	101,00	100,50	100,75	103,25	100,25
4 1/4% »	» 1968	1983	1980	250	100,40	108,25	105,00	103,75	103,50	103,00	105,35	102,75
4 1/4% »	» 1969	1984	1981	400	100,40	109,75	106,50	105,50	104,50	105,00	108,75	104,00
5 1/2% »	» 1970	1980	–	320	98,00	108,00	105,50	–	102,00	102,00	106,00	102,00
5 1/2% »	» Juli 1970	1980	–	100	97,40	109,00	106,75	–	102,75	102,75	106,75	102,50
5 1/2% »	» Mai 1971	1986	1983	450	100,00	116,00	112,25	113,00	112,25	112,25	116,00	112,25
5 1/2% »	» Juli 1971	1985	1982	200	98,40	113,75	111,00	111,00	110,50	111,00	113,00	110,50
5 1/2% »	» 1971	1985	1983	300	100,00	114,25	110,00	111,25	110,50	111,25	114,75	110,50
5 % »	» 1972	1987	1984	400	99,00	113,75	109,25	111,50	111,00	111,25	114,50	111,00
4 1/4% »	» 1972	1985	1982	250	98,65	111,00	107,50	108,75	108,50	109,00	112,75	108,50
5 1/4% »	» 1973	1988	1985	350	98,00	118,25	110,00	113,75	113,25	113,00	118,25	113,25
5 1/4% »	» 1973	1983	–	200	98,00	115,25	112,25	–	110,00	110,00	115,75	109,50
7 1/2% »	» 1974	1984	–	260	100,00	125,00	121,50	118,75	118,00	118,50	124,50	118,00
7 % »	» 1974	1981	–	190	99,08	115,50	111,75	–	107,25	107,25	112,25	107,00
7 1/4% »	» 1974	1986	–	150	99,50	135,00	129,50	129,75	129,50	130,00	136,50	129,50
7 1/4% »	» 1975	1990	1987	250	101,50	135,50	131,25	130,25	129,75	130,25	137,00	129,75
7 % »	» 1975	1983	–	250	100,00	120,00	117,50	114,00	113,25	113,75	120,25	113,25
7 1/4% »	» 1975	1989	1987	250	99,00	134,50	127,25	129,00	128,50	129,00	134,25	128,50
6 1/2% »	» 1975	1990	1987	300	100,00	128,00	124,00	123,75	123,25	123,25	129,50	123,25
6 1/4% »	» 1976	1991	1988	700	99,00	127,50	122,00	119,50	119,00	119,50	127,75	119,00
5 1/4% »	» Juli 1976	1987	1985	300	99,75	118,25	110,75	112,00	111,75	111,75	118,50	111,75
5 % »	» Sep. 1976	1991	1988	300	98,00	118,50	112,00	112,00	110,50	111,25	119,25	110,00
3 3/4% »	» 1977	1992	1989	500	99,75	107,50	101,00	100,00	99,50	99,80	109,50	99,50

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

23

Stichtag Jour critère ²⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çaise	Oester- reichische Autri- chiens	Skandinavische Scandi- naves				
	32	1	26	32	72	2	72	10	247
Anzahl Kotierungen – Nombre de cotations									
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs									
1979	2 448,3	80,0	1 702,7	2 102,4	4 192,9	343,1	5 517,5	1 056,3	17 443,2
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission									
Jan. - Jan.	109,87	102,74	110,30	108,50	108,62	38,08	108,63	111,85	107,73
Feb. - Fév.	109,70	102,53	109,39	107,87	107,77	37,51	107,77	110,72	106,98
März - Mars	108,62	102,91	108,44	106,06	107,08	37,70	106,92	109,38	106,02
Apr. - Avr.	107,82	103,50	106,93	104,78	105,70	38,64	106,05	109,59	105,04
Mai - Mai	106,84	102,75	105,63	103,33	104,64	38,61	105,18	108,13	103,97
Juni - Juin	106,67	101,25	105,95	103,50	104,55	36,75	105,27	108,20	103,96
Juli - Juil.	108,16	101,25	107,44	105,55	105,84	36,62	106,40	109,59	105,31
Aug. - Août	107,64	101,25	107,24	105,19	105,83	36,65	106,18	109,63	105,11
Sep. - Sep.									
Okt. - Oct.									
Nov. - Nov.									
Dez. - Déc.									

¹⁾ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. – Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

²⁾ Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

Obligationenrendite Im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien	Däne- mark	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich	Groß- britannien	Italien	Nieder- lande	Schwe- den	Vereinigte Staaten	Japan	
	Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats- anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats- anleihe 1948	Staats- anleihe	Treasury Bonds ¹)	Staats- anleihe
1976	9,05	13,21	7,8	9,16	14,25	12,63	8,10	9,28	6,78	8,72	
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,32	14,71	7,32	9,74	7,06	7,33	
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	11,92	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09	
1978											
Juli – Juil.	8,22	14,43	5,9	8,86	12,20	13,16	6,99	10,35	8,09	6,06	
Aug. – Août	8,25	16,09	6,1	8,85	12,15	13,19	6,63	10,01	7,87	6,21	
Sep. – Sep.	8,45	10,13	6,0	8,64	12,17	12,91	7,14	10,03	7,82	6,19	
Okt. – Oct.	8,40	15,38	6,0	8,53	12,42	13,08	7,48	10,06	8,07	6,05	
Nov. – Nov.	8,62	15,38	6,2	8,48	12,63	13,06	7,02	10,07	8,16	6,10	
Dez. – Déc.	8,69	14,47	6,3	8,33	12,38	13,04	6,28	10,09	8,36	6,10	
1979											
Jan. – Jan.	8,80	16,28	6,4	7,86	12,51	12,87	6,86	10,12	8,43	6,11	
Feb. – Fév.	9,05	16,28	6,8	8,17	12,63	12,85	6,97	10,12	8,43	6,37	
März – Mars	8,88	15,22	6,9		11,36	12,91	6,87	10,15	8,45	6,95	
April – Avril	8,90	15,22	7,0	8,52	10,68	12,89	6,98	10,18	8,44	7,66	
Mai – Mai	8,99	16,47	7,6	8,56	11,02	12,82	7,22	10,20	8,55	7,75	
Juni – Juin	9,21	16,45	7,8	9,22		12,83	7,37	10,21	8,32	8,07	
Juli – Juil.		15,73	7,8	9,87		12,92	6,93		8,35		
Aug. – Août		15,56					6,50				

¹) Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien	Däne- mark	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich	Groß- britannien	Italien	Nieder- lande	Schwe- den	Vereinigte Staaten	Japan
	Moyenne annuelle et mois									
1975 = 100										
1976	93	131	106	99	120	82	95	115	119	112
1977	85	134	105	79	154	67	86	100	112	121
1978	87	127	110	104	173	68	86	106	110	133
1978										
Juli – Juil.	87	131	109	113	173	64	87	113	111	136
Aug. – Août	88	131	112	113	186	70	91	114	119	135
Sep. – Sep.	90	127	115	124	189	82	94	110	119	137
Okt. – Oct.	90	118	117	119	184	83	89	104	116	140
Nov. – Nov.	88	122	114	117	176	74	86	105	109	141
Dez. – Déc.	86	120	113	118	180	74	81	106	111	143
1979										
Jan. – Jan.	90	123	114	121	179	75	87	115	115	147
Feb. – Fév.	94	123	111	113	179	79	85	109	113	145
März – Mars	94	126	111	117	204	83	80	108	116	144
April – Avril	95	126	110	124	216	78	80	103	118	143
Mai – Mai	96	127	108	122	216	82	77	104	115	146
Juni – Juin	94	103					74	102	117	143
Juli – Juil.	98	103					75	104	118	142

24

25

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émission %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomini- alwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais demandé au marché
1979										
8.1.-12.1.	Usine Genevoise de Dé- grossissage d'Or, Genève	3 1/4	99,50	3,80	1991	1985	10 000	9 950	-	9 950
8.1.-26.1.	Unione Farmaceutica S.A., Barbengo TI.....	4	100,00	4,00	1988	1986	1 200	1 200	-	1 200
9.1.-15.1.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden	3 1/4	100,00	3,25	1993	1989	100 000	100 000	100 000	-
10.1.-16.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 177	3	99,50	3,04	1994	1989	200 000	199 000	190 000	9 000
11.1.-17.1.	Kanton Bern.....	2 1/4	99,50	2,80	1990	1988	35 000	34 825	35 000	-175
12.1.-18.1.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	3	100,50	2,95	1992	1990	50 000	50 250	50 000	250
12.1.-18.1.	Banque Cantonale Vaudoise.....	2 1/4	99,00	2,86	1990	1988	50 000	49 500	-	49 500
15.1.-19.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	3 1/4	99,50	3,30	1991	1987	100 000	99 500	-	99 500
15.1.-10.3.	Young Sprinters Neu- châtel-Sports Hockey- Club S.A., Neuchâtel....	4	100,00	4,00	1990	1985	400	400	-	400
16.1.-22.1.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3	100,50	2,95	1992	1990	70 000	70 350	70 000	350
17.1.-23.1.	St. Gallische Kantonalbank	2 1/4	99,00	2,86	1991	1989	40 000	39 600	20 000	19 600
19.1.-25.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	3	101,00	2,90	1991	1989	90 000	90 900	90 000	900
22.1.-26.1.	République et Canton de Genève.....	3	100,00	3,00	1994	1992	60 000	60 000	-	60 000
23.1.-29.1.	Banque Keyser Ullmann en Suisse S.A., Genève....	3 1/2	99,50	3,56	1989	-	20 000	19 900	-	19 900
24.1.-30.1.	Grande Dixence S.A., Sion	3	100,75	2,93	1992	1988	100 000	100 750	100 000	750
25.1.-31.1.	Luzerner Kantonalbank....	2 1/4	100,00	2,75	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
26.1.- 1.2.	Albula Landwasser Kraft- werke AG, Filisur GR ...	3	101,00	2,91	1992	1988	40 000	40 400	40 000	400
29.1.- 2.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 75.....	2 1/4	99,50	2,81	1989	-	75 000	74 625	55 000	19 625

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Forts
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance %	Künd- bar Dénon- çable	Nominalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais demandé au marché
1979										
30.1.- 5.2.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal GL	3	101,00	2,91	1992	1990	20 000	20 200	20 000	200
30.1.- 5.2.	Schweizerische Volksbank	2½	100,00	2,75	1989	-	60 000	60 000	60 000	-
31.1.- 5.2.	Banca del Gottardo	3¼	100,00	3,25	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
1.2.- 7.2.	Schweizerische Kreditanstalt.....	3	101,50	2,86	1992	1988	200 000	203 000	80 000	123 000
2.2.- 8.2.	Stadt Bern	2½	100,00	2,75	1992	1990	50 000	50 000	50 000	-
2.2.- 8.2.	Zellweger Uster AG, Uster	3¼	100,00	3,25	1991	1987	30 000	30 000	25 000	5 000
5.2.- 9.2.	République et Canton de Neuchâtel	2½	100,00	2,75	1992	1990	30 000	30 000	30 000	-
6.2.-12.2.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas-Grund VS.....	3	101,00	2,92	1994	1989	80 000	80 800	80 000	800
6.2.-12.2.	Losinger AG, Bern.....	3¼	100,00	3,25	1989	1987	20 000	20 000	12 500	7 500
8.2.-14.2.	Ville de Lausanne.....	2½	100,00	2,75	1991	1989	50 000	50 000	50 000	-
8.2.-14.2.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems.....	3¼	100,00	3,25	1992	1988	40 000	40 000	-	40 000
9.2.-15.2.	Kanton Zürich	2½	100,00	2,75	1992	1990	40 000	40 000	40 000	-
9.2.-15.2.	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	3¼	100,00	3,25	1990	1987	15 000	15 000	-	15 000
12.2.-16.2.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 19	2½	99,50	2,80	1991	1989	28 000	27 860	-	27 860
13.2.-19.2.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 37.....	2½	100,00	2,75	1989	-	40 000	40 000	38 000	2 000
14.2.-20.2.	Sprecher+Schuh AG, Aarau.....	3¼	100,50	3,20	1991	1987	12 000	12 060	12 000	60
14.2.-20.2.	Graubündner Kantonalbank	2½	99,50	2,80	1991	-	20 000	19 900	20 000	-100
14.2.-20.2.	Industrie-Leasing AG, Zürich.....	3	100,00	3,00	1989	1987	20 000	20 000	-	20 000
15.2.-21.2.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel.....	3¼	100,50	3,45	1991	1987	60 000	60 300	30 000	30 300
16.2.-22.2.	Canton de Vaud	2½	100,00	2,75	1991	1989	35 000	35 000	-	35 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabepreis Prix d'émission	Rendite- ment % %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomini- wert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissio- n	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1979										
19.2.–23.2.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.....	3	100,00	3,00	1987	–	40 000	40 000	–	40 000
20.2.–26.2.	Renault Holding AG, Zug .	3½	100,50	3,45	1991	1987	80 000	80 400	50 000	30 400
21.2.–27.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen.....	3	100,50	2,96	1993	1989	20 000	20 100	20 000	100
22.2.–28.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	2¾	100,00	2,75	1991	1989	20 000	20 000	20 000	–
23.2.– 1.3.	Città di Lugano.....	2¾	99,50	2,81	1989	1987	45 000	44 775	–	44 775
26.2.– 2.3.	Eidgenossenschaft.....	2¾	100,50	2,70	1991	1989	250 000	251 250	250 000	1 250
26.2.– 2.3.	Ed. Züblin & Cie AG, Zürich.....	3½	99,75	3,53	1989	1987	12 000	11 970	7 500	4 470
27.2.– 6.3.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	2¾	99,50	2,80	1991	1989	25 000	24 875	20 000	4 875
1.3.– 8.3.	Kanton Bern.....	2¾	99,50	2,80	1991	1989	40 000	39 800	40 000	–200
6.3.–12.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	3	100,00	3,00	1989	1987	60 000	60 000	60 000	–
7.3.–13.3.	Schweizerischer Bankverein	3	100,00	3,00	1988	–	200 000	200 000	–	200 000
8.3.–14.3.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	3	100,00	3,00	1989	1987	30 000	30 000	30 000	–
9.3.–15.3.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz	3¼	101,00	3,13	1989	1987	15 000	15 150	15 000	150
9.3.–15.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serie 196	3¼	100,50	3,21	1994	1989	65 000	65 325	45 000	20 325
12.3.–16.3.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex	3¼	100,50	3,20	1991	1989	45 000	45 225	45 000	225
12.3.–21.3.	Solothurner Handelsbank .	3¼	100,00	3,25	1989	1987	8 000	8 000	8 000	–
13.3.–19.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	3¼	100,00	3,25	1990	1988	100 000	100 000	–	100 000
13.3.–20.3.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona.....	3¼	100,00	3,25	1991	1989	45 000	45 000	45 000	–
14.3.–20.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	3¼	100,50	3,69	1984–94	1989	70 000	70 350	–	70 350

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zelohnungs- friat Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zin- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%						
1979										
15.3.-21.3.	Commune d'Orbe.....	3½	99,00	3,37	1989	1987	5 000	4 950	5 000	-50
15.3.-21.3.	Kantonalbank von Bern....	3	100,00	3,00	1988	-	22 000	22 000	-	22 000
16.3.-22.3.	Ville de Neuchâtel	3½	100,00	3,25	1990	1988	20 000	20 000	12 000	8 000
20.3.-26.3.	Merck AG, Zug.....	4	100,00	4,00	1989	1987	60 000	60 000	30 000	30 000
21.3.-27.3.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 22	3	99,50	3,07	1987	-	45 000	44 775	20 000	24 775
26.3.-30.3.	Canton de Fribourg.....	3	99,00	3,14	1987	-	30 000	29 700	12 000	17 700
29.3.- 4.4.	Stadt Zürich.....	3	100,00	3,00	1987	-	75 000	75 000	75 000	-
2.4.- 6.4.	Elettricità Industriale S.A., Lostallo GR.....	4	100,00	4,00	1989	1987	12 000	12 000	12 000	-
2.4.- 6.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 178	3½	100,00	3,50	1994	1989	125 000	125 000	125 000	-
3.4.- 9.4.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A..	4	100,50	3,93	1988	-	40 000	40 200	-	40 200
3.4.- 9.4.	Compagnie du Chemin de Fer Brigue-Viège- Zermatt, Lausanne	4	100,00	4,00	1989	1987	12 000	12 000	4 300	7 700
4.4.-10.4.	Brauerel Eichhof, Luzern ..	4	100,00	4,00	1991	1987	20 000	20 000	6 000	14 000
4.4.-19.4.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.....	3½	100,00	3,75	1990	1987	100 000	100 000	-	100 000
6.4.-12.4.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	30 000	-
9.4.-17.4.	Basler Kantonalbank.....	3½	100,00	3,25	1987	-	15 000	15 000	-	15 000
10.4.-18.4.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex	3½	100,00	3,75	1990	1988	50 000	50 000	50 000	-
27.4.- 3.5.	Nordfinanz-Bank Zürich...	4	99,50	4,07	1988	-	40 000	39 800	-	39 800
30.4.- 7.5.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 7	3½	100,00	3,50	1987	-	24 000	24 000	-	24 000
2.5.- 7.5.	Bank Leu AG, Wandelanleihe	3½	100,00	3,25	1983	1982	39 000	39 000	-	39 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fert-
setzung
Suite

Zeichnungs- friß Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%						
1979										
2.5.– 8.5.	Ville d'Yverdon	3%	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	12 000	8 000
3.5.– 9.5.	Coop Schweiz, Basel.....	4	100,50	3,94	1989	1987	25 000	25 125	25 000	125
7.5.–11.5.	Zürcher Kantonalbank, Serie 33	3½	100,00	3,50	1989	–	60 000	60 000	36 000	24 000
8.5.–14.5.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	3%	100,00	3,75	1990	1988	30 000	30 000	–	30 000
9.5.–15.5.	Banque Cantonale du Valais, série 19	3½	99,75	3,53	1989	–	15 000	14 963	–	14 963
11.5.–17.5.	Handelsbank N.W., Zürich.	4	100,00	4,00	1989	–	30 000	30 000	–	30 000
11.5.–17.5.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serie 198	3%	100,00	3,75	1994	1989	100 000	100 000	68 000	32 000
14.5.–18.5.	Société Générale de Surveillance Holding S.A., Genève ...	4¼	99,50	4,31	1989	1987	40 000	39 800	–	39 800
14.5.–18.5.	Financière Crédit Suisse- First Boston, Zug	4	100,00	4,00	1989	1987	70 000	70 000	–	70 000
15.5.–21.5.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	3%	100,50	3,69	1989	1987	85 000	85 425	85 000	425
16.5.–22.5.	Coopérative financière des communes genevoises ..	3%	100,50	3,69	1989	1987	25 000	25 125	–	25 125
21.5.–28.5.	Société Romande d'Electricité, Montreux ..	3%	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	20 000	–
22.5.–29.5.	Città di Locarno	3%	100,50	3,69	1989	1987	15 000	15 075	7 000	8 075
23.5.–30.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich .	4	100,00	4,00	1990	1988	150 000	150 000	–	150 000
25.3.–31.5.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	3%	100,00	3,75	1990	1988	40 000	40 000	40 000	–
25.5.–31.5.	SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall.	4	100,00	4,00	1990	1988	25 000	25 000	25 000	–
28.5.– 1.6.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4	99,00	4,12	1989	1987	50 000	49 500	–	49 500
29.5.– 5.6.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	4	100,00	4,00	1990	1988	20 000	20 000	12 000	8 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nomini- alwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché	26 Fort- setzung Suite
		%	%	%							
1979											
30.5.– 6.6.	Stadt Bern	3½	100,00	3,50	1990	1988	45 000	45 000	45 000	–	
31.5.– 7.6.	Kanton Basel-Stadt	3½	100,00	3,50	1990	1988	50 000	50 000	50 000	–	
1.6.– 8.6.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 20	3½	99,50	3,66	1989	1987	36 000	35 820	–	35 820	
1.6.–15.6.	Téléverbier S.A., Verbier/ Bagnes, emprunt convertible	3	100,00	3,00	1984	–	5 000	5 000	–	5 000	
5.6.–11.6.	Kantonalbank Schwyz	3½	100,00	3,50	1989	1987	20 000	20 000	15 000	5 000	
5.6.–13.6.	Gewerbebank Baden, Optionsanleihe	3½	100,00	3,50	1989	1987	12 000	12 000	–	12 000	
6.6.–12.6.	Kanton Zug	3½	100,00	3,50	1989	1987	25 000	25 000	25 000	–	
7.6.–13.6.	Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, Optionsanleihe	3¾	100,00	3,75	1990	1987	10 000	10 000	9 100	900	
8.6.–15.6.	Ville de Lausanne	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	25 000	5 000	
8.6.–15.6.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	3¾	100,00	3,75	1989	1987	50 000	50 000	50 000	–	
11.6.–15.6.	Kanton Bern	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	30 000	–	
12.6.–18.6.	Kanton Basel-Landschaft .	3½	100,00	3,50	1989	1987	50 000	50 000	–	50 000	
12.6.–18.6.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten	3¾	99,50	3,81	1989	1987	75 000	74 625	65 000	9 625	
13.6.–19.6.	Lonza AG, Gampel und Basel	4	99,00	4,12	1989	1987	40 000	39 600	40 000	– 400	
15.6.–21.6.	Eidgenössische Kassascheine	3¾	100,00	3,25	1986	–	200 000	200 000	–	200 000	
15.6.–21.6.	St.Gallische Kantonalbank	3½	99,00	3,62	1989	1987	15 000	14 850	15 000	– 150	
27.6.– 3.7.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	4	100,00	4,00	1991	1989	35 000	35 000	25 000	10 000	
5.7.–11.7.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems.....	4½	100,00	4,50	1988	–	20 000	20 000	20 000	–	
6.7.–12.7.	Dow Banking Corporation, Zürich.....	4¼	100,00	4,25	1989	1987	30 000	30 000	–	30 000	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomini- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%						
1979										
9.7.–13.7.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich	4	100,00	4,00	1989	1987	20 000	20 000	–	20 000
10.7.–16.7.	Bucherer AG, Luzern	4½	100,00	4,50	1989	1987	15 000	15 000	–	15 000
10.7.–16.7.	Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Genève	4½	100,00	4,50	1989	1987	25 000	25 000	18 000	7 000
11.7.–17.7.	Schweizerische Bankgesellschaft	3¾	99,00	3,87	1989	1987	100 000	99 000	100 000	– 1 000
6.8.–10.8.	Canton de Vaud	3¾	100,00	3,75	1990	1988	40 000	40 000	–	40 000
6.8.–10.8.	Stadt Zürich	3¾	100,00	3,75	1990	1988	60 000	60 000	–	60 000
13.8.–17.8.	Kantonalbank von Bern....	3¾	100,00	3,75	1989	1987	25 000	25 000	25 000	–
14.8.–20.8.	Kanton Aargau	3¾	100,00	3,75	1989	1987	40 000	40 000	–	40 000
14.8.–20.8.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis GR	4	100,50	3,95	1991	1989	35 000	35 175	35 000	175
15.8.–21.8.	Kanton Basel-Stadt	3¾	100,00	3,75	1989	1987	50 000	50 000	50 000	–
16.8.–22.8.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève	4¼	100,00	4,25	1990	1987	25 000	25 000	18 000	7 000
16.8.–22.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 180	4	100,50	3,96	1994	1989	80 000	80 400	50 000	30 400
17.8.–23.8.	Eidgenossenschaft	3¾	100,00	3,75	1991	1989	200 000	200 000	100 000	100 000
20.8.–24.8.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4½	100,00	4,25	1991	1987	75 000	75 000	–	75 000
22.8.–28.8.	Banca dello Stato del Cantone Ticino	3¾	99,25	3,84	1989	1987	30 000	29 775	–	29 775
23.8.–29.8.	Kanton Bern	3¾	100,00	3,75	1988	–	35 000	35 000	35 000	–
27.8.–31.8.	Zürcher Kantonalbank, Serie 34	3¾	100,00	3,75	1989	–	80 000	80 000	60 000	20 000
28.8.– 3.9.	Schweizerischer Bankverein	3¾	100,00	3,75	1987	–	150 000	150 000	120 000	30 000
29.8.– 4.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank	3¾	100,00	3,75	1987	–	40 000	40 000	20 000	20 000
29.8.– 5.9.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	4¼	100,00	4,25	1989	1987	70 000	70 000	–	70 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26
Fort-
setzung
Suite

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Kündi- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- verelon	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1979										
31.8.– 6.9.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 200	4	100,00	4,00	1994	1989	125 000	125 000	100 000	25 000
4.9.–11.9.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal GL	4	100,50	3,95	1991	1989	40 000	40 200	40 000	200
6.9.–12.9.	Crédit Foncier Vaudois, série 76.....	3½	99,75	3,78	1989	1987	60 000	59 850	60 000	-150
10.9.–14.9.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	4	100,00	4,00	1992	1988	100 000	100 000	-	100 000
10.9.–14.9.	Basler Kantonalbank	3½	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	-	20 000
11.9.–18.9.	Canton du Valais	3½	100,00	3,75	1989	-	20 000	20 000	-	20 000
12.9.–18.9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	4	100,50	3,95	1992	1988	40 000	40 200	25 000	15 200
13.9.–19.9.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 23	3½	99,75	3,79	1987	-	50 000	49 875	-	49 875

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Kündi- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1979										
12.1.–19.1.	Ville de Sainte-Foy, Provinz Quebec, Kanada	4½	100,00 ¹⁾	4,50	1989	1985	8 000	8 000	8 000	–
18.1.–23.1.	Neuseeland	3½	99,00 ¹⁾	3,59	1994	1985	120 000	118 800	–	118 800
22.1.–26.1.	Heron Corporation Limited, London	4½	100,00 ¹⁾	4,25	1989	1985	35 000	35 000	30 000	5 000
24.1.–29.1.	Asiatische Entwicklungsbank, Manila	3½	99,00	3,59	1994	1987	100 000	99 000	–	99 000
26.1.– 2.2.	ICI Finance (Netherlands) N.V., Den Haag	3½	99,00 ¹⁾	3,59	1994	1985	230 000	227 700	230 000	-2 300
14.2.–19.2.	Königreich Dänemark	3½	100,00 ¹⁾	3,75	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000
16.2.–23.2.	Norges Kommunalbank, Oslo	3%	99,50 ¹⁾	3,43	1991	1988	87 500	87 500	–	87 500
16.2.–23.2.	Norges Kommunalbank, Oslo	3½	100,00 ¹⁾	3,50	1994	1989	87 500	87 500	–	87 500
19.2.–22.2.	Occidental International Finance N.V., Curaçao ..	3½	99,50 ¹⁾	3,79	1994	1985	100 000	99 500	–	99 500
23.2.–28.2.	Königreich Spanien	4	100,00 ¹⁾	4,00	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000
27.2.– 2.3.	Republik der Philippinen ..	4½	100,00 ¹⁾	4,75	1989	1985	50 000	50 000	–	50 000
2.3.– 9.3.	Crédit Populaire d'Algérie, Alger	4½ ²⁾	100,00 ¹⁾	4,50 ²⁾	1989	1985	40 000	40 000	–	40 000
6.3.– 9.3.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien	3½	99,00 ¹⁾	3,85	1991	1985	100 000	99 000	–	99 000
8.3.–14.3.	Stadt Oslo	3½	99,00 ¹⁾	3,85	1991	1985	75 000	74 250	50 000	24 250
9.3.–14.3.	Kanada	3%	99,25 ¹⁾	3,72	1989	1985	300 000	297 750	–	297 750
19.3.–22.3.	Commonwealth of Australia	3%	99,25 ¹⁾	3,72	1989	1985	250 000	248 125	–	248 125
30.3.– 5.4.	Pfandbriefstelle der Österreichischen Landeshypothekenbanken, Wien	4	100,00 ¹⁾	4,00	1990	–	60 000	60 000	–	60 000
2.4.– 6.4.	Lonrho Limited, London...	5	100,00 ¹⁾	5,00	1989	1985	40 000	40 000	–	40 000
4.5.– 9.5.	Société Nationale des Chemins de Fer Français, Paris	4½	100,00 ¹⁾	4,25	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000

¹⁾ Zuzüglich 0,3% eldg. Umsatzabgabe. – Plus 0,3% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emis-sions-preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-verversion Converaison	Neubean-spruchung des Marktes Argent frals demandé au marché	27 Fort-setzung Seite
		%	%	%							
1979											
10.5.–15.5.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	4 $\frac{5}{8}$	100,00 ¹⁾	4,63	1989	–	100 000	100 000	–	100 000	
14.5.–18.5.	VOEST-ALPINE Aktiengesellschaft, Wien	4 $\frac{3}{4}$	100,00 ²⁾	4,75	1989	1985	90 000	90 000	80 000	10 000	
21.5.–25.5.	Unilever N.V., Rotterdam ..	4 $\frac{1}{2}$	100,00 ²⁾	4,50	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000	
25.5.–31.5.	Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe pour les Réfugiés et les Excédents de Population en Europe, Strasbourg ..	4 $\frac{3}{4}$	100,00 ¹⁾	4,75	1989	1982	100 000	100 000	–	100 000	
30.5.– 6.6.	Banque Extérieure d'Algérie, Alger	4 $\frac{1}{4}$ ³⁾	100,00 ²⁾	4,25 ³⁾	1989	1985	50 000	50 000	–	50 000	
31.5.– 6.6.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	4 $\frac{1}{2}$	100,50 ¹⁾	4,45	1991	1985	100 000	100 500	–	100 500	
15.6.–21.6.	AUMAR Autopistas del Mare Nostrum, S.A., Valencia	5	98,00	5,26	1989	1985	60 000	58 800	–	58 800	
21.6.–26.6.	STEWEAG Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Graz	4 $\frac{3}{4}$	99,00 ²⁾	4,86	1991	1985	60 000	59 400	–	59 400	
27.6.– 2.7.	Republik Argentinien	5 $\frac{1}{2}$	99,00 ²⁾	5,63	1989	1985	80 000	79 200	–	79 200	
28.6.– 4.7.	Nordic Bank Limited, London	5	100,50 ²⁾	4,94	1989	1985	45 000	45 225	–	45 225	
2.7.– 5.7.	Stadt Bergen (Norwegen) .	4 $\frac{3}{4}$	100,00 ²⁾	4,75	1991	1985	40 000	40 000	–	40 000	
6.7.–13.7.	Société Nouvelle MANUFRANCE, Saint-Etienne, France ...	5 $\frac{1}{2}$	100,00 ²⁾	5,50	1991	1985	16 000	16 000	–	16 000	
11.7.–16.7.	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico, Rio de Janeiro .	5	99,00 ²⁾	5,13	1989	1985	75 000	74 250	–	74 250	
16.7.–19.7.	Electricité de France, Paris	4 $\frac{3}{4}$	100,00 ²⁾	4,38	1989	1985	100 000	100 000	–	100 000	
20.7.–25.7.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	4 $\frac{1}{2}$	100,00	4,50	1989	–	100 000	100 000	–	100 000	

¹⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.
 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus
³⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

For-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprüchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%	Échéance					
1979										
30.7.– 3.8.	Caisse Nationale des Télécommunications, Paris	4%	100,25 ¹⁾	4,34	1989	1985	100 000	100 250	–	100 250
3.8.–10.8.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	4%	99,50 ²⁾	4,43	1985–94	1985	100 000	99 500	–	99 500
7.8.–10.8.	Shikoku Electric Power Company, Incorporated Takamatsu-City, Japan..	4%	100,00 ¹⁾	4,75	1989	1985	100 000	100 000	–	100 000
14.8.–17.8.	The Mortgage Bank and Financial Administration Agency of the Kingdom of Denmark, Kopenhagen ..	4%	99,00 ¹⁾	4,86	1991	1985	80 000	79 200	–	79 200
20.8.–23.8.	Neuseeland	4%	99,50 ¹⁾	4,44	1989	1985	100 000	99 500	–	99 500
24.8.–31.8.	BankHandlowy w Warszawie S.A., Warschau	5 ³⁾	100,00 ¹⁾	5,00 ³⁾	1989	1985	42 500	42 500	–	42 500
3.9.– 7.9.	Land Steiermark Republik Österreich.....	4½	100,00 ¹⁾	4,50	1989	1985	15 000	15 000	–	15 000
4.9.– 7.9.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.....	4%	100,50 ²⁾	4,31	1989	–	150 000	150 750	–	150 750
6.9.–12.9.	Norges Hypotekforening for Naeringslivet, Oslo ..	4½	99,50 ¹⁾	4,57	1984–91	1985	45 000	44 775	–	44 775
11.9.–14.9.	Nippon Telegraph & Telephone Public Corporation, Tokio.....	4¼	100,00 ¹⁾	4,25	1989	1985	100 000	100 000	–	100 000
14.9.–19.9.	BMW Overseas Enterprises N.V., Willemstad, Curaçao	4¼	100,00 ¹⁾	4,25	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

³⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1979				
1.12.78–28.2.	Hotel du Sauvage AG, Meiringen, Inhaberaktien Namenaktien	100 100	50 150	50 150
-15.1.	Skilift Niremont S.A., Semsaies.....	100	250	250
15.1.–26.1.	Bobst S.A., Prilly, actions au porteur actions nominatives	150 150	2000 3000	3000 4500
1.2.–20.2.	Berner Oberländer Helikopter AG, Interlaken, Interlaken, Namenaktien	130	200	260
-23.2.	Helfer Immobilien AG, Bern, Namenaktien..... Partizipationsscheine	117 117	600 1000	702 1170
1.3.–15.3.	Spar + Leihkasse Lyss, Namenaktien	170/230	1300	2350
5.3.–15.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien..... Partizipationsscheine	100 100	2000	2000
5.3.–19.3.	Banque Vaudoise de Crédit, parts sociales.....	160	5500	8800
5.3.–20.3.	Bank Eschenbach	225/275	500	1188
5.3.–23.3.	Volksbank Willisau AG, Namenaktien	150/260	2200	4180
5.3.– 5.4.	Ersparniskasse Aeschl, Namenaktien	160	1000	1600
15.3.–30.3.	Sparkassa Berneck.....	180/260	1500	3000
15.3.–30.6.	Sportanlagen AG Val Müstair, Tschierv.....	100	100	100
16.3.–12.4.	Syndicat des Entrepôts de Marchandises aux Verrières S.A., Les Verrières, actions nominatives, libérées à 40%.....	100	400	160
19.3.–30.3.	Bank Suhrental	160/280	1500	2760
20.3.– 3.4.	Gewerbebank Zürich, Namenaktien	200	1500	3000
22.3.– 9.4.	Zürcher Freilager AG, Zürich, Namenaktien	120	1000	1200
26.3.– 6.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank.....	160	5000	8000
1.4.–30.4.	Spar- und Kreditkasse Wohlen bei Bern, Namenaktien	150/190	400	640

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979				
1.4.–30.6.	Skilift Jaun AG, Jaun	100	690	690
2.4.–30.4.	Sparverein «Biene» Altstätten, Anteilscheine	180/230	1 000	1 950
-19.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Partizipationscheine	500	41 400	207 000
4.4.–19.4.	Bank vom Linthgebiet, Namenaktien.....	180	3 000	5 400
5.4.–31.5.	Caisse d'épargne de Siviriez, actions nominatives	200	100	200
9.4.–25.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Inhaberaktien	250	78 438	196 095
	Namenaktien.....	250	19 062	47 655
10.4.–31.5.	Television Aegeri AG, Unterägeri.....	100	150	150
-10.5.	Heliswiss Schweizerische Helikopter AG, Belp, Namenaktien.....	100	1 850	1 850
12.4.–31.5.	Economic Holding AG, Niederurnen	100	850	850
24.4.– 7.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien	160	49 500	79 200
	Namenaktien.....	160	50 500	80 800
30.4.–11.5.	Volksbank Hochdorf, Namenaktien.....	150/260	1 500	2 800
-15.5.	Société des remontées mécaniques La Berra SA, La Roche	100	350	350
1.5.–18.5.	Ersparnisanstalt Zuzwil, Anteilscheine.....	150	150	225
1.5.–21.5.	Sparbank Escholzmatt AG, Namenaktien.....	140/165/190	500	758
3.5.–15.5.	Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Namenaktien.....	170	10 000	17 000
11.5.–21.5.	Papierfabrik Biberist, Biberist, Namenaktien.....	180	6 300	11 340
14.5.–25.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Partizipationscheine	1 000	10 000	100 000
-25.5.	Skilift Eischoll AG, Eischoll, Inhaberaktien	100	300	300
	Namenaktien	100	800	800
14.5.–26.5.	Volksbank Ruswil AG, Namenaktien.....	130/220	750	1 200
15.5.–31.5.	Gewerbekasse in Bern, Namenaktien.....	200	4 000	8 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nomiale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979				
15.5.–31.5.	Telekurs AG, Zürich	100/200	4 000	6 000
17.5.–25.5.	Administration Financière & Participations Afipa SA (anclennement Cuir & Plastic SA), Vevey	100	1 000	1 000
21.5.– 1.6.	Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG, Giornico, Prioritätsnamenaktien	100	16 000	16 000
21.5.–15.6.	Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St. Pierre & Villarimboud, Villaz-St. Pierre, actions nominatives	150	150	225
28.5.–11.6.	Sprecher + Schuh AG, Aarau, Namenaktien	140	5 600	7 840
28.5.–29.6.	Hotel Waldstätterhof AG, Brunnen, Partizipationsscheine	100	3 000	3 000
5.6.–15.6.	Orell Füssli Werbe AG, Zürich	100	2 000	2 000
6.6.–20.6.	Klinik Hirslanden AG, Zürich, Namenaktien	200	2 000	4 000
11.6.–20.6.	Usines de l'Orbe, Orbe	100	356	356
–25.6.	Parking du Seyon S.A., Neuchâtel, actions nominatives	100	500	500
13.6.–26.6.	Starrfräsmaschinen AG, Rorschacherberg, Namenaktien A	125	960	1 200
	Namenaktien B	125	240	300
18.6.–26.6.	FORTUNA Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien	100	3 000	3 000
18.6.–29.6.	Cementia Holding AG, Zürich, Inhaberaktien	600	1 000	6 000
	Partizipationsscheine	600	250	1 500
18.6.–29.6.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, Inhaberaktien	400	25 563	102 252
	Namenaktien	400	14 437	57 748
20.6.– 4.7.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile	200	50 000	100 000
22.6.– 6.7.	Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG, Bern, Namenaktien	600	1 200	7 200
29.6.–23.7.	«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Zürich, Namenaktien	200	1 700	3 400
2.7.– 7.7.	Banque Pasche S.A., Genève	100	2 250	2 250

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Forts.
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979				
-15.7.	Tennishalle Burgdorf AG, Burgdorf, Namenaktien	100	300	300
2.7.-31.7.	Arto Holding AG, Baden	100	1 500	1500
6.7.-16.7.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo, Inhaberaktien mit Genusschein	200	2 000	4 000
15.7.-15.11.	Télécabine Charmey – Les Dents – Vertes, en Gruyère S.A., Charmey	100	500	500
-15.8.	Airtour (Suisse) Immobilien AG, Bern Namenaktien	100	3 000	3 000
-20.8.	Casino-Kurbrunnen AG, Rheinfelden, Namenaktien	100	442	442
15.8.-24.8.	Lonza AG, Gampel (VS) und Basel	100	9 950	9 950
-10.9.	Skilifte Rüscheegg AG, Rüscheegg	100	500	500
4.9.-19.9.	Mövenpick Holding, Zürich, Inhaberaktien	400	2 000	8 000
	Namenaktien	400	1 080	4 320

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1979			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis August – Janvier à Août

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanpruchung des Marktes Argent fraie demandé au marché		Groupe
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	-	3	-	650 000	-	651 250	-	350 000	-	301 250	Confédération
Kantone	10	15	525 000	590 000	522 400	589 325	315 684	347 000	206 716	242 325	Cantons
Gemeinden	12	15	403 000	528 000	400 515	527 605	171 431	281 000	229 084	246 605	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	22	33	928 000	1 768 000	922 915	1 768 180	487 115	978 000	435 800	790 180	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	34	27	1 672 000	1 377 000	1 674 995	1 380 225	879 400	1 032 000	795 595	348 225	Électricité, gaz, eau
Industrie	8	16	280 000	629 000	280 700	628 580	35 000	267 100	245 700	361 480	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	4	38 000	61 200	37 920	61 325	32 500	25 000	5 420	36 325	Commerce de marchandises
Banken	27	32	1 340 400	1 556 000	1 341 818	1 555 763	612 570	692 000	729 248	863 763	Banques
Pfandbriefzentralen	5	5	565 000	570 000	563 000	569 725	386 225	478 000	176 775	91 725	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	9	8	630 600	395 000	632 125	395 850	128 429	148 000	503 696	247 850	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	7	5	247 250	107 400	247 050	107 400	61 000	4 300	186 050	103 100	Autres entreprises
Total	115	130	5 701 250	6 463 600	5 700 523	6 467 048	2 622 239	3 624 400	3 078 284	2 842 648	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	39	40	3 065 000	3 621 500	3 060 075	3 606 450	-	398 000	3 060 075	3 208 450	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	2	10 400	2 356	10 428	4 356			10 428	4 356	Électricité, gaz, eau
Industrie	14	11	69 059	145 750	107 741	217 530			107 741	217 530	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-			-	-	Commerce de marchandises
Banken	26	25	381 202	232 700	733 409	626 276			733 409	626 276	Banques
Holdinggesellschaften ..	5	6	16 667	43 600	25 835	169 850			25 835	169 850	Holdings
Versicherungsgesellschaften ..	5	2	23 052	13 000	84 339	103 000			84 339	103 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	30	27	48 710	27 832	55 510	38 124			55 510	38 124	Autres entreprises
Total	82	73	549 090	465 238	1 017 262	1 159 136			1 017 262	1 159 136	Total
Zusammen – En tout											
Total	236	243	9 315 340	10 550 338	9 777 860	11 232 634	2 622 239	4 022 400	7 155 621	7 210 234	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gruppe ¹)	1979												Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	July Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1978	1979
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	360 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	360 000
Kantone	-	-	50 000	400	125 000	29 000	15 000	68 250					294 167	287 650
Gemeinden	5 180	61 200	80 000	50 647	81 000	10 857	110 410	1 008					295 031	400 302
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	5 180	61 200	130 000	411 047	206 000	39 857	125 410	69 258					589 198	1047952
Kraftwerke ^{a)} ...	16 010	37 459	76 350	5 000	12 000	70 248	60 000	-					474 356	277 067
Industrie	26 500	-	24 000	51 688	12 740	11 650	40 992	-					105 685	167 570
Banken	10 000	18 000	85 000	20 000	14 403	35 000	45 000	-					667 404	227 403
Holdinggesellschaften	19 411	9 180	56 500	41 458	62 770	31 100	500	-					274 992	220 919
Übrige Unternehmungen ...	66 000	17 013	13 175	18 500	24 650	19 295	61 400	-					89 362	220 033
Total	143 101	142 852	385 025	547 693	332 563	207 150	333 302	69 258					222 0997	216 0944
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ^{a)} ...	-	-	-	-	-	-	-	-					-	-
Industrie	-	-	-	-	700	-	-	-					19 650	700
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-					5 000	-
Holdinggesellschaften	32	-	-	-	300	2 700	985	2 000					15 649	6 017
Übrige Unternehmungen ...	350	2 050	27 250	650	3 716	1 206	1 250	1 000					24 152	37 472
Total	382	2 050	27 250	650	4 716	3 906	2 235	3 000					64 451	44 189
Zusammen – En tout														
Total	143 483	144 902	412 275	548 343	337 279	211 056	335 537	72 258					226 5448	220 5133

^{¹)} Texte français voir tableau 30. ^{*)} Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	July Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	Jahr Année	Jan. bis Aug. Jan. à Août
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	July Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.		Jahr Année	Jan. bis Aug. Jan. à Août
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
1975	2,1	-	37,8	8,6	6,8	17,6	9,0	7,5	25,9	19,9	1,7	20,7	157,6	89,4	
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	290,2	
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	1296,8	
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7	2201,0	
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3						2161,0	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse															
1975	10,9	31,0	22,4	37,2	67,8	25,6	69,4	20,6	23,9	156,2	83,8	30,8	579,6	284,9	
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,3	42,2	102,5	905,9	618,3	
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3	1263,7	
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9	2024,2	
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0						2011,3	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
1975	0,5	2,5	9,4	-	2,2	-	5,1	5,4	63,2	4,9	2,4	2,9	98,5	25,1	
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,3	39,6	
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	36,8	
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4	64,5	
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0						44,1	

31

32

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jahr Année	Jan. bis Aug. Jan. à Août												
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1975	258,6	868,2	612,8	624,6	709,0	998,5	134,9	336,1	1 109,5	588,4	742,1	378,2	7 360,9	4 542,7
1976	1 037,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	5 669,5	
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	4 090,5
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1	5 700,5
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3					6 467,0	
b) Konversionen – Conversions														
1975	12,0	210,9	75,0	62,0	95,0	454,0	54,0	58,0	145,0	78,0	133,0	27,5	1 404,4	1 020,9
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	–	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	828,8
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	1 174,0
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1	2 622,2
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0					3 624,4	
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1975	246,6	657,3	537,8	562,6	614,0	544,5	80,9	278,1	964,5	510,4	609,1	350,7	5 956,5	3 521,8
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	4 840,7
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6	2 916,5
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	3 078,3
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3					2 842,6	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz ¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse ¹⁾														
1975	50,2	140,8	99,7	159,4	150,0	200,0	229,0	258,7	238,8	269,8	339,2	219,5	2 355,1	1 287,8
1976	190,2	337,0	258,6	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	2 255,1
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	2 166,2
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3	3 060,1
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0					3 208,5	
Schweizerische Aktienemissionen ²⁾ – Emissions d'actions suisses ²⁾														
1975	3,8	40,3	32,8	176,0	94,7	355,3	135,9	2,5	3,4	4,9	7,2	233,1	1 089,9	841,3
1976	–	55,4	25,4	446,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	820,7
1977	–	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	555,2
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5	1 017,3
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4					1 159,1	
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1975	300,6	838,4	670,3	898,0	858,7	1 099,8	445,8	539,3	1 206,7	785,1	955,5	803,3	9 401,5	5 650,9
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	7 916,5
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	5 637,9
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8	7 155,7
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7					7 210,2	
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt ³⁾ – Remboursements au marché des capitaux ³⁾														
1975	13,5	33,5	69,6	45,8	76,8	43,2	83,5	33,5	113,0	181,0	87,9	54,4	835,7	399,4
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1	948,1
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6	2 597,3
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0	4 289,7
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3					4 216,4	
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1975	287,1	804,9	600,7	852,2	781,9	1 056,6	362,3	505,8	1 093,7	604,1	867,6	748,9	8 565,8	5 251,5
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8	6 968,4
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	3 040,6
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	318,1	437,9	427,0	80,2	-203,2	-101,7	3 067,8	2 866,0
1979	75,0	377,5	338,3	– 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4					2 993,8	

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1975	1976	1977	1978	1978				1979 ¹⁾			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	847,8	1727,3	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	188,5	66,9	85,6	52,5	17,5	25,0	–	10,0	–	–	Cantons	
Gemeinden	65,6	20,6	1,2	8,7	2,2	1,0	5,5	–	–	–	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	113,7	8,0	208,7	108,2	52,6	55,6	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	230,8	22,2	3,0	23,1	10,9	5,8	0,9	5,5	1,9	3,6	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	1,9	–	0,1	3,0	–	3,0	–	–	–	–	Commerce	
Banken.....	14,1	10,0	–	222,2	222,2	–	–	–	–	–	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	127,7	67,1	70,5	159,3	47,8	14,9	24,0	72,6	–	23,1	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	30,0	30,0	31,0	60,9	51,0	–	9,9	–	1,0	–	Holdings	
Übrige	127,9	25,2	21,0	2,8	1,7	0,3	–	0,8	1,0	–	Autres	
Total	1748,0	1977,3	421,1	640,7	405,9	105,6	40,3	88,9	3,9	26,7	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1975	1976	1977	1978	1978				1979 ¹⁾			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	1899,0	4456,6	498,8	–	–	–	–	–	251,3	200,0	Confédération	
Kantone	1256,9	1010,0	901,6	810,1	116,5	303,6	220,1	169,9	269,3	155,0	Cantons	
Gemeinden	773,4	406,4	520,0	702,7	201,0	197,8	71,1	232,8	197,6	270,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	1662,3	1328,7	1774,9	2604,1	832,9	773,8	318,2	679,2	768,6	466,4	Electricité, gaz, eau	
Industrie	919,1	527,5	200,2	374,8	141,4	65,8	92,1	75,5	240,9	368,2	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	131,9	84,2	119,4	111,1	–	35,9	60,2	15,0	1,2	25,1	Commerce	
Banken.....	948,0	1016,7	1675,6	2648,4	637,8	730,9	481,9	797,8	1006,2	285,9	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	475,1	573,3	769,9	1267,6	346,8	233,9	385,8	301,1	264,3	248,1	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	528,3	718,8	482,6	939,7	411,8	220,8	232,1	75,0	312,0	39,8	Holdings	
Übrige	514,9	244,8	192,2	254,3	112,7	86,6	49,7	5,3	21,4	87,0	Autres	
Total	9108,9	10367,0	7135,2	9712,8	2800,9	2649,1	1911,2	2351,6	3332,8	2145,5	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1975	1976	1977	1978	1978				1979		Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche	1089,9	1535,0	741,7	1090,5	294,7	679,0	50,5	66,3	34,9	992,2	Publiques	
Nicht öffentliche	1603,2	1654,2	1987,2	1484,9	429,0	467,1	241,4	347,4	429,0	–	Non publiques	
Einberufungen	249,7	208,3	158,7	200,9	56,0	62,0	41,7	41,2	61,4	–	Libérations	
Gründungen.....	555,2	696,7	656,1	577,2	164,6	163,1	83,7	165,8	183,4	–	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1888,2	2284,2	1914,1	1797,3	503,1	921,0	166,5	206,7	219,1	–	Augment. de capital	
Total	2693,1	3189,2	2728,9	2575,4	723,7	1146,1	291,9	413,7	463,9	–	Total	

34

35

61

Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation
In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalseende Fin d'année Fin de trimestre	Zinseinsatz in Prozent – Taux en pour-cent																			Mittleres Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3½	3¾	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5¾	6	6¼	6½	6¾	7	7¼	7½	8			
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1976	50	35	339	245	100	–	270	245	690	410	317	377	371	95	16	98	–	100	18	185	3 961	5,20
1977	–	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	–	100	18	185	4 071	5,21
1978	–	528	–	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 059	5,01
1979																						
März – Mars	200	528	–	345	244	100	370	80	310	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 069	4,94
Juni – Juin	200	528	125	280	244	100	370	80	250	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 069	4,92
Sep. – Sep.																						
Dez. – Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1976	–	–	247	50	50	95	325	217	788	319	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 426	5,34
1977	–	–	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	–	478	69	–	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 617	5,12
1979																						
März – Mars	–	543	69	–	165	170	405	154	507	289	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 637	5,09
Juni – Juin	–	566	69	100	165	170	405	154	419	289	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 672	5,05
Total																						
1976	50	35	586	295	150	95	595	462	1 478	729	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 387	5,27
1977	–	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	–	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979																						
März – Mars	200	1 071	69	345	409	270	775	234	817	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 706	5,01
Juni – Juin	200	1 094	194	380	409	270	775	234	669	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 741	4,98

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**
In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes								Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres				
1976	8 810,1	510,8	1 156,0	1 261,1	2 224,5	1 474,2	1 482,5	701,0	54,0		
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 381,5	663,0	90,5		
1978											
Juni – Juin	7 947,8	403,1	1 002,2	1 104,6	2 016,5	1 340,0	1 352,4	729,0	56,7		
Juli – Juil.	7 784,0	403,5	1 000,9	1 103,0	2 016,5	1 336,0	1 353,1	571,0	27,9		
Aug. – Août	7 469,5	403,6	999,7	1 092,1	2 016,5	1 335,7	1 350,9	271,0	29,1		
Sep. – Sep.	7 727,9	403,6	999,2	1 087,8	1 946,5	1 339,6	1 343,2	608,0	22,4		
Okt. – Oct.	7 501,4	403,6	996,7	1 083,3	1 946,5	1 346,8	1 390,5	334,0	51,5		
Nov. – Nov.	7 237,9	507,0	984,4	1 084,6	1 908,5	1 345,9	1 407,5	–	28,8		
Dez. – Déc.	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3	378,0	158,2		
1979											
Jan. – Jan.	7 219,6	507,0	946,7	1 059,8	1 843,5	1 306,4	1 353,2	197,0	290,0		
Feb. – Fév.	7 232,5	507,0	939,4	1 055,2	1 843,5	1 299,6	1 362,6	225,2	47,9		
März – Mars	7 588,0	507,0	936,6	1 047,1	1 843,5	1 309,5	1 371,4	572,9	66,7		
Apr. – Avr.	7 380,1	445,0	935,9	1 043,6	1 833,5	1 294,5	1 382,7	444,9	75,2		
Mai – Mai	7 225,5	395,0	927,5	1 042,1	1 833,5	1 294,4	1 383,0	350,0	30,4		
Juni – Juin	7 488,2	395,0	923,1	1 025,5	1 833,5	1 273,5	1 409,2	628,4	77,2		
Juli – Juil.	7 362,1	395,0	892,9	1 005,6	1 833,5	1 258,9	1 397,5	578,7	71,6		

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	21 840	26 770	24 966	22 585	23 950	5 611,1	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3
Feb. – Fév.	22 496	25 134	21 788	22 620	22 476	6 459,1	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6
März – Mars	19 381	28 590	27 572	21 439	23 811	6 354,8	9 933,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6
Apr. – Avr.	22 224	21 967	21 349	17 274	20 224	7 604,0	8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6
Mal – Mai	20 810	22 371	23 239	19 782	22 712	6 956,6	7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2
Juni – Juin	20 477	23 709	22 216	19 553	20 553	6 918,9	8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8
Juli – Juli.	21 458	23 652	19 520	17 716	19 861	7 983,2	8 481,0	7 678,8	7 429,0	9 257,1
Aug. – Août	18 229	23 295	22 368	20 939	22 151	6 191,7	7 911,1	8 957,0	8 531,2	9 929,4
Sep. – Sep.	18 923	22 257	22 461	19 206		6 328,9	8 742,7	9 852,8	7 713,0	
Okt. – Oct.	22 727	21 420	21 456	20 657		7 270,3	7 679,8	9 005,5	8 203,6	
Nov. – Nov.	21 585	23 822	22 653	22 850		7 491,2	8 765,8	8 750,5	9 139,3	
Dez. – Déc.	20 537	24 688	21 136	16 813		7 771,8	10 145,7	9 823,1	7 302,9	
Total	250 687	287 675	270 724	241 434		82 941,6	105 476,1	111 995,0	99 220,4	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	166 915	195 488	183 018	161 908	175 738	54 079,4	70 142,1	74 563,1	66 861,6	78 335,6

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	7 710	9 038	7 909	6 356	8 068	1 250,9	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8
Feb. – Fév.	7 123	8 552	6 295	6 477	7 091	1 327,5	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3
März – Mars	7 106	8 470	7 837	6 090	6 803	1 681,2	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,5
Apr. – Avr.	8 851	7 539	7 162	6 134	6 636	1 778,0	1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0
Mal – Mai	7 693	6 804	6 972	6 463	6 956	1 624,1	1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,6
Juni – Juin	7 240	7 550	6 934	6 059	6 325	1 804,5	2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8
Juli – Juli.	7 748	7 322	6 094	5 381	6 391	1 939,6	1 827,0	1 731,8	1 495,9	2 257,6
Aug. – Août	5 741	7 331	6 656	6 490	6 996	1 223,0	1 568,9	1 590,4	1 604,9	2 004,6
Sep. – Sep.	5 953	7 751	6 985	6 763		1 539,1	2 219,5	1 823,5	1 805,1	
Okt. – Oct.	6 993	6 493	7 090	6 662		1 755,6	1 655,8	1 726,7	1 441,2	
Nov. – Nov.	6 723	7 377	6 563	6 809		1 419,7	1 910,2	1 803,7	1 858,2	
Dez. – Déc.	6 635	7 941	6 372	5 087		1 615,5	2 085,4	1 735,4	1 109,1	
Total	85 516	92 168	82 869	74 771		18 958,7	23 013,1	21 444,8	19 802,7	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	59 212	62 606	55 859	49 450	55 266	12 628,8	15 142,1	14 355,6	13 589,1	17 476,2

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	6 796	7 633	7 789	7 607	8 020
Feb. – Fév.	6 419	7 441	7 454	7 502	8 212
März – Mars	5 684	8 330	8 543	6 540	8 673
Apr. – Avr.	7 030	6 974	7 012	7 319	8 051
Mal – Mai	6 761	7 127	6 965	7 483	9 385
Juni – Juin	6 250	7 586	7 725	6 967	7 561
Juli – Juli.	6 782	7 742	6 952	6 656	7 332
Aug. – Août	5 301	7 559	7 790	7 814	8 240
Sep. – Sep.	5 322	7 306	7 261	6 658	
Okt. – Oct.	7 118	7 328	8 122	7 422	
Nov. – Nov.	6 556	7 368	8 469	7 983	
Dez. – Déc.	7 052	8 662	8 710	6 777	
Total	77 071	91 056	92 792	86 728	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	51 023	60 392	60 230	57 888	65 474

63

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monateende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques poétiaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Efets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courante débiteure			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)¹⁾

1974	1 584	683	5 948	774	1 649	8 462	6 049	182	5 972	5 533
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
 1978										
Juni	1 724	727	12 253	1 021	1 523	7 286	5 207	1 324	8 503	7 573
Juli	1 469	795	11 860	1 007	1 514	7 235	5 180	1 345	8 580	7 629
August	1 387	942	11 501	1 002	1 474	7 167	5 144	1 411	8 688	7 690
September ..	1 486	834	11 329	993	1 537	7 282	5 209	1 407	8 744	7 737
Oktober	1 812	1 248	10 496	980	1 548	7 275	5 207	1 407	8 819	7 800
November ...	1 676	1 194	10 447	996	1 544	7 318	5 261	1 503	8 885	7 889
Dezember ...	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966
 1979										
Januar	2 745	1 128	9 050	1 035	1 542	7 286	5 246	1 621	9 048	7 978
Februar	2 463	941	9 954	996	1 527	7 220	5 192	1 679	9 104	8 027
März	1 794	1 126	10 891	988	1 536	7 256	5 198	1 742	9 167	8 054
April	1 549	868	11 692	978	1 540	7 216	5 165	1 905	9 176	8 120
Mai	1 523	792	11 814	968	1 523	7 116	5 120	1 980	9 292	8 229
Juni	1 889	734	11 453	940	1 611	7 157	5 200	1 995	9 367	8 300
Juli	1 512	669	11 518	929	1 584	7 163	5 209	1 983	9 440	8 246

Schweizerische Großbanken (5 Institute)

1974	6 965	10 133	36 230	6 274	8 649	14 040	8 560	7 326	11 307	6 157
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 379
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
 1978										
Juni	8 624	8 828	52 447	9 413	9 940	12 262	6 539	13 638	18 621	11 343
Juli	6 435	11 161	49 547	9 476	9 443	12 054	6 432	13 884	18 704	11 434
August	5 834	10 199	50 091	9 303	9 474	11 889	6 384	13 994	18 733	11 583
September ..	8 716	9 079	51 433	8 453	9 333	12 014	6 485	14 034	18 660	11 724
Oktober	8 026	9 839	48 626	9 932	9 379	11 885	6 424	15 027	18 790	11 898
November ...	7 837	9 421	55 347	10 265	9 381	12 421	6 465	16 541	19 417	12 140
Dezember ...	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808
 1979										
Januar	9 477	9 520	53 752	9 493	9 547	12 209	6 519	15 879	20 284	11 936
Februar	8 925	9 455	52 049	8 759	9 773	11 833	5 351	16 217	20 644	12 044
März	9 351	8 785	54 117	9 503	9 715	11 935	6 449	17 010	21 104	12 286
April	7 183	9 542	55 859	10 199	10 000	12 063	6 385	17 197	20 985	12 399
Mai	7 296	9 084	56 631	10 537	10 114	11 918	6 380	18 330	21 495	12 545
Juni	9 911	8 527	53 922	8 989	11 090	12 056	6 576	19 274	21 680	12 660
Juli	7 062	9 742	54 374	9 974	10 732	11 980	6 533	19 488	21 882	12 775

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. ¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich separater ausgewiesene Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Betell-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-eumme	
Debitor-en (Kol. 5, 6, 8 u. 9)	Débiteur-s (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	im-meubles à l'usage de la banque	Autres im-meubles	Autres actifs	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

16 267	5 565	30 229	4 057	129	291	463	1 105 ²⁾	6	-	67 106	1974
16 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
18 637	5 910	38 232	6 898	144	407	500	1 371	-	-	87 828	1978
18 676	5 759	38 407	6 968	144	412	508	1 208	-	-	87 219	Juin
18 741	5 773	38 596	7 019	144	418	510	1 216	-	-	87 254	Juillet
18 971	5 832	38 784	7 099	144	423	525	1 417	-	-	87 841	Août
19 050	5 794	38 918	7 136	144	431	537	1 494	-	-	88 045	Septembre
19 251	5 875	39 052	7 220	149	441	544	1 627	-	-	88 477	Octobre
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	Novembre
											Décembre
19 496	5 837	39 333	7 669	152	425	596	1 114	-	-	88 580	1979
19 531	5 796	39 504	7 789	152	430	617	1 128	-	-	89 300	Janvier
19 701	5 864	39 670	7 932	151	435	627	1 168	-	-	90 346	Février
19 837	5 885	39 818	7 924	164	443	630	1 120	-	-	90 908	Mars
19 912	5 877	40 010	7 900	166	453	643	1 152	20	-	91 229	Avril
20 129	6 003	40 135	7 926	167	460	663	1 254	20	-	91 774	Mai
20 169	5 962	40 231	7 903	168	471	661	1 134	20	-	91 347	Juin
											Juillet

Grandes banques suisses (5 établissements)

41 323	1 817	10 267	5 510	2 015	1 064	652	3 554 ²⁾	-	-	125 811	1974
43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 996	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
54 463	5 811	18 393	8 876	3 227	2 022	813	5 085	-	-	178 006	1978
54 086	6 332	18 559	8 803	3 215	2 022	812	5 096	-	-	175 549	Juin
54 091	6 368	18 800	8 624	3 174	2 025	811	5 129	-	-	174 453	Juillet
54 043	6 525	19 000	8 825	3 202	2 054	813	5 479	-	-	177 625	Août
55 082	6 550	19 257	8 758	3 223	2 055	816	5 097	-	-	177 265	Septembre
57 761	6 854	19 554	8 872	3 233	2 055	819	4 324	-	-	186 347	Octobre
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	Novembre
											Décembre
57 919	7 451	20 236	9 131	3 654	2 203	854	3 797	-	-	187 488	1979
58 467	7 741	20 404	9 560	3 673	2 207	854	3 868	-	-	186 963	Janvier
59 764	8 774	20 689	10 656	3 698	2 220	851	4 722	-	-	193 130	Février
60 245	8 954	21 436	10 973	3 710	2 231	886	4 903	-	-	196 119	Mars
61 856	9 188	21 760	10 448	3 708	2 241	887	4 754	-	-	198 391	Avril
64 100	10 193	22 099	10 556	3 856	2 246	889	5 697	-	-	200 983	Mai
64 082	10 508	22 310	10 523	3 842	2 262	886	3 489	-	-	199 054	Juin
											Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

42

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisses, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpa- piere Effets de change et papiers monétaires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht	auf Zeit		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8	9	10

Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)

1974	773	545	991	219	1 190	4 505	2 903	272	741	463
1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	573
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
 1978										
Juni	691	525	1 922	339	1 038	3 479	2 222	715	1 065	675
Juli	560	442	1 911	347	1 035	3 474	2 201	729	1 082	675
August	579	484	1 858	342	1 012	3 505	2 175	728	1 077	679
September ..	712	549	1 821	343	1 021	3 528	2 246	697	1 103	684
Oktober	890	550	1 721	345	1 033	3 504	2 223	697	1 152	683
November	988	532	1 772	335	1 036	3 455	2 200	735	1 165	683
Dezember ...	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
 1979										
Januar	1 194	567	1 461	343	1 001	3 325	2 200	735	1 260	584
Februar	1 215	422	1 475	335	1 017	3 325	2 116	739	1 259	665
März	856	427	1 802	328	1 025	3 350	2 099	785	1 273	672
April	688	506	1 787	321	1 043	3 211	2 038	779	1 273	671
Mai	732	451	1 810	316	1 057	3 258	2 127	779	1 293	699
Juni	857	345	1 954	313	1 016	3 302	2 048	780	1 252	674
Juli	638	471	2 147	325	1 005	3 290	2 143	775	1 278	673

Total (71 Institute)¹⁾

1974	9 323	11 362	43 171	7 268	11 489	27 008	17 514	7 781	18 021	12 153
1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
 1978										
Juni	11 040	10 081	66 623	10 774	12 502	23 027	13 969	15 677	28 191	19 592
Juli	8 465	12 399	63 319	10 831	11 993	22 764	13 813	15 959	28 367	19 739
August	7 800	11 625	63 450	10 648	11 962	22 561	13 705	16 133	28 499	19 953
September ..	10 914	10 463	64 583	9 790	11 891	22 825	13 941	16 139	28 508	20 145
Oktober	10 730	11 638	60 844	11 258	11 961	22 666	13 855	17 132	28 761	20 383
November	10 501	11 148	67 566	11 597	11 962	23 194	13 926	18 780	29 467	20 713
Dezember ...	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466
 1979										
Januar	13 415	11 216	64 264	10 870	12 090	22 820	13 964	18 235	30 592	20 498
Februar	12 604	10 818	63 478	11 089	12 318	22 377	12 660	18 635	31 006	20 736
März	12 001	10 337	66 809	10 819	12 276	22 541	13 746	19 536	31 545	21 013
April	9 420	10 916	69 339	11 498	12 582	22 490	13 587	19 881	31 434	21 190
May	9 550	10 327	70 255	11 821	12 694	22 292	13 627	21 089	32 080	21 474
Junl	12 657	9 606	67 329	10 243	13 717	22 516	13 824	22 048	32 298	21 635
Juli	9 212	10 882	68 039	11 229	13 322	22 432	13 885	22 245	32 600	21 694

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	
Débiteure (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

6 709	840	12 194	1 853	136	178	330	404 ²⁾	-	-	25 179	1974
6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
											1978
6 298	1 000	13 538	3 420	192	207	459	467	-	-	29 063	Janvier
6 321	1 006	13 604	3 421	192	208	458	482	-	-	28 957	Février
6 324	1 014	13 659	3 444	191	209	459	501	-	-	29 067	Mars
6 351	1 014	13 739	3 466	187	211	456	559	-	-	29 412	Avril
6 389	1 011	13 813	3 507	190	211	451	578	-	-	29 661	Septembre
6 391	1 014	13 891	3 521	192	213	458	653	-	-	29 965	Octobre
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	Novembre
											Décembre
6 322	1 007	14 087	3 607	194	229	470	457	-	-	29 937	1979
6 339	991	14 159	3 668	194	230	488	440	-	9	29 964	Janvier
6 433	1 008	14 254	3 678	193	231	485	438	-	9	30 142	Février
6 306	1 002	13 824	3 561	193	224	442	441	-	-	29 296	Mars
6 387	1 005	13 926	3 527	194	245	439	441	-	-	29 471	Avril
6 349	1 007	14 037	3 485	193	245	439	445	-	-	29 668	Septembre
6 348	1 002	14 094	3 455	199	247	444	453	-	-	29 820	Octobre

Total (71 établissements)¹⁾

64 300	8 224	52 691	11 421	2 281	1 534	1 446	5 065 ²⁾	6	-	218 096	1974
65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 342	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
											1978
79 399	12 722	70 163	19 196	3 564	2 637	1 772	6 924	-	-	294 898	Janvier
79 084	13 098	70 571	19 193	3 551	2 644	1 779	6 788	-	-	291 726	Février
79 157	13 156	71 055	19 087	3 509	2 653	1 781	6 847	-	-	290 775	Mars
79 365	13 371	71 523	19 390	3 535	2 688	1 794	7 456	-	-	294 879	Avril
80 521	13 355	71 988	19 402	3 559	2 698	1 804	7 170	-	-	294 972	Septembre
83 404	13 745	72 499	19 614	3 574	2 710	1 822	6 605	-	-	304 789	Octobre
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	Novembre
											Décembre
83 737	14 294	73 656	20 407	4 000	2 857	1 920	5 369	-	-	306 005	1979
84 337	14 527	74 067	21 017	4 019	2 867	1 959	5 436	-	9	306 227	Janvier
85 898	15 646	74 613	22 266	4 043	2 886	1 963	6 328	-	9	313 617	Février
86 387	15 841	75 079	22 458	4 067	2 898	1 958	6 463	-	-	316 323	Mars
88 155	16 070	75 697	21 875	4 068	2 939	1 969	6 347	20	-	319 091	Avril
90 578	17 203	76 271	21 967	4 216	2 951	1 990	7 396	20	-	322 425	Septembre
90 599	17 471	76 635	21 881	4 208	2 979	1 990	5 075	20	-	320 221	Octobre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

43

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute) ¹⁾								
1974	657	2 228	5 296	7 908	24 135	2 880	9 162	5 646
1975	690	3 359	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 333	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978								
Junl	849	3 842	9 140	7 497	33 571	5 232	10 749	5 429
Juli	764	3 592	9 073	7 226	33 676	5 303	10 752	5 429
August.....	733	3 610	9 180	6 924	33 785	5 378	10 785	5 389
September ..	813	3 683	9 256	6 760	33 848	5 416	10 802	5 387
Oktober	852	3 430	10 026	6 341	33 955	5 482	10 812	5 291
November	923	3 634	10 061	6 025	34 127	5 554	10 768	5 291
Dezember ...	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221
1979								
Januar	1 069	3 052	10 565	5 493	35 339	5 755	10 816	5 261
Februar	1 015	3 186	10 801	5 522	35 661	5 816	10 810	5 324
März	1 010	3 394	11 114	5 723	35 815	5 868	10 768	5 255
April	936	3 645	10 748	6 382	35 922	5 933	10 721	5 267
Mai	1 004	3 756	10 267	6 856	36 110	5 953	10 547	5 306
Juni	1 010	3 715	10 186	7 082	36 099	5 953	10 444	5 271
Juli	799	3 787	10 118	7 072	36 236	6 000	10 295	5 246
Schweizerische Großbanken (5 Institute)								
1974	11 377	29 038	18 882	23 397	12 163	7 290	8 516	1 785
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 146	12 324	2 086
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 287	17 844	3 228
1978								
Junl	12 938	37 101	26 269	25 036	23 112	11 005	18 330	3 650
Juli	14 042	34 728	24 769	24 531	23 317	11 128	18 377	3 670
August.....	13 058	34 757	25 645	23 742	23 479	11 189	18 595	3 670
September ..	13 184	37 271	25 790	22 819	23 581	11 257	18 837	3 705
Oktober	12 994	35 042	28 302	22 463	23 716	11 460	19 377	3 805
November	12 697	40 253	29 517	24 667	23 964	11 667	19 380	3 792
Dezember ...	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837
1979								
Januar	13 527	36 255	30 634	24 263	24 831	11 873	20 673	3 877
Februar	13 686	35 419	30 461	24 286	25 091	12 143	20 680	3 877
März	14 918	37 701	30 277	25 271	25 298	12 185	20 480	4 087
April	16 031	37 974	28 915	27 993	25 723	12 695	20 413	4 327
Mai	15 630	40 287	28 559	29 352	25 989	12 522	20 210	4 347
Juni	15 163	42 189	27 650	29 923	25 866	12 266	19 881	4 347
Juli	13 519	41 270	27 461	31 445	25 963	12 269	19 665	4 341

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

³⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-8) Total des fonds de tiers (Col. 1-8)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur les immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mole
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

3 775	61 691	2	0	2 372 ²⁾	2 035	999	5	67 106	1974
3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 861	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 092	80 405	0	0	3 626	2 590	1 199	6	87 828	1978
4 092	79 911	0	0	3 511	2 590	1 199	6	87 219	Juin
4 092	79 879	0	0	3 577	2 590	1 199	6	87 254	Juillet
4 083	80 052	1	0	3 947	2 595	1 239	6	87 841	Août
4 074	80 267	0	0	3 938	2 595	1 237	6	88 045	Septembre
4 031	80 419	0	0	4 202	2 610	1 237	6	88 477	Octobre
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	Novembre
									Décembre
4 062	81 412	0	0	3 205	2 615	1 267	71 ³⁾	88 580	1979
4 071	82 185	0	0	3 177	2 615	1 289	34 ³⁾	89 300	Janvier
4 071	83 016	-	0	3 410	2 615	1 298	6	90 346	Février
4 063	83 616	-	0	3 371	2 615	1 300	6	90 908	Mars
4 066	83 865	0	0	3 403	2 655	1 300	6	91 229	Avril
4 070	83 830	-	0	3 948	2 690	1 300	6	91 774	Mai
4 070	83 623	179	0	3 481	2 725	1 332	6	91 347	Juin
									Juillet

Grandes banques suisses (5 établissements)

174	112 625	73	-	6 023 ²⁾	1 998	5 056	32	125 811	1974
178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
448	157 893	105	-	8 719	4 261	6 992	33	178 006	1978
448	155 014	99	-	9 115	4 271	7 015	33	175 549	Juin
445	154 583	103	-	8 443	4 271	7 018	33	174 453	Juillet
444	156 891	105	-	9 306	4 271	7 018	33	177 625	Août
447	157 610	114	-	8 197	4 278	7 032	33	177 265	Septembre
447	166 388	122	-	8 492	4 278	7 033	33	186 347	Octobre
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	Novembre
									Décembre
442	166 376	176	-	9 016	4 347	7 292	282 ³⁾	187 488	1979
442	166 065	201	-	8 776	4 347	7 292	282 ³⁾	186 963	Janvier
442	170 660	273	-	10 397	4 348	7 422	28	193 130	Février
530	174 600	281	-	8 878	4 549	7 784	28	196 119	Mars
529	177 424	292	-	8 290	4 549	7 809	28	198 391	Avril
534	177 818	286	-	10 445	4 563	7 843	28	200 983	Mai
534	176 465	293	-	9 749	4 613	7 905	28	199 054	Juin
									Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

³⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43

Forts-

setzung

Jahreende Monateende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kasse- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anteile Emprunte obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)								
1974	353	530	2 254	1 920	8 798	1 772	4 620	390
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199
1978								
Junl	205	741	3 204	1 161	11 188	2 706	4 639	209
Juli	257	661	2 995	1 250	11 246	2 700	4 634	209
August	238	680	3 009	1 253	11 300	2 705	4 651	209
September ..	217	688	3 202	1 236	11 314	2 711	4 686	208
Oktober	292	697	3 271	1 225	11 327	2 795	4 623	259
November ...	342	740	3 406	1 204	11 379	2 816	4 616	259
Dezember ...	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226
1979								
Januar	223	682	3 265	1 401	11 762	2 841	4 707	226
Februar.....	291	694	3 294	1 228	11 868	2 865	4 694	269
März	276	711	3 329	1 261	11 931	2 880	4 664	221
April	217	688	3 321	1 303	11 786	2 575	4 517	181
Mai	204	718	3 209	1 427	11 863	2 684	4 450	181
Juni	257	803	3 061	1 465	11 863	2 683	4 401	191
Juli.....	312	768	3 122	1 522	11 907	2 691	4 354	191
Total (71 Institute)¹⁾								
1974	12 388	31 797	26 433	33 226	45 097	11 942	22 299	7 822
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136
1978								
Junl	13 992	41 685	38 614	33 696	67 871	18 945	33 718	9 288
Juli	15 064	38 983	36 838	33 008	68 240	19 132	33 763	9 308
August	14 030	39 049	37 836	31 919	68 565	19 273	34 031	9 268
September ..	14 215	41 643	38 249	30 816	68 744	19 385	34 325	9 300
Oktober	14 139	39 171	41 600	30 029	68 999	19 737	34 813	9 355
November ...	13 964	44 628	42 985	31 897	69 471	20 038	34 765	9 343
Dezember ...	15 084	42 964	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284
1979								
Januar	14 819	39 989	44 465	31 156	71 932	20 469	36 195	9 364
Februar	14 992	39 278	44 556	31 017	72 620	20 824	36 184	9 470
März	16 203	41 806	44 720	32 255	73 044	20 933	35 913	9 564
April	17 184	42 307	42 984	35 677	73 430	21 203	35 651	9 775
Mai	16 838	44 761	42 035	37 635	73 962	21 159	35 206	9 834
Juni	16 429	46 706	40 897	38 470	73 828	20 902	34 726	9 809
Juli	14 630	45 825	40 702	40 039	74 105	20 960	34 314	9 778

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich separater ausgewiesene Treuhandkonten.

³⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

2 200	22 841	-	5	794 ²⁾	676	769	91 ³⁾	25 179	1974
2 277	24 458	-	5	898	744	840	107 ³⁾	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96 ³⁾	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108 ³⁾	28 463	1977
									1978
2 054	26 110	0	0	1 134	839	970	9	29 063	Janvier
2 054	26 010	0	0	1 126	839	970	9	28 957	Février
2 043	26 092	0	0	1 154	839	970	9	29 067	Août
2 040	26 305	0	0	1 286	840	970	9	29 412	Septembre
2 052	26 544	0	0	1 295	840	970	9	29 661	Octobre
2 052	26 817	0	0	1 326	840	970	9	29 965	Novembre
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109 ³⁾	29 860	Décembre
									1979
2 035	27 141	0	1	870	840	977	107 ³⁾	29 937	Janvier
1 992	27 195	0	1	845	842	985	95 ³⁾	29 964	Février
2 037	27 310	0	1	903	873	1 018	36 ³⁾	30 142	Mars
1 958	26 547	-	1	883	843	1 013	9	29 296	Avril
1 968	26 704	-	1	900	843	1 013	9	29 471	Mai
1 969	26 692	0	1	1 096	847	1 023	9	29 668	Juin
1 969	26 837	0	1	1 103	847	1 023	9	29 820	Juillet

Total (71 établissements)¹⁾

6 151	197 158	76	5	9 077 ²⁾	4 709	6 760	308 ³⁾	218 096	1974
6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153 ³⁾	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140 ³⁾	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147 ³⁾	284 417	1977
									1978
6 595	264 408	106	0	13 480	7 691	9 162	49	294 898	Janvier
6 595	260 936	100	0	13 753	7 700	9 185	49	291 726	Février
6 581	260 555	104	0	13 175	7 701	9 188	49	290 775	Août
6 567	263 248	106	0	14 540	7 706	9 228	49	294 879	Septembre
6 574	264 422	115	0	13 431	7 713	9 241	49	294 972	Octobre
6 531	273 625	122	0	14 021	7 728	9 241	49	304 789	Novembre
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143 ³⁾	306 994	Décembre
									1979
6 539	274 929	177	2	13 091	7 802	9 545	460 ³⁾	306 005	Janvier
6 505	275 445	201	2	12 798	7 804	9 566	412 ³⁾	306 227	Février
6 549	280 987	273	2	14 710	7 836	9 739	71 ³⁾	313 617	Mars
6 551	284 763	281	2	13 131	8 007	10 097	44	316 323	Avril
6 563	287 993	292	1	12 592	8 047	10 122	44	319 091	Mai
6 573	288 340	286	1	15 489	8 099	10 166	44	322 425	Juin
6 573	286 925	472	1	14 333	8 185	10 260	44	320 221	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

³⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Inländische Kreditattività der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

44

Jahresende Monatende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques			Art der Kredite – Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs 1) 4)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Gold- marktpa- pierre Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total 4)
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1974	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034
1977								
Jan. – Jan.	58 149	47 766	19 235	52 239	7 996	2 113	62 802	125 150
Feb. – Fév.	58 337	47 958	19 266	52 403	7 915	2 039	63 204	125 561
März – Mars	58 709	48 666	19 368	53 108	7 959	2 040	63 636	126 743
Apr. – Avr.	58 950	49 042	19 419	53 335	8 001	2 034	64 041	127 411
Mal – Mai	59 110	49 553	19 450	53 582	7 993	2 109	64 429	128 113
Juni – Juin	59 631	50 700	19 665	54 983	7 965	2 172	64 876	129 996
Juli – Juil.	59 704	50 778	19 579	54 844	7 888	2 161	65 168	130 061
Aug. – Août	59 909	50 769	19 652	54 772	7 904	2 087	65 567	130 330
Sep. – Sep.	60 335	51 271	19 729	55 322	8 014	1 976	66 023	131 335
Okt. – Oct.	60 668	51 402	19 793	55 326	8 130	1 939	66 468	131 863
Nov. – Nov.	61 070	51 834	19 833	55 679	8 223	1 965	66 870	132 737
Dez. – Déc.	61 533	53 215	20 021	57 001	8 264	2 164	67 340	134 769
1978								
Jan. – Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684
Feb. – Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625
März – Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658
Apr. – Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250
Mal – Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803
Juni – Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602
Juli – Juil.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913
Aug. – Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428
Sep. – Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467
Okt. – Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040
Nov. – Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423
Dez. – Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905
1979								
Jan. – Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821
Feb. – Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566
März – Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823
Apr. – Avr.	64 996	61 051 ⁵⁾	20 527 ⁵⁾	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574
Mal – Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667
Juni – Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850
Juli – Juil.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.

⁴⁾ 29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

⁵⁾ Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finananzanstalt gewährten Kredite (April–Dezember 1977).
Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finananzanstalt (avril–décembre 1977).

⁶⁾ Die Handwerkerbank Basel wurde vom Schweizerischen Bankverein übernommen.

La Handwerkerbank, à Bâle, a été reprise par la Société de Banque Suisse.

Baukredite – Crédits de construction
In 1000 Franken – En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 71 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques ¹⁾					
	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	410 908	252 620	418 371	506 730	618 367	655 234
Feb. – Fév.	421 652	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362
März – Mars	436 013	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939
Apr. – Avr.	366 340	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587
Mai – Mai	437 821	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593
Juni – Juin	455 228	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960
Juli – Juil.	368 638	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420
Aug. – Août	328 856	451 011	519 500	559 761	726 989	
Sep. – Sep.	331 655	552 842	550 202	561 269	726 668	
Okt. – Oct.	359 375	500 885	511 712	535 313	783 286	
Nov. – Nov.	262 816	439 407	508 385	638 360	782 621	
Dez. – Déc.	244 251	467 820	517 336	497 069	764 676	
Total	4 423 553	5 770 022	6 392 196	6 511 979	8 612 184	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirt-schaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilien-häuser und Villen	Grossgewerbl. und Industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1979							
Jan. – Jan.	3 562	34 816	202 827	309 313	68 558	36 158	655 234
Feb. – Fév.	6 414	33 315	252 798	291 435	73 237	75 163	732 362
März – Mars	7 259	29 594	300 274	388 509	81 956	79 347	886 939
Apr. – Avr.	5 665	13 105	314 662	368 694	129 158	42 303	873 587
Mai – Mai	7 037	39 519	375 356	496 368	153 339	76 974	1 148 593
Juni – Juin	8 359	34 764	453 516	425 774	119 625	53 922	1 095 960
Juli – Juil.	6 863	49 248	391 261	419 618	110 769	51 661	1 029 420
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimits bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques ¹⁾⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. industriel. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1979							
Jan. – Jan.	57 143	443 288	2 737 113	2 307 878	1 037 907	629 401	7 212 730
Feb. – Fév.	57 264	474 043	2 789 243	2 381 193	1 000 275	651 826	7 353 844
März – Mars	57 376	475 470	2 884 378	2 480 765	983 227	753 959	7 635 175
Apr. – Avr.	58 432	454 108	2 991 383	2 531 519	1 054 006	747 952	7 837 400
Mai – Mai	59 124	458 885	3 109 577	2 716 453	1 098 429	791 109	8 233 577
Juni – Juin	58 709	446 795	3 236 081	2 791 606	1 129 787	802 116	8 465 094
Juli – Juil.	65 121	444 899	3 319 705	2 891 957	1 164 939	789 289	8 675 910
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.
²⁾ Sowle übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. – Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Baukreditlimits ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. – Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1978 1	Juni 1979 2	Dezember 1978 3	Juni 1979 4	Dezember 1978 5	Juni 1979 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	145,3	120,7	3 082,9	3 061,1	3 577,1	3 043,8
Bankendebitoren auf Sicht	183,2	148,3	2 140,3	3 071,2	5 235,1	3 004,5
Bankendebitoren auf Zeit	1 216,2	1 472,0	19 304,1	19 759,6	22 403,2	19 663,6
Wechsel und Geldmarktpapiere	132,7	39,0	3 640,2	3 014,3	3 137,9	3 115,4
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,9	122,4	2 644,3	2 768,3	3 043,8	3 590,7
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	133,7	139,3	3 931,8	3 986,5	2 421,8	2 476,0
davon mit hypothekarischer Deckung	86,3	90,2	2 266,9	2 251,4	960,4	962,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	358,3	477,0	4 252,6	4 972,1	7 462,5	8 856,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	123,1	210,0	4 764,3	5 045,4	6 099,1	6 848,8
davon mit hypothekarischer Deckung	102,6	144,3	1 839,2	1 912,8	4 164,8	4 531,3
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	190,4	245,9	2 122,7	2 610,5	2 430,0	4 388,6
Hypothekaranklagen	689,7	696,2	9 288,8	9 980,8	1 394,1	2 018,7
Wertschriften	426,9	587,2	2 469,4	3 087,9	2 441,8	2 848,2
Dauernde Beteiligungen	56,7	95,4	755,8	860,4	1 051,3	1 133,7
Bankgebäude	21,9	22,8	572,0	572,0	629,5	636,9
Andere Liegenschaften	19,8	20,8	339,0	339,0	166,5	201,6
Sonstige Aktiven	225,1	183,4	1 643,2	1 708,3	1 751,0	2 016,2
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldovortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	4 017,9	4 580,4	60 951,4	64 837,4	63 244,7	63 842,7
davon Debitoren ¹⁾	710,0	948,7	15 593,0	16 772,3	19 027,2	21 771,5
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	184,3	150,7	4 713,4	4 535,6	5 925,7	7 193,9
Bankenkreditoren auf Zeit	407,6	682,7	11 894,4	12 667,5	16 318,8	14 182,9
Kreditoren auf Sicht	439,5	466,6	10 345,1	9 387,2	8 136,8	7 438,8
Kreditoren auf Zeit	203,8	291,6	7 292,3	10 241,5	9 830,3	11 433,3
Spareinlagen	859,4	918,0	8 707,6	9 071,5	6 019,3	6 578,4
Depositen- und Einlagehefte	680,6	733,9	3 006,4	3 081,1	3 309,5	3 380,2
Kassenobligationen und Kassenscheine	640,2	650,1	6 044,6	6 314,9	5 292,6	5 331,5
Obligationen-Anleihen	90,3	129,2	937,5	1 037,6	1 000,0	1 270,0
Pfandbriefdarlehen	67,7	67,7	54,5	54,5	-	87,9
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	18,1	27,4	56,8	182,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	148,7	186,8	4 203,9	4 440,8	3 629,0	2 921,1
Kapital	81,7	83,4	1 100,0	1 141,4	1 806,6	1 842,9
Reserven	207,8	213,4	2 629,8	2 832,6	1 913,9	1 993,5
Saldovortrag	6,3	6,3	3,8	3,8	5,4	5,4
Bilanzsumme	4 017,9	4 580,4	60 951,4	64 837,4	63 244,7	63 842,7
davon Fremde Gelder ²⁾	3 573,4	4 090,5	52 995,8	56 391,4	55 833,0	56 896,9

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

46

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1978 7	Juin 1979 8	Décembre 1978 9	Juin 1979 10	Décembre 1978 11	Juin 1979 12	
2 688,4	3 055,6	1 009,5	629,5	10 503,2	9 910,7	Actif
1 439,4	1 907,6	345,8	395,6	9 343,8	8 527,2	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
10 675,8	11 963,0	379,9	4 063,7	53 979,2	53 921,9	Avoirs en banque à vue
2 064,1	2 404,6	371,5	415,8	9 346,4	8 989,1	Avoirs en banque à terme
2 914,4	3 464,1	1 092,1	1 144,5	9 789,5	11 090,0	Effets de change et papiers monétaires
3 894,0	3 606,3	1 939,1	1 848,4	12 320,4	12 056,5	Comptes courants débiteurs en blanc
2 220,4	2 106,1	1 223,1	1 165,1	6 757,1	6 575,7	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
3 165,4	3 914,8	770,9	1 053,6	16 009,7	19 273,5	Avances et prêts à terme fixe en blanc
7 751,8	8 303,0	1 105,3	1 272,7	19 843,6	21 679,9	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
4 934,4	5 196,8	767,4	875,1	11 808,4	12 660,3	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
1 899,5	2 231,0	514,4	716,8	7 157,0	10 192,8	Placements hypothécaires
4 191,1	4 517,1	4 539,0	4 886,2	20 102,7	22 099,0	Titres
2 585,9	3 372,1	391,1	660,4	8 315,1	10 555,8	Participations permanentes
1 696,0	1 711,0	55,6	55,1	3 615,4	3 855,6	Immeubles à l'usage de la banque
827,0	868,0	145,9	146,0	2 196,3	2 245,7	Autres Immeubles
182,0	182,0	147,2	145,2	854,5	888,6	Autres actifs
1 624,5	1 626,1	130,9	162,6	5 374,7	5 696,6	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
47 599,3	53 126,3	12 938,2	14 596,1	188 751,5	200 982,9	Total du bilan
17 725,6	19 288,2	4 907,4	5 319,2	57 963,2	64 099,9	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
2 716,6	2 917,8	208,9	364,7	13 748,9	15 162,7	Passif
9 961,8	13 505,0	128,2	1 150,6	38 710,8	42 188,7	Engagements en banque à vue
8 524,4	8 356,6	2 014,9	2 001,1	29 460,7	27 650,3	Engagements en banque à terme
5 851,7	7 164,3	432,4	792,4	23 610,5	29 923,1	Créanciers à vue
4 718,6	4 794,8	4 264,0	4 503,1	24 568,9	25 865,8	Créanciers à terme
2 463,0	2 565,3	2 448,7	2 505,0	11 908,2	12 265,5	Dépôts d'épargne
5 593,1	5 804,4	1 829,0	1 779,9	19 399,5	19 880,8	Livrets et carnets de dépôts
1 464,4	1 565,0	345,0	345,0	3 837,2	4 346,8	Obligations de caisse et bons de caisse
250,0	250,0	70,0	74,0	442,2	534,1	Emprunts obligataires
53,7	75,2	-	0,2	128,6	285,7	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre
2 767,3	2 564,4	449,1	332,1	11 198,0	10 445,2	Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque
1 047,5	1 195,0	300,0	300,0	4 335,8	4 562,7	Autres passifs
2 179,2	2 360,6	443,1	443,1	7 373,8	7 843,2	Capital
8,0	7,9	4,9	4,9	28,4	28,3	Réserves
47 599,3	53 126,3	12 938,2	14 596,1	188 751,5	200 982,9	Report à nouveau
41 543,6	46 923,2	11 741,1	13 515,8	165 686,9	177 817,8	Total du bilan
						<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Anlagefonds¹⁾
47
Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements

Jahresende Quartalsende	In Wertschriften en titres								In Immobilienwerten en valeurs immobilières								
	schweizerische suisses				ausländische étrangers				schweiz. und ausländische suisses et étrangers				schweizerische suisses				Total
	1	2	3	4	5	6	7	8									8
Zahl der Anlagefonds																	
1977	7	17	52	76	35	1	2	38									
1978 Juni	7	17	51	75	35	1	2	38									
Sep.	7	17	51	75	35	1	2	38									
Dez.	7	17	50	74	35	1	2	38									
1979 März	7	17	50	74	35	1	2	38									
Juni	7	18	49	74	35	1	2	38									
Zahl der umlaufenden Anteilscheine (In 1000)																	
1977	8 199	16 521	102 381	127 101	12 865	50	3 193	16 108									
1978 Juni	8 427	16 995	106 925	132 347	13 024	50	3 380	16 454									
Sep.	8 473	16 819	108 281	133 573	13 043	50	3 458	16 551									
Dez.	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796									
1979 März	8 712	16 540	111 797	137 049	13 198	50	3 735	16 983									
Juni	8 670	16 152	110 596	135 418	13 261	49	3 924	17 234									
Fondsvermögen (In Millionen Franken)																	
1977	1 011,1	791,6	7 114,7	8 917,4	4 276,5	33,3	500,0	4 809,8									
1978 Juni	1 051,1	813,7	7 231,0	9 095,8	4 328,8	31,3	490,7	4 850,8									
Sep.	1 016,9	770,9	6 795,3	8 583,1	4 407,7	28,0	452,9	4 888,6									
Dez.	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3									
1979 März	1 129,2	795,5	7 298,0	9 222,7	4 442,8	29,9	536,4	5 009,1									
Juni	1 126,5	773,8	7 144,2	9 044,5	4 539,7	29,2	564,4	5 133,3									
Jahr Quartal																	
Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (In Millionen Franken)																	
1977	74,1	24,2	672,7	771,0	144,6	–	35,2	179,8									
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	–	62,0	148,9									
1978	4,7	18,5	228,9	252,1	3,6	–	14,3	17,9									
II	7,9	8,9	167,3	184,1	25,4	–	12,0	37,4									
III	10,5	7,9	216,4	234,8	23,4	–	18,9	42,3									
IV	38,0	13,4	174,1	225,5	44,8	–	21,2	66,0									
1979	12,0	4,0	42,0	58,0	46,0	–	28,3	74,3									
Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahltter Betrag (In Millionen Franken)																	
1977	19,6	72,5	223,8	315,9	45,1	1,0	15,0	61,1									
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	–	10,2	28,3									
1978	2,7	11,9	25,9	40,5	1,5	–	2,8	4,3									
II	2,3	11,2	76,2	89,7	7,2	–	2,0	9,2									
III	4,5	10,0	38,9	53,4	0,5	–	3,7	4,2									
IV	2,0	18,1	41,8	61,9	–	–	1,9	1,9									
1979	10,1	23,3	89,6	123,0	0,5	0,2	1,9	2,6									

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement¹⁾

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues ²⁾			
schweizerische u. ausländische eulsses et étrangères	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	13	14	15	Fin de trimestre
10	11		12					
Nombre de fonds de placement								
5	42	18	59	119	1	50	1977	
5	42	18	58	118	1	45	Juin 1978	
5	42	18	58	118	1	46	Sep.	
5	42	18	57	117	1	46	Déc.	
5	42	18	57	117	1	45	Mars 1979	
5	42	19	56	117	1	46	Juin	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 212	21 064	16 571	107 786	145 421	4	-	1977	
2 215	21 451	17 045	112 520	151 016	4	-	Juin 1978	
2 215	21 516	16 869	113 954	152 339	4	-	Sep.	
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	Déc.	
2 216	21 910	16 590	117 748	156 248	4	-	Mars 1979	
2 336	21 931	16 201	116 856	154 988	4	-	Juin	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
260,8	5 287,6	824,9	7 875,5	13 988,0	9,6	-	1977	
266,8	5 379,9	845,0	7 988,5	14 213,4	11,2	-	Juin 1978	
267,3	5 424,6	798,9	7 515,5	13 739,0	11,5	-	Sep.	
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	Déc.	
266,0	5 572,0	825,4	8 100,4	14 497,8	10,9	-	Mars 1979	
282,9	5 666,2	803,0	7 991,5	14 460,7	12,1	-	Juin	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
2,4 0,3	218,7 142,1	24,2 51,1	710,3 910,2	953,2 1 103,4	-	166,6 237,6	1977 1978	
-	8,3	18,5	243,2	270,0	-	49,3	1978 II	
-	33,3	8,9	179,3	221,5	-	33,2	III	
-	33,9	7,9	235,3	277,1	-	62,2	IV	
1,1 12,0	82,8 58,0	13,4 4,0	196,4 82,3	292,6 144,3	-	28,6 9,5	1979 I II	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
0,2 -	64,7 31,1	73,5 46,7	239,0 203,2	377,2 281,0	-	76,5 47,9	1977 1978	
-	4,2	11,9	28,7	44,8	-	13,2	1978 II	
-	9,5	11,2	78,2	98,9	-	11,5	III	
-	5,0	10,0	42,6	57,6	-	12,1	IV	
-	2,0	18,1	43,7	63,8	-	11,2	1979 I	
-	10,6	23,5	91,5	125,6	-	15,6		

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken – En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz ¹⁾ – Mouvement total ¹⁾ (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)						
	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	822 925	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397
Feb. – Fév.	537 227	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364
März – Mars	635 564	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978
Apr. – Avr.	582 014	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147
Mai – Mai	652 420	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042
Juni – Juin	647 943	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338
Juli – Juill.	675 452	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958
Aug. – Août	868 089	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530
Sep. – Sep.	787 800	628 740	615 575	611 679	795 658	627 688	
Okt. – Oct.	891 235	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	
Nov. – Nov.	1 037 935	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	
Dez. – Déc.	694 288	576 294	608 562	584 878	744 218	525 629	
Total	8 832 892	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	
Jan. bis Aug.	5 421 634	7 234 802	4 463 054	5 024 091	5 896 907	5 501 501	5 542 754
Jan. à Août							

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. – Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte – Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken – En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensées		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensées	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan. – Jan.	154 432	186 638	110 250	126 710	1 089 203	1 186 246	830 189	892 791
Feb. – Fév.	169 262	207 343	120 803	150 093	1 189 636	1 369 145	958 287	1 098 440
März – Mars	136 963	172 824	103 652	118 551	1 105 908	1 404 872	847 708	1 066 692
Apr. – Avr.	123 424	147 896	83 784	102 877	685 014	1 021 520	489 174	805 420
Mai – Mai	127 938	182 564	90 805	127 188	735 899	1 178 515	508 591	953 568
Juni – Juin	125 015	146 393	89 863	102 071	815 293	1 173 104	621 747	877 391
Juli – Juill.	103 189	159 007	71 979	109 041	726 610	1 072 580	553 985	835 529
Aug. – Août	127 869	163 588	91 359	113 970	901 772	1 127 166	726 632	907 479
Sep. – Sep.	139 104		99 593		851 923		668 212	
Okt. – Oct.	127 139		91 363		910 076		728 199	
Nov. – Nov.	154 955		107 070		1 052 542		809 994	
Dez. – Déc.	106 723		73 709		789 676		610 563	
Total	1 596 013		1 134 230		10 853 552		8 353 281	
Jan. bis Aug.	1 068 091	1 366 253	762 495	950 501	7 249 336	9 533 148	5 536 313	7 437 310
Jan. à Août								

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs							
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total ¹⁾	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements					
			1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan. – Jan.	808 799	10 439	6 568	6 947	3 008	3 180	81 569	88 321	4 903	5 169
Feb. – Fév.	813 950	9 733	5 510	5 688	2 720	2 799	63 565	65 794	3 908	3 664
März – Mars	819 879	9 931	6 929	6 688	3 080	3 104	70 311	75 642	3 587	3 781
Apr. – Avr.	825 922	9 965	6 132	6 521	2 863	2 995	75 114	69 499	4 329	3 800
Mai – Mai	834 617	9 351	6 709	6 786	3 099	3 170	69 930	72 697	4 146	4 291
Juni – Juin	840 857	10 683	7 223	7 165	3 145	3 112	76 619	76 635	3 800	3 910
Juli – Juill.	846 657	10 300	6 733	7 177	3 094	3 292	77 898	89 269	4 619	5 338
Aug. – Août	851 125	9 419	5 934	6 221	2 903	3 049	65 854	71 638	3 740	4 403
Sep. – Sep.			6 126		2 901		62 763		3 442	
Okt. – Oct.			6 713		3 169		81 272		4 233	
Nov. – Nov.			6 671		3 274		69 079		3 578	
Dez. – Déc.			8 415		3 964		79 989		3 231	
Total	.	.	79 663		37 220		873 963		47 516	
Jan. bis Aug.	.	.	51 738	53 193	23 912	24 701	580 860	609 495	33 032	34 356
Jan. à Août	.	.								
									1 046 850	
										727 226

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

78

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1976	1977	1978	1978		1979		Recettes	
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I		
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern								Impôts	
Wehrsteuer	3 290 155	2 824 297	3 206 378	2 066 604	687 929	307 314	338 504	2 209 209	
Verrechnungs- steuer.....	1 682 975	1 455 765	1 369 353	15 452	- 64 200	695 167	555 517	- 113 957	
Militärpflichtersatz..	95 082	102 464	100 945	-	-	100 945	-	-	
Stempelabgaben ...	495 459	488 713	530 615	153 097	117 828	129 172	142 350	195 895	
Warenumsatz- steuer.....	3 523 851	3 788 127	4 038 384	903 107	1 012 051	1 012 571	1 149 943	954 779	
Tabaksteuer.....	519 117	567 704	568 732	153 400	119 048	141 255	172 222	191 083	
Biersteuer.....	33 494	32 177	31 976	7 119	8 953	8 808	7 100	6 966	
Steuern zusammen ..	9 640 133	9 259 247	9 846 383	3 298 779	1 881 609	2 395 232	2 365 636	3 443 975	
Zölle								Droits de douane	
Einfuhrzölle	868 504	858 476	864 058	225 489	208 686	222 674	213 360	227 543	
Tabakzölle	5 991	7 185	6 797	1 642	1 881	1 726	1 296	2 188	
Treibstoffzölle.....	837 494	877 167	903 410	233 576	249 761	224 380	202 538	231 020	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	1 108 227	1 161 904	1 195 615	311 980	332 711	288 996	271 214	308 671	
Übrige Zollzuschläge	13 089	16 063	19 827	5 080	4 477	5 619	5 097	5 393	
Zölle zusammen....	2 833 305	2 920 795	2 989 707	777 767	797 516	743 395	693 505	774 815	
Übrige Abgaben¹⁾.	394 597	443 364	615 306	121 043	121 232	306 959	64 433	152 867	
Total	12868035	12623406	13451396	4 197 589	2 800 357	3 445 586	3 123 574	4 371 657	
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer	984 073	847 141	822 362					Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungs- steuer.....	167 240	144 426	115 450					Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	19 017	20 493	17 161					Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	98 034	96 592	89 260					Droits de timbre	

¹⁾ Prelezuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	2 593 925	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	451 758	437 591	468 967	495 459	488 713	530 615	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 552 072	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 986 764	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	Droits de douane
Übrige Abgaben....	222 801	191 187	315 547	394 597	443 364	615 306	Autres recettes
Total.....	9 807 320	10 919 966	11 026 039	12 868 035	12 623 406	13 451 396	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,4	32,5	31,8	39,4	34,7	34,8	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,6	4,0	4,2	3,8	3,9	3,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	36,2	36,1	34,4	31,7	34,8	34,5	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	30,5	25,7	26,7	22,0	23,1	22,2	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,3	1,7	2,9	3,1	3,5	4,6	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1978						Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Emission von Wertpapieren	39 128	42 010	18 975	27 462	35 017	39 479	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	72 920	69 524	78 170	82 312	87 771	112 171	Négociation de titres	
Wechsel	–	1	346	–	–	– 346	Effets de change	
Prämienquittungen	18 371	41 531	20 322	19 297	19 541	44 500	Quittances de primes	
Bußen usw.	99	31	15	101	21	91	Amendes, etc.	
Rohertrag	130 518	153 097	117 828	129 172	142 350	195 895	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1978						Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Eingänge.....	2 084 858	1 802 301	961 316	1 219 608	2 034 685	1 718 303	Rentrées	
Rückerstattungen...	1 361 924	1 786 849	1 025 516	524 441	1 479 168	1 832 260	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	722 934	15 452	– 64 200	695 167	555 517	– 113 957	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

55

Ausgaben	1976	1977	1978	1978			1979		Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				II	III	IV	I	II		
Total.....	15 860,0	15 493,0	15 824,5	3 785,6	3 181,8	5 947,7	3 020,8	4 202,8	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	1 509,5	1 404,8	1 465,6	295,2	320,9	637,7	224,5	307,1	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploi- tation ¹⁾	
Subventionen	5 605,5	5 380,8	5 516,7	1 255,3	913,8	2 500,1	971,6	1 416,4	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 718,8	1 661,6	1 595,8	300,3	330,5	675,3	219,3	333,9	Immeubles et mobilier ²⁾	

1) Ohne Personalbezüge – Sans la rémunération du personnel.

2) Inklusive Kriegsmaterial – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bénéfice		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	– 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	– 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975	13 540,8	12 231,6	– 1 309,2	1 024,9	886,6	– 138,3	1 447,5		3 060,6	
1976	15 860,0	14 287,2	– 1 572,8	1 221,5	908,5	– 313,0	1 885,8		4 946,4	
1977	15 493,0	14 025,9	– 1 467,1	1 505,5	672,0	– 833,5	2 300,6		7 247,0	
1978	15 834,5	15 106,0	718,5	1 529,5	726,8	– 802,7	1 521,2		8 768,2	
1979 ¹⁾	16 491,7	15 150,0	– 1 341,7	1 155,3	614,3	– 541,0	1 882,7		10 650,9	

1) Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
I	431,7	434,5	563,1	567,1	572,2	578,1	- 9,1	- 11,0
II	473,9	484,4	605,3	617,0	576,9	585,8	28,4	31,2
III	472,7		604,3		574,9		29,4	
IV	459,0		590,7		572,4		18,3	
Total	1 837,3		2 363,4		2 296,4		67,0	
I-II	905,6	918,9	1 168,4	1 184,1	1 149,1	1 163,9	19,3	20,2

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

59

Quartal Trimestre	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
I	1 387,4	1 428,8	1 309,7	1 341,9	77,7	86,9
II	1 406,2	1 448,5	1 317,3	1 331,6	88,9	116,9
III	1 382,6		1 312,8		69,8	
IV	1 460,9		1 364,5		96,4	
Total	5 637,1		5 304,3		332,8	
I-II	2 793,6	2 877,3	2 627,0	2 673,5	166,6	203,8

¹⁾ Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. – Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

82

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungsrechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ – Compte général statist. ²⁾					
	Rechn.-Compte 1977		Budget 1978	Rechn.-Compte 1978	Budget 1979	Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts
	1977	1978	1978	1979	1979	1977	1978	1977	1978	1977
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 244 000	- 474 152	- 247 525	- 193 491	- 124 604	- 117 577	3 225 113	3 250 371	1 875 826	1 896 803
Bern	13 146	- 91 110	5 000	- 66 256	71 117	32 848	2 656 549	2 686 855	1 461 383	1 439 673
Luzern	- 5 587	- 43 742	- 3 652	- 39 134	- 4 589	5 270	695 218	725 019	291 105	308 735
Uri	- 3 085	- 8 807	- 2 803	- 5 874	- 6 889	- 643	311 169	289 989	38 236	41 631
Schwyz	8 667	- 6 444	3 651	- 4 600	1 240	- 6 262	208 904	228 865	78 351	81 752
Obwalden ...	- 5 034	- 8 615	- 7 397	- 7 031	- 2 633	- 4 447	66 995	73 639	14 032	15 042
Nidwalden ..	2 576	- 5 226	- 3 440	- 7 400	- 4 978	- 18 260	115 472	140 386	19 627	23 007
Glarus	- 1 673	- 3 550	12 336	- 4 623	- 2 884	12 470	138 808	121 969	74 041	75 791
Zug	14 005	- 16 505	6 806	- 39 845	21 593	32 449	196 300	193 989	98 097	106 502
Fribourg	- 18 968	- 21 433	- 14 383	- 23 678	- 8 976	- 5 240	572 439	587 104	204 378	206 992
Solothurn ...	- 21 654	- 45 808	- 10 657	- 28 922	- 28 422	- 9 098	498 414	475 803	250 804	256 228
Basel-Stadt..	39 600	- 54 201	3 900	- 38 046	16 307	3 854	1 619 405	1 662 863	984 258	976 303
Basel-Land ..	- 26 268	- 52 682	- 19 310	- 48 148	- 21 996	- 18 155	685 443	684 782	395 764	397 667
Schaffhausen ..	2 111	- 89	9 722	1 862	7 590	10 668	177 094	174 009	105 793	103 590
Appenzell AR	4 022	- 5 418	196	- 3 048	- 964	- 581	100 798	98 922	43 507	43 425
Appenzell IR	308	- 1 921	7	- 2 077	- 468	1 113	43 767	37 789	11 373	12 295
St.Gallen ...	63 804	- 15 424	29 404	- 19 055	53 068	33 982	826 353	872 446	444 587	442 861
Graubünden ..	- 9 778	- 18 270	- 1 178	- 21 294	10 559	30 340	591 271	588 594	235 032	252 224
Aargau	- 22 933	- 74 975	- 31 895	- 53 253	- 22 057	- 31 577	1 022 502	1 041 275	575 805	594 523
Thurgau	12 893	- 10 034	15 945	- 10 949	15 954	26 239	428 410	411 554	220 534	220 323
Ticino	- 92 880	- 105 373	- 89 390	- 109 200	- 72 230	- 82 164	998 313	1 079 375	500 767	516 340
Vaud	- 52 952	- 112 914	- 17 417	- 104 491	- 36 568	8 331	1 674 660	1 671 090	934 374	958 025
Valais	- 25 735	- 35 884	- 18 136	- 34 363	- 23 853	- 10 719	666 297	670 400	263 377	275 386
Neuchâtel ..	- 2 549	- 16 478	5 124	- 12 025	- 521	12 277	357 230	363 490	213 581	228 309
Genève	- 142 988	- 157 864	- 161 495	- 129 520	- 168 891	- 119 926	1 982 791	1 994 212	1 201 390	1 248 572
Jura .....	.	.	.	3 378	.	.	.	.	.	.
Total	- 520 104	- 1 386 919	- 536 587	- 1 001 083	- 334 095	- 214 808	19 859 715	20 124 790	10 536 022	10 721 999
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	- 6 895	- 37 000	- 548	- 27 117	24 999	- 7 597	1 730 808	1 765 885	928 956	895 513
Genève	- 49 233	- 94 968	- 58 367	- 81 384	- 3 282	- 2934	313 337	321 752	217 850	223 518
Bern	24 187	- 26 815	34 592	- 32 622	35 148	49 557	511 138	505 317	297 861	298 758
Lausanne	- 57 670	- 92 592	- 44 936	- 83 413	- 15 480	41 750	314 466	321 029	202 819	242 638
Winterthur ..	- 4 241	- 21 012	7 081	- 41 274	29 334	21 723	242 625	243 618	142 592	133 834
St.Gallen ...	4 355	- 28 803	134	- 12 177	12 272	20 015	220 862	225 488	127 408	129 022
Luzern	2 202	- 18 508	- 15 428	- 15 810	7 552	13 584	183 332	185 508	102 270	104 845
Biel	- 8 077	- 8 370	7 006	- 8 000	13 617	10 983	154 140	157 098	90 449	94 436
Chaux-de-Fds ..	2 719	- 10 789	2 247	- 6 231	281	2 735	112 949	110 860	47 549	50 115
Neuchâtel ...	- 16 549	- 20 200	- 14 939	- 16 369	- 6 369	- 4 956	122 761	131 091	47 015	49 948
Fribourg	22	5	13	5	8 048	7 976	56 644	58 292	43 434	46 575
Schaffhausen ..	11 253	3 619	7 389	368	12 151	-	90 440	-	51 209	-
Thun	- 9 484	- 570	- 9 012	- 248	10 443	7 860	77 857	81 505	54 438	50 456
Köniz	- 6 531	- 11 107	6 314	- 11 310	9 550	-	70 851	-	51 576	-
Chur	8	- 10 835	5 793	- 8 505	- 12 539	-	94 346	-	41 300	-
Olten	- 2 887	- 5 429	5 337	- 1 170	102	- 438	45 383	51 150	28 453	29 150
Zug	- 3 610	786	- 3 292	- 19 752	1 099	-	78 151	-	47 753	-
Lugano	- 85 378	- 35 722	- 12 010	- 31 259	- 47 243	- 23 197	175 051	159 743	70 558	75 159
Solothurn	- 795	- 4 398	- 8 031	- 7 813	- 9 623	-	60 250	-	26 337	-
Grenchen ...	- 7 603	- 2 596	- 4 172	- 2 562	- 10 713	-	47 849	-	23 419	-
Riehen	49	67	70	58	6 465	6 867	24 974	23 262	24 905	23 035
Montreux....	1 335	3	1 420	4	5 023	9 940	36 788	34 228	26 173	26 452
Wettingen...	- 4 130	-	5 102	-	5 718	4 679	25 945	26 973	22 075	22 740
Uster	1 094	- 2 500	4 109	- 4 233	- 4 783	2 085	59 656	55 186	29 307	31 604
Aarau	- 872	- 5 500	- 7 161	- 2 756	- 10 781	8 699	65 072	53 833	25 011	27 009
Total	- 222 169	- 433 234	- 164 555	- 413 570	60 989	-	4 915 675	-	2 770 717	-

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaires resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiée par les cantons et villes.

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsberechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

**Schulden der Kantone und der größern Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
Kantone – Cantons								
Zürich	1 575 274	1 536 624	161 799	250 106	1 798 273	1 759 038	65 413	47 690
Bern	1 226 400	1 118 750	46 777	67 842	982 617	1 042 466	185 980	169 171
Luzern	739 924	703 044	15 453	8 306	206 537	218 438	143 716	129 218
Uri	82 160	80 820	38 218	38 385	53 452	59 761	519	617
Schwyz	142 300	141 000	16 078	13 094	14 699	13 872	70 696	72 601
Obwalden	51 567	49 417	5 989	4 536	5 557	6 060	26 921	29 058
Nidwalden	80 700	109 660	596	1 322	3 682	5 769	37 718	24 625
Glarus	37 050	34 550	–	1 348	21 098	21 345	29 263	44 474
Zug	167 992	164 062	861	843	–	–	38 861	47 511
Fribourg	452 750	418 050	27 293	30 218	218 229	202 889	125 807	139 552
Solothurn	174 950	180 900	25 286	8 713	595 181	655 898	105 882	95 385
Basel-Stadt	1 261 351	1 177 400	633 092	741 693	150 486	160 783	344 517	430 979
Basel-Land	698 150	697 250	–	9 842	223 608	228 232	109 034	182 457
Schaffhausen	112 050	88 600	1 055	3 327	129 187	128 313	25 887	28 627
Appenzell AR	35 000	45 000	7 956	1 198	37 395	41 869	1 756	6 047
Appenzell IR	32 272	31 822	1 050	1 325	4 216	4 547	5 955	8 517
St. Gallen	359 080	354 620	851	709	17 424	16 987	306 869	281 961
Graubünden	295 100	250 850	57 555	53 623	160 448	166 546	408 755	468 243
Aargau	671 450	673 250	6 473	–	284 174	305 913	185 857	208 111
Thurgau	321 650	309 850	5 022	3 939	105 064	106 732	98 352	101 962
Ticino	533 466	551 410	45 461	61 710	389 472	447 832	81 738	96 308
Vaud	1 063 240	1 101 993	105 011	51 633	224 932	261 582	163 255	205 385
Valais	353 780	385 650	22 539	–	17 676	18 084	130 057	146 927
Neuchâtel	333 980	337 961	6 120	235	48 023	58 227	79 997	108 702
Genève	1 104 867	1 226 767	89 101	219 198	546 439	656 470	670 088	473 477
Total	11 906 503	11 769 300	1 319 636	1 573 145	6 237 869	6 587 653	3 442 893	3 547 605
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	2 226 404	2 000 371	17 664	26 076	1 389 775	1 581 940	136 446	118 619
Genève	643 175	625 497	1 257	2 164	253 601	274 222	15 392	15 787
Bern	943 993	820 782	2 094	21 706	230 315	254 892	128 611	142 779
Lausanne	764 877		3 545		115 739		45 038	
Winterthur	79 849	54 677	1 638	2 992	278 654	311 702	62 518	68 039
St. Gallen	286 909	254 536	16 010	39 747	120 863	120 486	36 147	49 194
Luzern	246 776	225 861	7 166	6 068	36 714	38 677	66 727	88 875
Biel	240 096		15 865		24 360		18 315	
La Chaux-de-Fonds	185 310		15 000		10 868		44 807	
Neuchâtel	218 168		282		2 072		10 786	
Fribourg	28 260	25 446	927	116	2 617	2 753	5 109	6 653
Schaffhausen	110 050		381		21 782		10 246	
Thun	176 138	162 268	9 576	4 429	12 921	19 014	7 710	16 069
Köniz	108 628		477		1 818		32 920	
Chur	175 961		1 637		6 549		12 195	
Olten	40 608		14		20 450		15 514	
Zug	98 883		5 512		1 016		2 766	
Lugano	262 390	286 188	896	11 871	143 480	170 846	23 319	22 464
Solothurn	51 345		6 534		4 578		1 265	
Grenchen	55 524		–		13 078		10 278	
Riehen	607	532	1 749	–	168	3 261	277	2 745
Montreux	16 482		33		1 021		3 663	
Wettingen	50 378		– 110		669		1 645	
Uster	59 999	61 302	3 660	2 000	19 368	28 873	14 505	9 669
Aarau	53 734		1 634		7 658		9 709	
Total	7 124 544		113 441		2 720 134		715 908	

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels – Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
	ml	ml	ml	ml	ml	ml	ml	ml	ml	ml
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780

¹⁾ Ab 1978 ohne Industriegold. – Dès 1978, sans l'or industriel.

Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

¹⁾ Ohne Industriegold. – Sans l'or Industriel.

2) Vereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

Monatsergebnisse – Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023
1975	28 841	3 642
1976	30 231	3 953
1977	31 212	4 339
1978 ¹⁾	32 644	4 301

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et les nombres de pièces convertis en centaines.

1) Chantiers de construction. — Consommation d'acier

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾
	1000 t			
Jan. - Jan.	2 373	2 338	281	338
Feb. - Fév.	2 329	2 506	300	390
März - Mars	2 689	2 710	361	462
Apr. - Avr.	2 545	2 356	354	401
Mai - Mai	2 747	2 778	375	474
Junl - Juin	3 094	2 974	417	416
Jull - Juill.	2 895	3 016	374	432
Aug. - Août	2 613		294	
Sep. - Sep.	2 785		365	
Okt. - Oct.	2 919		403	
Nov. - Nov.	2 755		412	
Dez. - Déc.	2 698		356	
Total ²⁾	32 433		4 291	
Jan. b. Juli ²⁾	18 664	18 675	2 462	2 912

¹⁾ Ohne Industriegold. – Sans l'or industriel.

2) Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	499,5	421,1	407,4	446,6	3 140,6	3 062,9	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	68,4	53,9	58,6	71,9	456,9	422,0	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	306,5	244,1	258,9	254,1	1 889,8	1 753,3	Denrées alimentaires	
Rohtabak	20,0	10,4	6,8	14,1	97,5	96,9	Tabacs bruts	
Getränke	45,1	51,0	36,8	45,1	295,0	331,6	Bolssons	
Forstwirtschaftliche Produkte	49,2	51,1	37,1	52,7	277,5	329,3	Produits de la sylviculture	
Energieträger	294,6	563,3	313,1	534,7	2 027,5	2 698,9	Energie	
Erdöl und Destillate	277,5	545,1	298,9	517,8	1 885,0	2 541,1	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung ..	334,2	347,5	362,6	439,4	2 471,8	2 654,0	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	30,1	35,3	21,4	28,6	253,3	226,4	Matières textiles	
Garne	27,5	26,3	20,1	21,1	164,4	170,3	Fils	
Gewebe	51,2	51,2	40,6	48,1	301,5	336,1	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	133,8	138,8	189,6	225,7	1 131,9	1 215,9	Habillement et lingerie	
Schuhe	36,6	40,7	47,7	60,1	250,4	298,1	Chaussures	
Papier und Papierwaren ...	125,0	120,9	103,0	125,5	797,5	873,4	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	17,4	15,0	12,3	16,6	101,0	109,2	Matières de base	
Papier und Karton	49,2	48,5	40,7	47,7	316,9	333,4	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	32,6	35,3	29,2	33,7	224,9	257,1	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	127,3	130,3	117,8	149,3	838,8	916,9	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	26,2	29,3	27,6	32,3	193,9	214,1	Peaux et cuirs	
Kautschuk	38,7	35,1	34,8	45,7	243,4	251,4	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	62,4	65,9	55,4	71,3	401,5	451,3	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	395,3	447,3	347,1	492,3	2 554,5	3 043,8	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	205,9	248,3	166,4	266,0	1 325,5	1 629,0	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	53,9	56,3	60,5	69,1	385,4	435,5	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas ..	78,3	80,5	69,8	85,5	459,0	501,9	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ..	374,9	349,8	302,8	394,1	2 367,6	2 510,3	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	147,6	140,0	119,5	150,6	957,7	993,9	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	69,2	62,5	48,8	80,3	429,4	478,3	Métaux non ferreux	
Metallwaren	158,1	147,3	134,5	163,2	980,5	1 038,1	Ouvrages en métaux	
Maschinen	584,3	555,4	485,1	613,6	3 832,8	4 007,9	Machines	
Nichtelektrische Maschinen	320,0	309,2	275,9	342,1	2 171,0	2 234,6	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	264,2	246,2	209,2	271,6	1 661,9	1 773,3	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	457,2	389,2	371,8	379,2	2 730,0	2 860,3	Véhicules	
Personenautomobile	279,4	250,4	231,2	223,7	1 703,5	1 792,4	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	66,0	65,1	51,7	67,5	373,0	442,4	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	61,7	28,1	51,6	43,4	356,4	291,7	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	563,5	377,0	295,3	416,4	2 884,5	3 038,0	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	35,4	38,0	33,5	46,6	230,9	280,0	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	40,2	37,7	32,4	44,8	229,0	251,2	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	377,5	218,0	133,3	234,8	1 728,5	1 877,9	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'Industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	81,2	60,1	75,8	66,1	524,9	460,1	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	144,6	140,5	126,4	142,4	882,7	979,9	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	55,6	57,9	43,4	57,3	351,6	417,1	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

66

Fert-setzung
Sulta

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Branches d'Industrie	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Metallindustrie	2 093,1	1 991,1	1 736,8	1 885,0	12 320,8	12 701,1	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen..	825,9	779,0	679,2	715,6	4 819,3	4 887,7	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	423,4	415,6	341,5	394,3	2 498,4	2 669,6	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	122,7	125,7	106,1	123,6	768,7	843,5	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren	344,1	295,8	262,5	255,4	1 895,4	1 749,3	Horlogerie	
Aluminium	40,7	42,8	33,1	41,4	245,2	275,0	Aluminium	
Metallwaren	214,2	202,9	188,8	209,0	1 334,1	1 362,4	Ouvrages en métaux	
Chemische Industrie	745,5	792,8	681,2	779,6	5 033,2	5 264,4	Industrie chimique	
Farbstoffe	111,9	128,3	103,5	106,9	742,5	781,1	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	306,9	313,8	291,6	334,7	2 040,4	2 090,9	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ...	11,4	11,9	9,6	10,6	67,6	73,4	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	315,3	338,7	276,5	327,4	2 182,7	2 319,1	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	261,6	262,2	226,1	255,3	1 760,1	1 815,0	Textiles et habillement	
Chemiefasern	8,6	8,3	5,9	6,8	48,5	56,5	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..	40,5	43,6	29,2	33,7	259,6	290,5	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	25,1	21,7	18,5	21,2	146,8	147,5	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	1,9	2,6	2,0	2,1	14,7	13,5	Tissus de soie	
Wollgarne	3,6	5,7	2,2	4,1	26,7	31,2	Fils de laine	
Wollgewebe	9,1	8,8	6,0	7,2	43,2	40,5	Tissus de laine	
Baumwollgarne	13,5	14,4	9,9	13,5	85,1	100,6	Fils de coton	
Baumwollgewebe	35,0	37,6	29,6	37,1	274,2	287,4	Tissus de coton	
Stickereien	18,0	18,9	18,0	19,6	113,6	116,7	Broderies	
Textile Bodenbeläge	6,4	5,3	4,0	4,7	37,1	37,2	Tapis et couvre-parquets tex-	
Wirk- und Strickwaren	22,3	20,4	23,6	24,7	172,5	164,4	Bonneterie (tiles	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	25,6	21,9	29,8	31,4	210,7	196,7	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	17,4	19,5	19,3	18,4	105,3	107,3	Chaussures	
Nahrungs- und Genußmittel	121,7	128,8	131,5	129,5	825,1	802,9	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	35,2	30,4	31,2	37,6	252,3	245,6	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	2,5	2,0	1,8	3,6	18,2	17,6	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	8,0	8,3	8,8	9,4	58,9	58,6	Chocolat	
Suppen, Bouillon	8,2	7,1	9,7	7,0	70,5	47,0	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	26,3	40,8	45,6	31,3	168,1	170,7	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	21,5	20,1	18,6	20,7	138,9	149,5	Livres, journaux	

67

Fert-setzung
Sulta

87

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1977	1978	Juli - Juillet		Jan. bis Juli - Jan. à Juillet		1977	1978
			1978	1979	1978	1979		
BR Deutschland	12 144 488	12 233 511	902 417	1 175 639	7 001 382	7 814 992	6 968 875	7 537 217
Frankreich	5 263 564	5 285 610	443 131	586 116	3 173 601	3 646 151	3 686 885	3 612 492
Italien	4 201 120	4 147 710	394 925	487 324	2 451 779	2 876 551	3 399 706	2 633 684
Niederlande	1 682 212	1 544 897	119 421	206 434	920 332	1 135 611	1 227 958	1 210 210
Belgien, Luxemburg	1 725 985	1 629 847	132 169	160 890	1 002 165	1 172 587	1 119 099	1 185 788
Großbritannien	3 148 023	3 377 620	164 204	312 141	2 045 592	2 089 087	2 400 360	2 869 316
Dänemark	396 280	383 710	25 856	32 904	219 678	232 016	547 999	583 462
Irland	83 239	99 952	7 651	9 980	58 218	63 660	67 999	104 732
Österreich	1 629 312	1 649 395	126 759	150 260	959 932	1 023 172	2 245 202	1 938 770
Norwegen	195 980	151 933	11 111	13 390	89 845	100 007	502 274	395 780
Schweden	913 824	875 404	67 701	77 321	494 858	551 933	1 002 553	889 389
Portugal	134 812	104 659	9 780	9 790	70 127	68 413	371 402	324 802
Finnland	238 417	230 485	17 136	19 372	130 690	146 489	348 479	288 360
Island	39 257	40 125	3 292	8 348	26 018	24 178	11 924	12 352
Spanien	432 841	439 965	32 808	37 163	255 460	271 688	847 795	763 315
Griechenland	64 722	56 471	5 719	6 938	32 822	49 320	287 353	252 489
Türkei	106 945	92 268	4 320	5 450	57 746	56 241	274 533	239 438
Deutsche Dem. Rep.	58 988	55 927	4 116	3 740	32 071	25 228	213 506	195 987
Polen	104 869	142 530	17 490	18 247	82 324	68 546	438 224	334 349
Tschechoslowakei	167 232	122 453	11 029	19 890	77 132	83 342	251 025	217 190
Ungarn	148 566	159 921	10 890	15 645	90 753	78 572	310 186	325 389
Bulgaren	29 613	25 346	2 942	2 528	17 239	18 362	108 299	98 853
Rumänen	64 049	75 494	8 963	6 196	55 957	33 118	229 555	248 527
Sowjetunion	863 050	917 467	90 321	92 387	552 756	462 150	559 703	475 619
Jugoslawien	132 518	124 798	9 821	9 276	69 208	83 970	602 165	540 111
Übriges Europa	5 643	8 026	528	541	5 844	5 049	39 198	31 653
Europa	33 975 549	33 975 524	2 624 500	3 467 910	19 973 529	22 180 433	28 062 257	27 309 274
Aegypten	34 558	42 740	495	3 651	36 403	19 674	218 988	221 228
Algerien	125 296	34 766	10 947	733	20 910	66 417	336 117	197 067
Zaire	47 664	23 003	4 897	1 391	16 462	11 534	39 444	32 226
Südafrika	127 024	109 051	11 541	15 151	67 235	78 126	350 448	362 375
Übriges Afrika	645 818	640 064	53 652	67 985	383 917	411 170	1 300 031	1 326 500
Afrika	980 360	849 624	81 532	88 911	524 927	586 921	2 245 028	2 139 396
Israel	160 687	175 202	12 063	9 961	118 428	133 286	899 580	963 400
Iran	237 542	145 933	13 313	4 910	100 068	42 797	870 304	688 173
Pakistan	22 837	23 950	1 736	1 631	13 686	11 514	61 450	55 130
Indien	196 849	157 130	13 877	10 558	103 543	92 440	165 456	195 683
Thailand	60 209	52 359	5 360	3 845	32 758	39 270	77 527	71 119
Malaysia	33 404	25 654	1 791	3 701	15 758	21 769	43 350	40 253
China	94 077	88 838	6 103	8 682	52 599	49 599	134 573	167 262
Hongkong	366 414	323 608	35 072	36 346	201 226	196 516	651 064	766 078
Japan	1 289 840	1 220 229	101 202	117 332	742 263	770 378	1 018 616	1 185 025
Philippinen	29 371	24 242	1 584	3 853	16 406	13 162	73 862	77 974
Indonesien	96 995	62 070	4 321	4 408	35 346	29 605	79 196	84 290
Übriges Asien	894 904	669 974	39 058	71 637	457 172	422 719	2 212 976	2 341 611
Asien	3 483 129	2 969 189	235 480	276 864	1 889 238	1 823 055	6 287 954	6 633 998
Kanada	247 377	202 859	21 617	16 305	117 890	108 938	465 401	381 275
Ver. Staaten von Amerika	2 887 837	3 170 809	225 636	273 176	1 803 759	1 830 319	2 768 409	2 974 185
Mexiko	99 504	68 394	7 555	4 882	46 554	35 779	222 485	229 754
Kuba	19 114	10 565	1 490	861	5 916	5 646	62 382	57 507
Kolumbien	73 673	50 281	3 850	4 137	27 943	30 087	98 249	112 130
Venezuela	18 716	18 704	277	376	7 990	8 970	298 458	242 369
Brasilien	230 738	143 902	13 808	18 849	87 333	118 672	426 859	446 688
Uruguay	15 997	17 195	1 413	1 240	12 110	9 170	21 865	16 947
Argentinien	158 742	148 262	14 386	13 050	96 798	63 118	259 444	229 820
Chile	35 433	17 774	904	1 086	11 458	9 749	58 894	73 246
Peru	56 584	44 609	1 596	2 680	12 307	9 186	76 050	62 077
Übriges Amerika	618 105	519 116	58 760	40 661	313 672	276 072	441 443	513 563
Amerika	4 461 820	4 412 470	351 292	377 303	2 543 730	2 505 706	5 199 939	5 339 561
Australien und Ozeanien	125 251	93 121	9 137	8 040	55 944	51 894	363 350	357 263
Total davon:	43 026 109	42 299 928	3 301 941	4 219 028	24 987 368	27 148 009	42 158 528	41 779 492
EWG	28 644 911	28 702 857	2 189 774	2 971 428	16 872 747	19 030 655	19 418 881	19 736 901
EFTA	3 151 602	3 052 001	235 779	278 481	1 771 470	1 914 192	4 481 834	3 849 453

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Juli – Juillet		Jan. bis Juli – Jan. à Juil.		1977	1978	Jan. bis Juli – Jan. à Juil.	1979	
1978 9	1979 10	1978 11	1979 12	13	14	15	16	
607 801	737 282	4 365 132	4 947 636	-5 175 613	-4 696 294	-2 636 250	-2 867 356	Rép. féd. d'Allemagne
269 278	309 417	2 127 384	2 197 095	-1 576 679	-1 673 118	-1 046 217	-1 449 056	France
227 450	269 638	1 571 330	1 849 352	- 801 414	- 1 514 026	- 880 449	- 1 027 199	Italie
101 113	102 606	700 173	726 825	- 454 254	- 334 687	- 220 159	- 408 786	Pays-Bas
90 926	91 148	670 321	752 258	- 606 886	- 444 059	- 331 844	- 420 329	Belgique, Luxembourg
252 095	244 699	1 696 399	1 770 894	- 747 663	- 508 304	- 349 193	- 318 193	Grande-Bretagne
37 856	36 221	326 940	305 279	151 719	199 752	107 262	73 263	Danemark
9 343	10 611	47 856	72 066	- 15 240	4 780	- 10 362	8 406	Irlande
157 273	171 845	1 165 850	1 144 152	615 890	289 375	205 918	120 980	Autriche
29 668	23 649	230 562	208 060	306 294	243 847	140 717	108 053	Norvège
57 496	71 470	510 974	514 087	88 729	13 985	16 116	- 37 846	Suède
25 321	31 418	198 535	198 101	236 590	220 143	128 408	129 688	Portugal
20 572	23 664	163 245	178 086	110 062	57 875	32 555	31 597	Finlande
1 082	1 860	7 141	7 326	- 27 333	- 27 773	- 18 877	- 16 852	Islande
45 374	75 699	414 580	476 079	414 954	323 350	159 120	204 391	Espagne
24 927	27 264	155 390	171 195	222 631	196 018	122 568	121 875	Grèce
26 365	23 982	147 155	114 221	167 588	147 170	89 409	57 980	Turquie
14 961	18 942	100 448	123 481	154 518	140 060	68 377	98 253	Rép. dém. allemande
26 487	25 095	174 228	155 454	333 355	191 819	91 904	86 908	Pologne
15 258	14 442	126 147	101 400	83 793	94 737	49 015	18 058	Tchécoslovaquie
30 642	19 481	197 521	165 740	161 620	165 468	106 768	87 168	Hongrie
13 259	8 575	57 631	60 123	78 686	73 507	40 392	41 761	Bulgarie
21 655	21 001	163 211	116 213	165 506	173 033	107 254	83 095	Roumanie
30 773	33 827	285 164	239 023	- 303 347	- 441 848	- 267 592	- 223 127	Union soviétique
40 666	56 158	284 362	339 144	469 647	415 313	215 154	255 174	Yougoslavie
2 069	3 359	19 608	26 062	33 555	23 627	13 764	21 013	Reste de l'Europe
2 179 710	2 453 353	15 907 287	16 959 352	-5 913 292	-6 666 250	-4 066 242	-5 221 081	Europe
13 561	20 979	125 312	167 550	184 430	178 488	88 909	147 876	Egypte
13 493	20 081	118 020	135 578	210 821	162 301	97 110	69 161	Algérie
2 755	2 430	17 986	13 120	- 8 220	9 223	1 524	1 586	Zaïre
28 621	27 833	203 742	204 054	223 424	253 324	136 507	125 928	Afrique du Sud
87 747	71 036	833 305	459 200	654 213	686 436	449 388	48 030	Reste de l'Afrique
146 177	142 359	1 298 365	979 502	1 264 668	1 289 772	773 438	392 581	Afrique
64 621	50 958	560 702	524 991	738 893	788 198	442 274	391 705	Israël
65 492	28 947	427 041	139 500	632 762	540 240	326 973	96 703	Iran
3 368	5 253	36 899	33 478	38 613	31 180	23 213	21 964	Pakistan
14 448	19 276	114 344	132 218	- 31 393	38 553	10 801	39 778	Inde
4 978	8 389	42 911	45 338	17 318	18 760	10 168	6 068	Thailande
3 072	6 439	25 592	29 546	9 946	14 599	9 834	7 777	Malaisie
10 449	16 662	93 547	98 216	40 496	78 424	40 948	48 617	Chine
59 590	59 583	413 586	454 225	284 650	442 470	212 360	257 709	Hongkong
99 398	107 841	651 439	732 499	- 271 224	- 35 204	- 90 824	- 37 879	Japon
6 055	4 642	41 779	41 056	44 491	53 732	25 373	27 894	Philippines
6 077	10 910	44 229	55 724	- 17 799	22 220	8 883	26 119	Indonésie
184 433	230 857	1 325 208	1 491 325	1 318 072	1 671 637	868 036	1 068 606	Reste de l'Asie
521 981	549 757	3 777 277	3 778 116	2 804 825	3 664 809	1 888 039	1 955 061	Asie
33 146	32 786	232 443	212 000	218 024	178 416	114 553	103 062	Canada
266 152	240 034	1 714 317	1 638 163	- 119 428	- 196 624	- 89 442	- 192 156	Etats-Unis d'Amérique
16 882	27 627	125 089	154 036	122 981	161 360	78 535	118 257	Mexique
1 572	382	22 078	16 790	43 268	46 942	16 162	11 144	Cuba
16 572	7 634	67 005	68 467	24 576	61 849	39 062	38 380	Colombie
17 140	21 364	141 721	122 235	279 742	223 665	133 731	113 265	Venezuela
35 318	44 656	256 788	269 374	196 121	302 786	169 455	150 702	Brésil
978	2 939	9 331	19 947	5 868	- 248	- 2 779	10 777	Uruguay
21 116	24 906	113 003	154 977	100 702	81 558	16 205	91 859	Argentine
4 179	4 731	37 994	32 035	23 461	55 472	26 536	22 286	Chili
2 082	7 696	31 286	46 540	19 466	17 468	18 979	37 354	Pérou
46 901	39 731	264 496	300 896	- 176 662	- 5 553	- 49 176	24 824	Reste de l'Amérique
462 038	454 486	3 015 551	3 035 460	738 119	927 091	471 821	529 754	Amérique
30 108	33 025	200 658	220 498	238 099	264 142	144 714	168 604	Australie et Océanie
3 340 014	3 632 981	24 199 138	24 972 928	- 867 581	- 520 436	- 788 230	- 2 175 081	Total
1 595 862	1 801 622	11 505 535	12 621 405	- 9 226 030	- 8 965 956	- 5 367 212	- 6 409 250	dont:
291 412	323 906	2 276 307	2 249 812	1 330 232	797 452	504 837	335 620	CEE
								AELE

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1978										
Junl. – Juln.	1 717	295	684	1 283	3 979	1 437	4	1 346	1 082	3 869
Juli – Juill.	1 214	313	573	1 202	3 302	1 231	4	1 127	978	3 340
Aug. – Août	1 314	255	578	1 040	3 187	1 097	4	1 071	857	3 029
Sep. – Sep.	1 379	240	607	1 181	3 407	1 240	3	1 206	1 083	3 532
Okt. – Oct.	1 392	251	651	1 291	3 585	1 307	3	1 232	1 058	3 600
Nov. – Nov.	1 473	250	809	1 221	3 753	1 375	3	1 279	1 102	3 759
Dez. – Déc.	1 270	284	657	1 177	3 388	1 259	3	1 416	994	3 672
1979										
Jan. – Jan.	1 374	301	567	1 114	3 356	1 329	3	956	881	3 169
Feb. – Fév.	1 426	343	658	1 256	3 683	1 327	3	1 107	892	3 329
März – Mars	1 725	319	695	1 449	4 188	1 562	3	1 319	982	3 866
Apr. – Avr.	1 533	235	641	1 240	3 649	1 356	3	1 145	845	3 349
Mai – Mai	1 687	403	715	1 321	4 126	1 529	3	1 264	1 013	3 809
Juni – Juin	1 529	563	627	1 204	3 923	1 518	3	1 296	1 029	3 846
Juli – Juil.	1 652	535	710	1 322	4 219	1 359	5	1 228	1 041	3 633
1979 Jan. b. Juli 1)	10 925	2 699	4 612	8 913	27 149	9 978	23	8 306	6 668	24 975
1978 Jan. à Juil.)	10 103	2 027	4 333	8 524	24 987	9 286	20	7 995	6 898	24 199

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres réctifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation			Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978						
I	107,0	115,9	117,8	118,7	152,8	128,0
II	103,7	115,9	116,5	116,4	153,0	128,6
III	94,0	115,7	112,4	109,6	151,0	126,2
IV	92,8	117,8	111,2	109,5	146,4	126,7
1979						
I	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation			Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1978						
I	129,1	119,7	138,1	127,4	115,7	144,4
II	144,9	128,3	146,3	138,0	129,6	155,3
III	134,8	115,7	138,4	129,6	122,9	144,6
IV	144,7	136,8	150,7	140,7	146,2	160,4
1979						
I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8
III						
IV						

90

71

Ertragsbilanz – Balance des revenusIn Millionen Franken¹⁾ – En millions de francs¹⁾

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électri- que	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel ²⁾	Übrige Posten Autres postes									
	Commerce spécial ²⁾										
Einnahmen – Recettes											
1974	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
Ausgaben – Dépenses											
1974	42 930	1 290	270	2 810	780	15	–	70	305	6 270 ³⁾	54 740
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	–	65	305	6 320 ³⁾	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	–	70	330	5 800 ³⁾	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	–	60	375	5 830 ³⁾	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	–	60	290	6 120 ³⁾	55 690
Saldo – Solde											
1974	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510
1975	-840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-85	-1 130	6 680
1976	-190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270
1978	-520	-845	220	1 900	6 170	410	320	490	-35	-240	7 870

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.
²⁾ Ab 1976 ohne Industriegold. – Dès 1976, sans l'or industriel.
³⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. 1975: 3920 Mio Fr. 1977: 3080 Mio Fr.
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.

PREISE – PRIX**Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1977 = 100

Jahresmittel Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Allmen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und Unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1978										
Juli – Juli.	105,5	100,8	100,7	100,4	90,9	101,1	100,2	102,5	99,0	101,0
Aug. – Août	105,2	101,1	100,7	100,4	88,9	101,1	100,2	102,5	100,1	101,1
Sep. – Sep.	104,4	101,1	100,7	100,4	87,1	101,1	100,0	102,6	100,1	100,8
Okt. – Oct.	103,6	101,1	100,7	100,4	87,6	101,1	99,6	102,6	100,1	100,6
Nov. – Nov.	103,0	102,3	100,7	100,0	96,6	101,1	99,9	102,6	99,2	100,8
Dez. – Déc.	103,4	102,3	100,8	100,0	98,6	100,7	100,5	102,5	99,2	101,0
1979										
Jan. – Jan.	104,1	102,3	100,8	100,0	102,6	100,7	100,8	103,1	99,2	101,4
Feb. – Fév.	104,8	102,8	100,8	100,0	120,0	100,7	101,1	103,1	100,6	102,5
März – Mars	106,0	102,8	101,0	100,0	122,8	100,9	102,2	103,2	100,6	103,0
Apr. – Avr.	106,4	102,8	101,0	100,0	123,8	100,9	102,6	104,4	100,6	103,3
Mai – Mai	106,9	103,4	101,0	100,1	132,6	100,9	102,9	104,4	99,3	103,7
Juni – Juin	107,4	103,4	101,2	100,1	163,2	101,3	103,6	104,3	99,3	105,1
Juli – Juil.	108,5	103,4	101,2	100,1	160,7	101,3	104,3	104,4	99,3	105,4
Aug. – Août	107,7	104,0	101,2	100,1	149,7	101,3	104,3	105,6	101,3	105,2

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

76

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1974	147,5	162,5	151,9
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1978			
Juli	145,7	136,5	143,0
August	145,0	134,4	141,9
September ..	144,4	131,8	140,7
Oktober	144,7	131,1	140,7
November ..	145,1	134,8	142,1
Dezember ..	145,2	134,4	142,1
1979			
Januar	145,7	136,4	143,0
Februar	146,4	141,9	145,1
März	147,0	142,2	145,6
April	147,6	144,8	146,8
Mai	148,2	149,1	148,5
Juni	148,3	151,1	149,2
Juli	148,4	150,2	149,0
August	148,4	149,6	148,8

Warenarten – Genres des marchandises

76a

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1974	140,4	175,8	150,5	135,2
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1978				
Julliet	145,7	184,3	150,4	104,2
Août	141,7	182,5	150,2	102,2
Septembre ..	142,0	182,0	150,0	101,1
Octobre	142,2	182,1	152,7	99,1
Novembre ..	144,9	191,6	152,8	99,5
Décembre ..	144,9	190,6	152,7	99,4
1979				
Janvier	145,3	197,3	152,8	99,4
Février	145,0	217,1	152,5	99,8
Mars	146,9	206,0	152,9	100,2
Avril	147,8	212,6	152,9	102,6
Mai	147,9	226,4	153,1	103,8
Juin	148,1	230,2	153,4	104,5
Juillet	147,7	227,0	153,9	105,2
Août	146,3	222,9	154,1	105,7

Warenarten

76b

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1974	185,7	202,7	174,7
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1978			
Juli	154,0	164,3	119,0
August	153,4	163,5	117,6
September ..	151,3	160,8	115,1
Oktober	150,1	158,6	116,1
November ..	150,5	158,0	119,1
Dezember ..	151,0	158,7	119,7
1979			
Januar	152,8	159,2	124,8
Februar	154,9	160,8	130,2
März	155,5	161,4	133,6
April	156,1	162,7	133,3
Mai	157,6	165,8	131,4
Juni	158,2	166,9	131,5
Juli	158,4	168,5	128,7
August	160,1	170,5	131,5

Genres des marchandises

76c

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et Ilège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1974	147,2	145,9	129,7	166,6
1975	149,5	165,6	127,7	176,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1978				
Juillet	145,1	138,9	129,1	176,0
Août	146,2	138,8	128,3	175,9
Septembre ..	146,3	138,7	127,1	176,0
Octobre	147,6	136,0	127,0	175,5
Novembre ..	147,5	136,0	127,0	175,5
Décembre ..	147,4	136,0	127,7	175,4
1979				
Janvier	147,2	133,6	129,5	175,3
Février	146,4	133,7	131,5	176,5
Mars	146,6	133,9	138,3	176,6
Avril	148,1	133,9	138,3	176,9
Mai	148,1	134,0	139,3	177,1
Juin	148,0	134,0	141,5	177,1
Juillet	147,0	134,8	141,3	177,1
Août	147,2	134,8	141,7	177,7

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1976	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	146,1	148,3	144,7	143,0	- 4,3	1,5	- 2,4	- 1,2
Feb. – Fév.	146,4	148,5	144,3	145,1	- 3,8	1,4	- 2,8	0,6
März – Mars	147,1	149,3	144,0	145,6	- 1,6	1,5	- 3,5	1,1
Apr. – Avr.	147,6	149,4	143,8	146,8	- 1,1	1,2	- 3,7	2,1
Mal – Mai	147,5	149,5	144,0	148,5	- 1,0	1,4	- 3,7	3,1
Juni – Juin	148,1	149,0	143,7	149,2	0,2	0,6	- 3,6	3,8
Juli – Juil.	148,4	148,4	143,0	149,0	0,5	0	- 3,6	4,2
Aug. – Août	148,2	147,1	141,9	148,8	0,2	- 0,7	- 3,5	4,9
Sep. – Sep.	148,0	147,6	140,7		0,8	- 0,3	- 4,7	
Okt. – Oct.	147,6	146,5	140,7		0,7	- 0,7	- 4,0	
Nov. – Nov.	147,6	146,1	142,1		1,0	- 1,0	- 2,7	
Dez. – Déc.	147,9	145,5	142,1		1,2	- 1,6	- 2,3	
Mittel – Moyenne	147,5	147,9	142,9		- 0,7	0,3	- 3,4	

77

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente

78

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1976	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	165,9	167,4	169,1	170,9	3,4	0,9	1,0	1,1
Feb. – Fév.	165,8	167,5	169,3	172,8	3,0	1,0	1,1	2,1
März – Mars	165,5	167,2	169,5	173,7	2,5	1,0	1,4	2,5
Apr. – Avr.	165,5	167,4	169,8	174,1	2,2	1,1	1,4	2,6
Mal – Mai	165,2	167,3	170,0	174,8	1,3	1,3	1,7	2,8
Juni – Juin	165,5	168,4	170,3	177,2	1,1	1,8	1,1	4,1
Juli – Juil.	165,8	168,5	170,4	177,6	1,5	1,6	1,1	4,3
Aug. – Août	166,4	168,5	170,4	177,3	1,5	1,3	1,1	4,0
Sep. – Sep.	166,0	168,6	170,0		0,9	1,6	0,8	
Okt. – Oct.	166,4	169,0	169,7		1,0	1,6	0,4	
Nov. – Nov.	166,7	168,8	169,9		0,9	1,3	0,6	
Dez. – Déc.	167,1	169,0	170,3		1,3	1,1	0,7	
Mittel – Moyenne	166,0	168,1	169,8		1,7	1,3	1,0	

¹⁾ Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verketet.
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est raccordé à l'ancien.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Monat – Mois	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	281,9	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1
Feb. – Fév.	283,3	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4
März – Mars	283,9	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4
Apr. – Avr.	284,2	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3
Mal – Mai	287,1	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9
Juni – Juin	288,7	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3
Juli – Juil.	288,9	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3
Aug. – Août	290,0	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4
Sep. – Sep.	292,5	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	
Okt. – Oct.	295,3	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	
Nov. – Nov.	297,7	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	
Dez. – Déc.	299,3	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	
Mittel – Moyenne	289,4	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	

79

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

80

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I.Hyp. Taux pour l'hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-Index Indice total
	Fourrage	Engrais	Semeuses	Produits contre les parasites végétaux	Carburants	Machines et outils	Constructions	Taux pour l'hyp.	Main-d'œuvre	Ge-samt-Index Indice total
1948 = 100										
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1976 = 100										
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,5	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1978										
Juni - Juin	106,8	91,6	105,2	87,2	91,1	103,1	104,5	83,5	107,7	100,3
Juli - Juil.	106,4	91,0	105,2	87,2	88,5	103,4	104,4	77,1	107,8	99,1
Aug. - Août	106,2	91,1	105,2	87,2	87,3	103,4	104,4	77,0	107,7	99,0
Sep. - Sep.	105,7	91,9	105,2	87,2	86,3	103,4	104,1	77,0	107,5	99,0
Okt. - Oct.	106,1	92,1	105,2	87,2	88,0	103,7	104,2	76,0	107,3	99,0
Nov. - Nov.	106,7	91,6	105,2	87,2	94,4	102,8	104,2	75,9	107,1	99,1
Dez. - Déc.	107,3	90,0	105,2	87,2	98,8	102,8	104,2	75,9	107,2	99,4
1979										
Jan. - Jan.	107,1	88,3	92,0	83,7	99,8	102,9	104,7	72,1	107,4	98,6
Feb. - Fév.	106,5	88,0	92,0	83,7	112,6	102,9	104,6	72,1	107,6	98,8
März - Mars	105,9	87,8	92,0	83,7	118,0	103,2	104,8	71,8	108,0	98,9
Apr. - Avr.	105,9	89,9	91,8	83,7	116,5	103,1	105,0	71,6	108,1	98,9
Mai - Mai	105,9	89,4	91,8	83,7	124,2	103,1	105,0	71,6	111,5	99,4
Juni - Juin	106,5	89,5	91,8	83,7	147,7	103,5	105,0	71,6	111,6	100,4
Juli - Juil.	106,2	89,4	91,8	83,7	142,0	103,7	105,7	68,2	112,0	99,8

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

81

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales panifiables	Kar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales panifiables	Kar- toffeln Pommes de terre	Ge- müse Légumes	Ge- samt- Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg
Preise in Franken*) - Prix en francs*)														
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
Index - Indice 1948 = 100														
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,9
Index - Indice 1976 = 100														
1978	74,15	507,10	442,30	25,60	93,70	51,70	104,4	101,6	103,6	108,1	101,6	123,3	75,8	103,2
Juni - Juin	74,15	507,20	455,50	23,80	93,70	36,80	104,4	101,7	106,7	100,5	101,6	87,9	80,7	102,5
Juli - Juil.	74,15	510,50	469,40	23,50	93,70	34,40	104,4	102,3	109,9	99,1	101,6	82,1	71,3	102,6
Aug. - Août	74,15	516,30	466,20	24,10	93,70	39,30	104,4	103,5	109,2	101,8	101,6	93,9	62,8	102,8
Sep. - Sep.	74,15	511,85	453,60	24,50	93,70	39,80	104,4	102,6	106,2	103,5	101,6	94,9	59,1	101,8
Okt. - Oct.	74,15	511,90	460,30	24,60	93,70	40,10	104,4	102,6	107,8	103,6	101,6	95,7	64,9	102,5
Nov. - Nov.	74,15	519,40	453,40	25,30	93,70	40,80	104,4	104,1	106,2	106,7	101,6	97,4	64,9	102,8
1979	74,15	520,50	448,90	24,60	93,70	41,40	104,4	104,3	105,1	103,7	101,6	98,7	65,4	102,6
Feb. - Fév.	74,15	512,00	452,10	23,80	93,70	42,00	104,4	102,6	105,9	100,3	101,6	100,3	86,2	103,1
März - Mars	74,15	501,15	445,80	25,60	93,70	42,85	104,4	100,5	105,0	107,8	101,6	102,3	85,5	102,7
Apr. - Avr.	74,15	497,00	425,50	24,65	93,70	43,30	104,4	99,6	99,6	104,0	101,6	103,4	79,7	101,3
Mai - Mai	74,15	493,10	420,60	23,50	93,70	44,05	104,4	98,8	98,5	99,1	101,6	105,1	72,6	100,5
Juni - Juin	74,15	494,40	439,00	23,40	93,70	46,40	104,4	99,1	103,3	98,9	101,6	110,8	68,6	101,4
Juli - Juil.	76,15	494,90	437,80	23,40	95,70	34,95	107,2	99,2	102,5	98,9	103,8	83,4	67,7	101,5

*) Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. – Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktobre – Octobre 1966 = 100
Ab Oktobre 1977: April 1977 = 100 — Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungsaarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Équipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitär-anlagen Inst. sanitaires					
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 146,8	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	-4,0 -5,8
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1 132,9	155,9 157,7	127,3 129,2	136,4 138,1	147,4 147,4	161,3 160,7	205,1 206,9	177,7 178,7	157,1 158,6	-8,6 -2,2
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0 99,8	161,2 102,0	128,6 100,6	145,1 100,6	152,9 100,6	164,5 101,7	193,6 101,5	183,0 -	161,7 101,8	2,9 3,7
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7 99,8	103,9 104,6	104,3 107,4	101,1 101,3	102,1 102,4	103,4 104,3	96,5 93,6	— —	103,1 103,5	3,1 1,7
1979 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	104,4	108,2	107,7	102,2	103,5	108,0	89,5	— —	106,6	3,4

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baurealisation. — D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraire	Umgebung Entourage	Baunebenenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6 174,9	161,1 145,1	165,5 164,3	212,6 208,5	171,6 164,3	214,5 189,2	174,1 169,5	-1,2 -3,1
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	-3,1 -0,5
1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.	183,6 184,4	149,4 149,7	171,1 174,2	216,7 218,3	153,0 153,0	170,0 160,3	175,3 176,4	1,6 2,5
1979 Juni-Juin Dez.-Déc.								

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. — Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1974	204	184	267	274	186	249	265	196	91	247	89
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	100
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1978											
Juli - Juil.	227	245	488	405	220	446	483	270	121	367	123
Aug. - Août	227	247	491	408	219	449	485	271	121	367	123
Sep. - Sep.	226	249	493	411	219	456	492	273	122	369	125
Okt. - Oct.	226	251	495	414	219	460	497	273	123	371	125
Nov. - Nov.	226	252	499	417	220	465	502	274	123	373	124
Dez. - Déc.	227	253	503	419	221	467	505	275	123	375	123
1979											
Jan. - Jan.	227	255	510	422	223	475	515	277	122	377	123
Feb. - Fév.	230	258	515	425	225	482	523	278	123	380	123
März - Mars	231	261	519	429	226	489	529	278	124	382	124
Apr. - Avr.	232	264	528	433	227	495	538	279	125	385	126
Mai - Mai	233	267	532	438	228			279	125		127
Juni - Juin	236	270		441	229				125		127
Juli - Juil.	236				230						
Aug. - Août	236										

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros										1975 = 100
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1975 = 100	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France 1962 = 100	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1970 = 100	1975 = 100
1974	194	265	165	92	198	202	140	226	170	93	149	97	
1975	185	225	161	100	242	191	147	246	172	100	159	100	
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105	
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107	
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104	
1978													
Juli - Juil.	222	290	155	120	372	225	159	382	184	115	202	104	
Aug. - Août	225	291	154	120	374	227	159	385	184	115	206	103	
Sep. - Sep.	229	299	153	121	376	229	159	388	186	115	206	103	
Okt. - Oct.	237	307	153	123	378	232	159	391	186	115	207	103	
Nov. - Nov.	238	307	154	123	380	234	160	394	187	115	207	103	
Dez. - Déc.	237	305	154	124	383	235	160	398	188	115	209	103	
1979													
Jan. - Jan.	241	303	155	126	387	239	161	404	190	116	212	104	
Feb. - Fév.	252	311	157	128	391	243	162	411	192	116	215	105	
März - Mars	258	315	158	129	394	250	164	418	193	116	218	106	
Apr. - Avr.	254	314	159	131	399	251	165	424	194		220	108	
Mai - Mai	258	317	161	132	404	253	165					109	
Juni - Juin	265	328	162	133		255	166					111	
Juli - Juil.	263	317	162	135			167					113	
Aug. - Août	261	316											

¹⁾ Industriegüter. - Produits industriels.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter – Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Okt. – Oct.	Juni – Juin 1939 = 100							
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
	Oktober – Octobre 1969 = 100							
1971	123,3	125,1	124,2	127,3	124,9	119,1	120,4	119,5
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5

Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste In Franken Gaine horaires en francs		Monatsverdienste In Franken Gains mensuels en francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente			
	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gaine horaires	Monatsverdienste Gains mensuels		
						Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Büro- personal Personnel de bureau
1977								
März – Mars	11,18	2605	2492	2948	1,6	1,6	2,0	0,2
Juni – Juin	11,13	2570	2465	2890	1,9	1,3	1,3	1,2
Sep. – Sep.	11,17	2582	2471	2923	2,5	1,7	1,6	1,7
Dez. – Déc.	11,17	2596	2481	2947	2,1	1,7	1,6	1,7
1978								
März – Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4
Juin – Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2
Sep. – Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1
Dez. – Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3
1979								
März – Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3
Juni – Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0	2,2	1,6

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenue	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	
		In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	56 760	64 345	73 325	81 395	83 370	84 365	86 135	
Geschäftseinkommen der Selbständigen	13 970	15 280	16 445	16 985	15 445	15 315	15 600	
Vermögens- und Mietzinseinkommen der Haushalte (netto)	7 970	8 975	9 965	10 975	11 690	12 300	12 385	
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	5 585	6 350	7 005	7 815	5 310	6 040	7 095	
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 375	2 845	3 270	3 820	4 050	4 380	4 180	
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 535	- 755	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 685	
Vermögeneinkommen der Sozialversicherungen	2 105	2 390	2 630	2 965	3 460	3 750	3 865	
Volkeinkommen	88 230	99 430	111 745	122 870	121 945	124 655	127 575	
Indirekte Steuern	6 960	8 170	8 765	9 115	9 115	9 440	10 050	
Abzüglich: Subventionen	955	1 155	1 220	1 715	1 680	1 815	1 920	
Netto-Sozialprodukt.....	94 235	106 445	119 290	130 270	129 380	132 280	135 705	
Abschreibungen	12 250	14 090	15 250	16 225	15 245	14 900	16 035	
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	106 485	120 535	134 540	146 495	144 625	147 180	151 740	
		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	15,9	13,3	14,0	11,0	2,4	1,2	2,1	
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	13,5	9,4	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,9	
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	14,3	12,6	11,0	10,1	6,5	5,2	0,7	
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	- 1,6	13,7	10,3	11,6	-32,1	13,7	7,5	
Impôts directs frappant les sociétés	9,2	19,8	14,9	16,8	6,0	8,1	- 4,6	
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moline: intérêt de la dette publique)	21,6	41,1	18,5	21,2	27,2	8,3	12,7	
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,7	13,5	10,0	12,7	16,7	8,4	3,1	
Revenu national	13,8	12,7	12,4	10,0	- 0,8	2,2	2,3	
Impôts indirecte	9,2	17,4	7,3	4,0	0,0	3,6	6,5	
Moins: subventions	25,7	20,9	5,6	40,6	- 2,0	8,0	5,8	
Produit national net	13,3	13,0	12,1	9,2	- 0,7	2,2	2,6	
Amortissements	13,7	15,0	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,6	
Produit national brut aux prix du marché	13,4	13,2	11,6	8,9	- 1,3	1,8	3,1	

90

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

Verwendungsart Genre de dépenses	1973	1974	1975	1976	1977 ¹⁾	1978 ²⁾	1979 ²⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	75 945	83 135	86 035	88 900	92 480	94 605	98 955
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	14 815	16 625	17 920	18 935	19 040	19 650	20 435
Brutto-Inlandsinvestition	38 210	38 885	33 655	29 435	30 350	33 130	35 280
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	2 530	5 200	- 1 690	205	135	1 105	300 ³⁾
Export von Gütern und Diensten.....	40 225	45 905	44 030	47 700	53 445	53 255	55 565
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	41 665	48 650	40 030	43 010	49 685	49 590	53 645
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	7 380	8 855	8 060	8 520	9 405	9 640	19 990
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	2 900	3 460	3 590	3 300	3 295	3 730	3 730
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	134 540	146 495	144 390	147 180	151 740	156 960	162 850
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	12,0	9,5	3,5	3,3	4,0	2,3	4,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	15,0	12,2	7,8	5,6	0,6	3,2	4,0
Formation intérieure brute de capital.....	10,3	1,8	- 13,4	- 8,6	3,1	9,2	6,5
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services	12,5	14,1	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	4,3
Molns: Importation de biens et de services.....	13,2	16,8	- 17,7	7,4	15,5	- 0,2	8,2
Revenu du travail et de la propriété reçus de l'étranger	15,9	20,0	- 9,0	5,7	10,4	2,5	3,6
Molns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	13,9	19,3	3,8	- 8,1	- 0,2	13,2	0,0
Produkt national brut aux prix du marché	11,6	8,9	- 1,4	1,8	3,1	3,4	3,8
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produkt national brut, aux prix de l'année 1970							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente	3,2	1,7	- 7,7	- 0,6	2,7	0,2	0,9

¹⁾ Vorläufige Schätzung der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung».
Estimation provisoire de la «Section de la comptabilité nationale».

²⁾ Vorläufige Schätzung (Stand Ende Mai 1979) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprägnosen».
Estimation provisoire (état fin mai 1979) du «Groupe de travail de prévisions économiques».

³⁾ Ohne statistische Differenz. – Sans divergences statistiques.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion – Indice de la production industrielle

1963 = 100

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genüßmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1977													
I	142	118	140	116	112	122	235	215	83	112	128	126	136
II	152	109	131	125	112	131	220	235	121	121	137	150	145
III	149	92	109	118	109	124	221	229	118	116	133	142	139
IV	146	114	129	136	118	145	230	225	107	125	166	177	156
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	253	244	83	125	131	97	140
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III													
IV													

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics	Private Bauten Travaux privés		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics	Private Bauten Travaux privés		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 950	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	548,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	588,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 108,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,6	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979 ^{a)}	8 954	13 409	8 274	22 364	-	-	-	-

^{a)} Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

^{b)} Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

^{c)} Bauvorhaben. – Constructions projetées.

Bautätigkeit – Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für industrielle Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte – 92 Villes						1976		1977	
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	436	452	579	579	867	906				
Feb. – Fév.	407	679	667	866	885	1 152	434	407	456	434
März – Mars	1 158	1 584	1 692	1 073	918	1 364				
Apr. – Avr.	1 053	1 230	791	963	782	1 596	393	424	490	471
Mai – Mai	1 225	954	921	910	1 087	1 499				
Juni – Juin	845	1 235	1 124	1 106	1 249	1 277				
Juli – Juill.	820	383	633	1 014	677	1 696				
Aug. – Août	726	615	668	813	742	1 425	441	453	449	
Sep. – Sep.	1 362	1 063		710	885					
Okt. – Oct.	1 427	801		575	837					
Nov. – Nov.	865	838		732	801					
Dez. – Déc.	905	1 139		482	1 208					
Total	11 229	10 973		9 823	10 938		1 705	1 694	1 828	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	6 670	7 132	7 075	7 324	7 252	10 915	.	.	.	.

Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

In Millionen kWh – En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays)			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	590	607	656	346	357	385	3 177	3 300	3 510	125	295	- 352
Feb. – Fév.	529	556	574	303	319	327	2 799	3 005	3 083	213	243	- 73
März – Mars	574	586	612	341	351	363	2 968	3 088	3 298	648	437	83
Apr. – Avr.	552	568	583	347	353	357	2 784	2 882	2 963	624	591	149
Mai – Mai	539	552	584	364	367	386	2 705	2 827	2 965	1 329	722	465
Juni – Juin	554	578	588	368	370	375	2 725	2 833	2 876	1 507	1 120	1 535
Juli – Juill.	513	508		350	334		2 601	2 625		1 844	1 228	
Aug. – Août	521	533		348	354		2 671	2 705		1 700	988	
Sep. – Sep.	572	533		365	356		2 816	2 786		1 237	262	
Okt. – Oct.	577	589		354	361		2 900	3 043		400	36	
Nov. – Nov.	596	604		352	368		3 084	3 220		408	- 102	
Dez. – Déc.	599	608		350	356		3 211	3 281		150	- 426	
Total	6 716	6 822		4 188	4 246		34 441	35 595		10 185	5 394	

1) Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. – Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang – Rentrée des commandes			Auftragsbestand - Etat des commandes			Umsatz – Chiffre d'affaires		
	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en % 1) 2)	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en % 1) 2)	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en % 1) 2)	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en % 1) 2)	Index – Indice 1975 = 100
1977 I	112,2	- 1,2 3,7	3,6 8,8	96,8 101,1	- 1,0 4,5	- 4,0 1,4	99,1 105,3	- 8,6 6,2	7,7 4,5
II	116,4								
III	117,4	0,9 -14,8	13,4 -12,4	98,1 92,6	- 3,1 - 1,4	- 0,7 - 5,6	101,3 102,1	- 3,8 - 5,2	4,4 0,8
IV	121,6	3,6 15,1	7,1 - 2,6	92,5 88,3	- 5,7 - 4,7	- 5,4 - 4,6	114,2 116,7	12,7 14,4	5,3 2,2
1978 I	112,8	- 7,2 6,9	0,6 3,7	93,9 93,9	1,6 - 0,0	- 2,9 - 7,1	98,5 107,6	-13,8 9,3	- 0,7 2,3
II	120,6								
III	102,8								
IV	118,4								
1979 I	114,5	-3,3	1,5	94,9	7,5	1,1	99,8	-14,5	1,3
II									
III									
IV									

1) Gegenüber dem Vorquartal. – Par rapport au trimestre précédent.

2) Gegenüber dem Vorjahresquartal. – Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
März – Mars	97	95	109	112	111	.	95,6	94,0	94,7	94,3
Juni – Juin	91	100	113	114	118	.	95,5	94,6	95,7	95,1
Sep. – Sep.	89	106	117	112		100,0	95,3	95,0	95,4	
Dez. – Déc.	90	105	117	109		97,5	94,6	95,0	94,7	

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

97

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- mittel Allmen- tation	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, Lingerie	Holz, Möbel Bois, meubles	Papier- Industrie Industrie du papier	gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1975	97,8	98,4	98,0	97,1	97,7	98,4	98,7	97,5	96,5	93,4
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	90,7
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8
1978										
März – Mars	97,9	96,7	96,0	94,2	95,0	96,6	95,0	93,8	91,9	71,7
Juni – Juin	99,0	96,3	95,6	96,0	95,6	98,0	95,7	94,9	92,2	91,8
Sep. – Sep.	99,7	93,9	94,6	96,4	94,9	97,7	95,5	94,9	90,4	94,7
Dez. – Déc.	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5
1979										
März – Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	69,6
Juni – Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	92,6
Sep. – Sep.										
Dez. – Déc.										

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Index der Gesamtbeschäftigung

Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2	98,6		

Arbeitsmarkt – Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandée d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	21 751	16 160	18 453	20 977	15 097	17 153	4 560	7 209	8 027
Feb. – Fév.	18 432	15 697	15 554	17 538	14 442	14 239	5 527	8 291	8 149
März – Mars	15 070	12 585	13 285	14 068	11 179	12 060	6 118	8 341	8 363
Apr. – Avr.	14 750	11 343	12 264	13 780	10 117	11 144	5 979	8 312	8 175
Mai – Mai	13 264	10 717	11 767	12 282	9 370	10 557	6 375	8 180	8 832
Juni – Juin	10 971	10 017	10 510	10 182	8 438	9 326	6 924	8 565	8 342
Juli – Juil.	9 602	9 114	9 670	8 746	7 627	8 557	6 719	8 305	8 360
Aug. – Août	9 289	8 989	9 087	8 261	7 840	8 115	6 863	8 650	8 765
Sep. – Sep.	8 802	9 361		7 752	8 090		7 253	7 994	
Okt. – Oct.	9 616	10 583		8 542	9 265		7 512	9 062	
Nov. – Nov.	11 602	12 582		10 551	11 336		7 146	8 731	
Dez. – Déc.	12 528	14 177		11 566	12 997		6 755	7 840	
Mittel									
Moyenne	12 973	11 777		12 020	10 483		6 478	8 290	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende – Fin de mois

100

Berufsgruppen	1978		1979		Groupes de professions
	Aug. – Août	Juni – Juin	Juli – Juil.	Aug. – Août	
Nahrungs- und Genußmittel.....	46	81	71	69	Allmentation, boissons et tabacs
Textilberufe	37	34	26	30	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	133	186	151	140	Habillement
Graphische Berufe	118	120	108	104	Arts graphiques
Metallbearbeitung	663	767	624	575	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	236	767	598	610	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	168	141	124	110	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbe, Hauswirtschaft....	494	587	561	537	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe ..	2 169	2 402	2 276	2 204	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	683	606	582	522	Personnel technique
Verschiedene	3 093	3 635	3 436	3 214	Divers
Total.....	7 840	9 326	8 557	8 115	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

103

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahrsdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

101

Monat Mois	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	465,1	461,8	473,8	491,3
Feb. – Fév.	407,7	429,7	434,9	450,1
März – Mars	441,7	466,9	510,8	480,7
Apr. – Avr.	482,9	484,8	467,3	496,7
Mai – Mai	450,8	466,6	481,1	489,8
Juni – Juin	454,8	465,7	474,1	494,0
Juli – Juill.	420,6	445,8	444,5	449,4
Aug. – Août	413,9	437,1	424,4	
Sep. – Sep.	423,5	435,8	430,1	
Okt. – Oct.	443,6	460,5	457,3	
Nov. – Nov.	483,1	506,8	504,8	
Dez. – Déc.	624,6	632,1	671,3	
Mittel Moyenne	458,0	473,1	479,7	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

102

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾
I	51,1	50,9	8,85	9,69
II	51,8	52,2	10,42	10,97
III	48,9		9,87	
IV	51,6		10,76	
Total I–II	203,4		39,90	
	102,9		19,27	
			20,66	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. – Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	585,0	579,7	544,6	27,0	41,8	26,9	612,0	621,5	571,5
Feb. – Fév.	470,1	624,3	650,0	23,8	35,6	23,5	493,9	659,9	673,5
März – Mars	596,8	659,6	497,7	26,1	49,3	33,3	622,9	708,9	531,0
Apr. – Avr.	664,9	719,9	486,9	22,7	46,9	28,1	687,6	766,8	515,0
Mai – Mai	818,1	647,9	757,0	28,3	46,5	29,6	846,4	694,4	786,6
Juni – Juin	999,5	892,4	792,0	34,2	58,7	26,5	1 033,7	951,1	818,5
Juli – Juill.	859,8	892,0	759,0	32,2	46,2	28,5	892,0	938,2	787,5
Aug. – Août	811,9	733,2	897,3	32,9	38,5	19,7	844,8	771,7	917,0
Sep. – Sep.	795,0	747,7		43,3	41,7		838,3	789,4	
Okt. – Oct.	652,3	669,7		28,0	36,7		680,3	706,4	
Nov. – Nov.	720,2	559,3		39,1	44,6		759,3	603,9	
Dez. – Déc.	662,2	444,0		35,1	30,1		697,3	474,1	
Total	8 635,8	8 169,7		372,7	516,6		9 008,5	8 686,3	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	5 806,1	5 749,0	5 384,5	227,2	363,5	216,1	6 033,3	6 112,5	5 600,6

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 611	9 947	3 922	4 111
Feb. – Fév.	437 204	446 675	271 275	272 383	10 137	11 163	3 995	3 840
März – Mars					12 042	12 338	3 414	3 662
Apr. – Avr.					11 133	11 564	4 555	4 626
Mai – Mai	422 994	438 566	273 276	268 521	10 840	11 665	3 311	3 315
Juni – Juin					11 481	11 601	3 121	3 118
Juli – Juill.					9 202	9 900	2 712	2 839
Aug. – Août	387 159		266 435		9 611		4 496	
Sep. – Sep.					12 088		3 602	
Okt. – Oct.					13 204		3 630	
Nov. – Nov.					13 039		3 579	
Dez. – Déc.	503 621		271 047		15 892		4 520	
Total	1 750 978		1 082 033		138 280		12 241 ²⁾	
Jan. b. Juli	.	.	.	.	74 419	78 178	25 031	25 511
Jan. à Juil.					57 098			

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

[travailleurs.]

²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. – Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de

104

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr) In 1000 Trafic télex) en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1978	1979 ^{a)}	1978	1979 ^{a)}	1978	1979 ^{a)}	1978	1979 ^{a)}	1978	1979 ^{a)}
Jan. - Jan.	2 607 338	2 685 587	95 939	98 727	447 962	462 334	26 225	27 764	24 056	25 998
Feb. - Fév.	2 613 742	2 692 872	95 867	100 639	358 105	381 961	26 346	27 868		
März - Mars	2 618 681	2 697 877	98 503	97 389	449 259	465 597	26 510	27 988	24 787	26 558
Apr. - Avr.	2 620 913	2 701 127	92 931	95 770	343 493	363 803	26 654	28 071		
Mai - Mai	2 629 935	2 711 451	94 346	100 454	437 263	482 259	26 807	28 143	24 837	26 720
Juni - Juin	2 638 900	2 718 567	94 310	98 963	347 919	367 981	26 937	28 249		
Juli - Juil.	2 643 125	2 723 163	94 108	95 662	437 704	454 028	27 036	28 305	23 649	
Aug. - Août	2 649 332		84 678		335 993		27 182			
Sep. - Sep.	2 654 492		86 781		421 170		27 305			
Okt. - Oct.	2 660 643		95 014		349 259		27 463		26 676	
Nov. - Nov.	2 670 050		95 739		452 036		27 555			
Dez. - Déc	2 677 464		98 009		373 813		27 636		25 365	
Total			1 126 225		4 753 976				149 370	
Jan. b. Juli	.	.	667 229	687 604	2 821 018	2 977 963	.	.	.	.
Jan. à Juil.	.	.								

¹⁾ Taxminuten. - Minutes taxées.

^{a)} Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logernächte - 1000 Nuitées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total	Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total		
Année Mois										
1975	7 037	230 196	3 654	6 219	9 873	14 222	19 357	33 579	977	33
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1978										
Jun. - Juin	7 371	247 653	327	625	952	1 137	1 757	2 894	79	35
Juli - Juil.	7 574	267 168	461	899	1 360	1 711	2 660	4 371	77	50
Aug. - Août	7 580	267 431	408	819	1 227	1 535	2 501	4 036	77	49
Sep. - Sep.	7 435	250 413	444	644	1 088	1 469	1 713	3 182	75	38
Okt. - Oct.	6 694	204 565	369	384	753	1 218	911	2 129	81	25
Nov. - Nov.	5 505	161 933	210	236	446	666	575	1 241	78	15
Dez. - Déc.	6 692	202 249	214	276	490	784	1 037	1 821	66	21
1979										
Jan. - Jan.	6 529	225 914	257	274	531	1 017	1 179	2 196	70	25
Feb. - Fév.	6 606	231 508	292	302	594	1 342	1 180	2 522	69	32
März - Mars	6 880	239 436	309	360	669	1 264	1 287	2 551	83	30
Apr. - Avr.	7 155	233 493	295	457	752	957	1 115	2 072	78	30
Mai - Mai	6 594	207 715	290	507	797	1 004	1 203	2 207	83	26
Juni - Juin	7 352	246 484	382	617	999	1 199	1 607	2 806	80	34
Juli - Juil.	7 512	264 818	459	787	1 246	1 707	2 260	3 967	81	46
1979 Jan. b. Juli	.	.	2 284	3 304	5 588	8 490	9 831	18 321	544	.
1978 Jan. à Juil.	.	.	2 229	3 682	5 911	8 539	12 080	20 619	520	.

Fremdenverkehr In Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

105

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays 1)			IMF - FMI	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1) 2)	Frankreich France 1)	Italien Italie 1)	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Nieder- lande Pays-Bas	
	Total	Devisen Devisees	Gold Or						Mio £	Mio DM	Mio Fl.
	In Millionen Dollar – En millions de dollars										
1976	227 726	186 659	41 067	6 080	11 918	8 485	6 563	2 426	87 185	19 587	
1977	286 044	243 031	43 013	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684	
1978											
Juli – Juil.	296 589	251 927	44 662	5 587	11 795	11 539	12 968	.	91 487	18 928	
Aug. – Août	301 859	256 817	45 042	5 612	11 702	11 860	14 349	.	95 253	24 904	
Sep. – Sep.	306 087	260 625	45 462	5 630	11 694	12 142	13 520	8 365	97 562	23 744	
Okt. – Oct.	319 930	272 073	47 857	5 900	11 691	12 428	13 493	.	105 301	20 656	
Nov. – Nov.	319 050	273 908	45 142	5 541	15 346	12 364	13 563	.	111 919	21 600	
Dez. – Déc.	334 223	287 778	46 445	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137	
1979											
Jan. – Jan.	331 380	285 626	45 754	5 281	16 790	13 300	15 004	.	104 272	23 191	
Feb. – Fév.	332 074	286 240	45 834	5 271	16 500	13 595	15 120	.	100 277	23 381	
März – Mars	345 646	303 589	42 057	5 239	17 870	17 566	18 430	8 446	104 740	25 643	
Apr. – Avr.	339 251	297 717	41 534	5 161	17 704	17 649	19 781	.	103 992	25 839	
Mai – Mai	335 229	293 898	41 331	5 123	18 413	17 630	20 395	.	99 411	26 067	
Juni – Juin	342 685	300 665	42 020	5 193	17 372	17 718	21 170	.	101 854	25 232	
Juli – Juil.					16 133		20 645	.	104 678	25 430	
Aug. – Août								.	102 146	25 452	

¹⁾ Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). – Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

²⁾ Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis	
1974	310	300	376	505	281	1 053	389	366	200	
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211	
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222	
1977										
März – Mars	345	375	431	590	350	1 429	517	442	208	
Juni – Juin	346	405	456	612	377	1 497	608	477	220	
Sep. – Sep.	340	395	465	627	396	1 533	578	490	214	
Dez. – Déc.	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240	
1978										
März – Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224	
Juni – Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236	
Sep. – Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233	
Dez. – Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253	
1979										
März – Mars	460 ²⁾	433	546		489		585	492	228	
Juni – Juin	432 ²⁾									
Sep. – Sep.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

106

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.		Tab.																																																																																																											
Aktien: Emissionen.....	28-30, 33, 36	Fremdenverkehr.....	106	Notendeckung	7																																																																																																										
Index: Ausland.....	25	Geldmarktsätze: Ausland.....	17	Währungsreserven	2																																																																																																										
Schweiz.....	21	Schweiz	16	Notenbanken, ausländische:																																																																																																											
Rückzahlungen.....	31-33	Geldmenge	9, 108	Offizielle Diskontosätze.....	15																																																																																																										
Alters- und Hinterlassenenversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank	48	Notenumlauf	1, 4, 5, 7																																																																																																										
Anlagefonds.....	47	Post.....	50	Obligationen: Index ausländ. Werte..	23																																																																																																										
Anleihen: Emissionen....	26, 27, 30, 33-35	Gold:		Index schweiz. Werte.....	20																																																																																																										
Kurse von Bundesanleihen	22	Nationalbank.....	1, 2	Rendite ausländ. Anleihen.....	24																																																																																																										
Kursindex.....	20, 23	Preise	14	Rendite von Bundesanleihen.....	20																																																																																																										
Rendite	20, 24	Großbanken: Bilanzen	42, 43, 46	Rendite von kantonalen Anleihen	20																																																																																																										
Rückzahlungen.....	31-33	Dreimonatsdepots	16	Rückzahlungen.....	31-33																																																																																																										
Arbeitsmarkt.....	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen ..	18	Offizielle Diskontosätze.....	15																																																																																																										
Ausfuhr	62-65, 67-71	Großhandelspreisindex: Ausland	85	Pfandbriefe	37																																																																																																										
Ausgleichsfonds der AHV	38	Schweiz	76, 77, 85	Preise:																																																																																																											
Ausländ. Anleihen: Emissionen	27, 30, 33	Handelsbilanz.....	63, 68	Gold.....	14																																																																																																										
Kursindex.....	23	Hotelfrequenz.....	106	Landw. Erzeugnisse	81																																																																																																										
Rendite	24	Hypothekarzinssätze	19	Preisindizes, siehe Indizes																																																																																																											
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Indizes:		Privatdiskontosätze:																																																																																																											
Ausfuhr wichtiger Waren.....	67	Aktien: Ausland	25	Ausland	17																																																																																																										
Einfuhr nach Ländern.....	68	Schweiz	21	Schweiz	16																																																																																																										
Einfuhr wichtiger Waren.....	66	Außändische Anleihen	23	PTT: Betriebsergebnisse	59																																																																																																										
Jahresergebnisse.....	62, 64	Außehandel	70, 71	Postcheck- u. Giroverkehr.....	50																																																																																																										
Mengenindex	71	Außehandelspreise	70	Verkehrsleistungen	104, 105																																																																																																										
Monatsergebnisse.....	63, 65	Baukosten	82, 83	Regionalbanken: Bilanzen	42, 43																																																																																																										
nach Verwendungszweck.....	69	Beschäftigung	96-98	Rendite: Anleihen von Kantonen	20																																																																																																										
Preisindex	70	Geldmenge	108	Bundesleihen	20																																																																																																										
Außenwert Schweizerfranken... 12-13b		Großhandelspreise	76, 77, 85	Obligationen im Ausland	24																																																																																																										
Bankausweise:		Industrielle Produktion	91	Rheinschiffahrt.....	103																																																																																																										
Nationalbank.....	1-7	Konsumentenpreise	75, 78, 79, 84	Rückzahlungen	31-33																																																																																																										
Banken: Aktienindex	21	Landw. Produktionsmittelpreise	80	Schatzanweisungen, ausländische ..	2																																																																																																										
Bilanzen	42, 43, 46	Landw. Produktenpreise	81	Schulden: Bund	57																																																																																																										
Banknotenkurse.....	11	Löhne	86	Spareinlagen, Zinssätze	19																																																																																																										
Bauinvestitionen	92	Obligationenkurse	20, 23	Staatsanleihen: Emissionen	26, 30, 34, 35																																																																																																										
Baukosten	82, 83	Wechselkurse Schweizerfr. 12, 13a, 13b		Kurse	22																																																																																																										
Baukredite	45	Weltmarktpreise	85	Rendite	20, 24																																																																																																										
Bautätigkeit	93	Industrie: Aktienindex	21, 25	Rückzahlungen	31-33																																																																																																										
Beschäftigung	96-98	Auftragsbestand	95	Staatsrechnungen: Bund	51-57																																																																																																										
Betriebsergebnisse PTT.....	59	Auftragseingang	95	Städte, Finanzlage	60, 61																																																																																																										
Betriebsergebnisse SBB.....	58	Beschäftigung	96, 97	Stellensuchende	99, 100																																																																																																										
Bilanzen	42, 43, 46	Löhne	86, 87	Stempelabgaben	51, 53																																																																																																										
Börsenindex	20, 21, 23	Produktion	91	Steuern	51-54, 60																																																																																																										
Börsenkurse von Bundesanleihen	22	Stellensuchende	99, 100	Verkehr in den Basler Rheinhäfen	103																																																																																																										
Börsenumsätze.....	39-41	Umsatz	95	Verrechnungssteuer	51, 54																																																																																																										
Brutto-Sozialprodukt	89, 90	Kantonalbanken: Bilanzen	42, 43	Währungsreserven:																																																																																																											
Bund: Finanzlage.....	55-57	Zinssätze	18, 19	Steuern	51-54	Kantone, Finanzlage	60, 61	Ausland	107	Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kassenobligationen, Zinssätze	18	Schweiz, Nationalbank	2	Verkehrsmengen	102	Kleinhandel, Wertumsätze	101	Wechselkurse:		Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Konsumentenpreise:		Banknotenkurse	11	Diskontosätze: Geldmarktsätze	16, 17	Index: Ausland	84	Geldkurse für Devisen	10	Offizielle Sätze	15	Schweiz	75, 78, 79, 84	Index: Schweizerfranken		Privatsätze	16, 17	Kreditattività der Banken	44	nominal	12	Dreimonatsdepots	16	Kurse von Bundesanleihen	22	real	13a, 13b	Einfuhr	62-66, 68-71	Landwirtschaft:		Wertpapierumsätze	39-41	Elektrische Energie	94	Preise der Produktionsmittel	80	Wertschriften-Clearing	49	Emissionsstatistik	26-36	Produktenpreise	81	Wohnbautätigkeit	93	Ertragsbilanz.....	72	Löhne	86, 87	Zinssätze: Diskontosätze	15-17	Eurodollarmarkt	17	Lombardzinsfuß	15	Hypotheken	19	Eurofrankenmarkt.....	16	Monetäre Basis	8	Kassenobligationen	18	Fabrikbauvorlagen.....	93	Nationalbank, Schweizerische:		Lombardzinsfuß	15	Finanzen: Bund	51-57	Ausweise	1	Spareinlagen	19	Kantone	60, 61	Diskontosatz	15	Zolleinnahmen	51, 52	Städte	60, 61	Giroverkehr	48	Zwischenbilanzen der Banken	42, 43
Steuern	51-54	Kantone, Finanzlage	60, 61	Ausland	107																																																																																																										
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kassenobligationen, Zinssätze	18	Schweiz, Nationalbank	2																																																																																																										
Verkehrsmengen	102	Kleinhandel, Wertumsätze	101	Wechselkurse:																																																																																																											
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Konsumentenpreise:		Banknotenkurse	11																																																																																																										
Diskontosätze: Geldmarktsätze	16, 17	Index: Ausland	84	Geldkurse für Devisen	10																																																																																																										
Offizielle Sätze	15	Schweiz	75, 78, 79, 84	Index: Schweizerfranken																																																																																																											
Privatsätze	16, 17	Kreditattività der Banken	44	nominal	12																																																																																																										
Dreimonatsdepots	16	Kurse von Bundesanleihen	22	real	13a, 13b																																																																																																										
Einfuhr	62-66, 68-71	Landwirtschaft:		Wertpapierumsätze	39-41																																																																																																										
Elektrische Energie	94	Preise der Produktionsmittel	80	Wertschriften-Clearing	49																																																																																																										
Emissionsstatistik	26-36	Produktenpreise	81	Wohnbautätigkeit	93																																																																																																										
Ertragsbilanz.....	72	Löhne	86, 87	Zinssätze: Diskontosätze	15-17																																																																																																										
Eurodollarmarkt	17	Lombardzinsfuß	15	Hypotheken	19																																																																																																										
Eurofrankenmarkt.....	16	Monetäre Basis	8	Kassenobligationen	18																																																																																																										
Fabrikbauvorlagen.....	93	Nationalbank, Schweizerische:		Lombardzinsfuß	15																																																																																																										
Finanzen: Bund	51-57	Ausweise	1	Spareinlagen	19																																																																																																										
Kantone	60, 61	Diskontosatz	15	Zolleinnahmen	51, 52																																																																																																										
Städte	60, 61	Giroverkehr	48	Zwischenbilanzen der Banken	42, 43																																																																																																										

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.		Tabl.		Tabl.	
	Cours: de billets de banque	11		Industrie: Degré d'activité	96, 97
	des devises	10		Carnet de commandes	95
	des fonds d'Etat fédéraux.....	22		Chiffre d'affaires	95
	Indice: franc suisse			Indice des actions	21, 25
	en valeur nominale	12		Production	91
	en valeur réelle	13a, 13b		Rentrée des commandes	95
	Coût de la construction.....	82, 83		Salaires	86, 87
	Crédits bancaires en Suisse	44		Investissements en constructions ...	92
	Crédits de construction	45		Lettres de gage	37
	Demandes d'emploi	99, 100		Marché du travail	99, 100
	Dépôts à trois mois	16		Masse monétaire	9, 108
	Dette publique: Confédération	57		Mouvement: Bourses	39-41
	Douanes, recettes des	51, 52		Clearing des titres	49
	Droits de timbre fédéraux.....	51, 53		Comptes de chèques et virements postaux	50
	Emissions.....	26-36		Comptes de virements de la Banque nationale suisse	48
	Emprunts: Conversions	30, 33		Touristique	106
	Cours d'emprunts fédéraux	22		Navigation sur le Rhin	103
	Indice des emprunts étrangers....	23		Obligations: de caisse, taux des	18
	Remboursements	31-33		Emissions	26, 27, 30, 33-35
	Rendement à l'étranger	24		Indice	20, 23
	en Suisse	20		Rendement	20, 24
	Energie électrique	94		Or: Banque nationale suisse	1, 2
	Epargne, taux des dépôts d'	19		Prix	14
	Escompte: Taux officiel	15		Prix à la consommation:	
	Taux du marché monétaire:			Indice: à l'étranger	84
	à l'étranger	17		en Suisse	75, 78, 79, 84
	en Suisse.....	16		Prix:	
	Euro-dollars	17		de l'or	14
	Euro-francs	16		des produits agricoles	81
	Exportations	62-65, 67-71		Produit national brut	89, 90
	Finances: Cantons	60, 61		PTT: Chèques et virements	50
	Confédération.....	51-57		Résultats d'exploitation	59
	Villes	60, 61		Trafic de l'entreprise	104, 105
	Fonds de compensation de l'AVS... ..	38		Remboursements	31-33
	Fonds de placements.....	47		Rendement:	
	Grandes banques: Bilans.....	42, 43, 46		des droits de timbre fédéraux ..	51, 53
	Dépôts à trois mois	16		des impôts fédéraux	51-54
	Taux d'int. des bons de caisse....	18		d'obligations	20, 24
	Hôtellerie	106		Réserves monétaires:	
	Hypothèques, taux des	19		Banque nationale suisse	2
	Importations	62-66, 68-71		Etranger	107
	Impôts fédéraux.....	51-54		Salaires	86, 87
	Indice:			Situations de banques:	
	de la production industrielle	91		Banque nationale suisse	1-7
	des actions à l'étranger.....	25		Taux: d'avances sur nantissement ..	15
	des actions en Suisse	21		d'épargne	19
	de l'activité.....	96-98		d'escompte officiel	15
	du cours du franc suisse ..	12, 13a, 13b		des obligations de caisse	18
	des coûts de la construction...	82, 83		du marché monétaire	16, 17
	des emprunts étrangers	23		hors banque	16
	de la masse monétaire	108		hypothécaire	19
	des obligations	20, 23		Timbre, droit de	51, 53
	des prix à la consommation:			Tourisme	106
	à l'étranger	84		Trafic des ports de Bâle	103
	en Suisse	75, 78, 79, 84		Valeur extérieure du franc suisse ..	12-13b
	des prix de gros: à l'étranger	85		Villes, situation financière	60, 61
	en Suisse.....	76, 77, 85		Virements:	
	des prix:			de la Banque nationale suisse	48
	des agents de la prod. acric.	80		postaux	50
	des marchés mondiaux	85			
	des produits agric.	81			
	du commerce extérieur	70			
	des quantités du commerce extér..	71			
	des salaires	86			

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	24	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris
Bundesblatt.....	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma.....	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen.....	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85	Monthly Digest of Statistics, London
 Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft.....	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générales des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt.....	34–36, 89, 90, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33, 42–49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken.....	18, 19	Union des Banques cantonales suisses